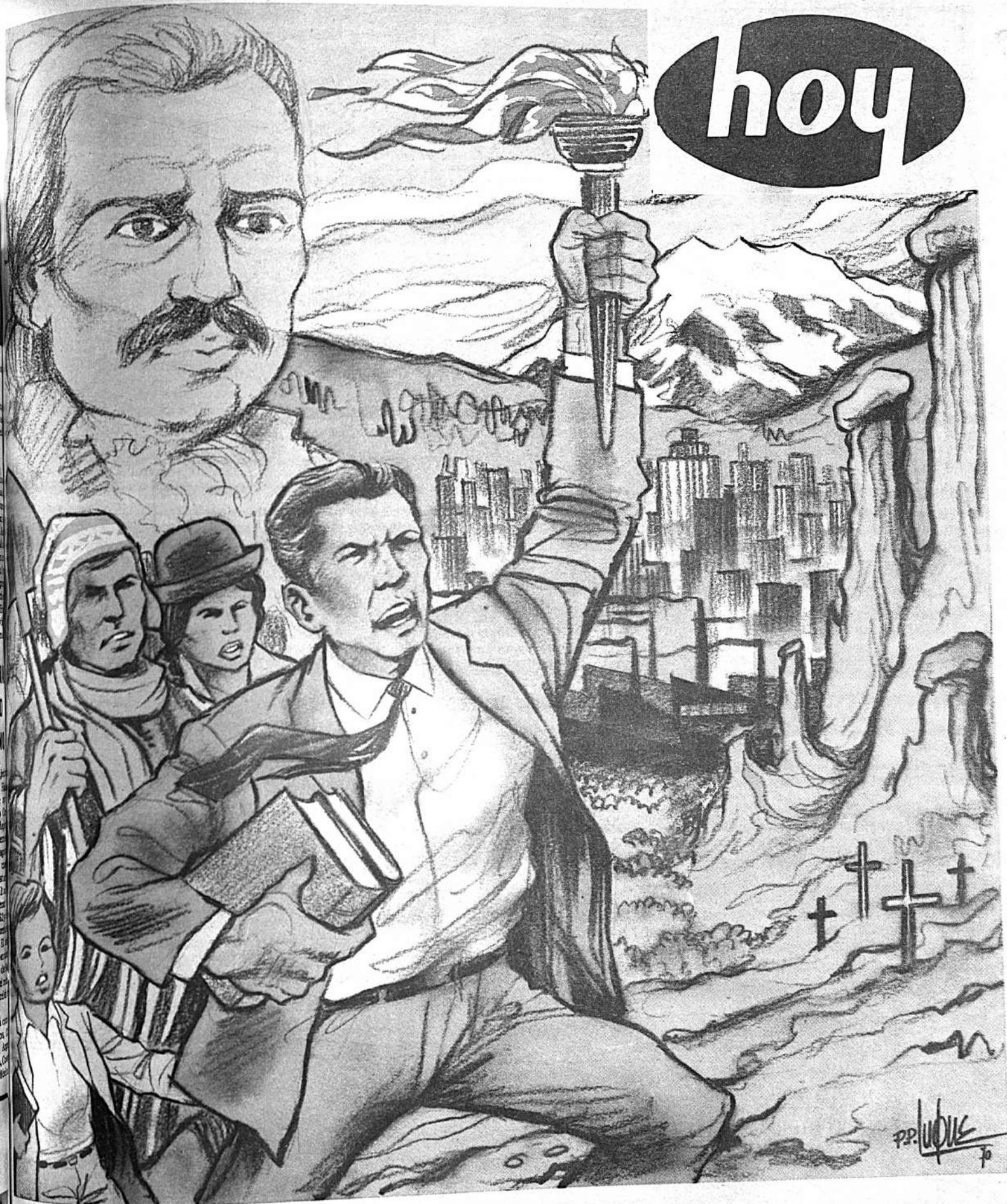
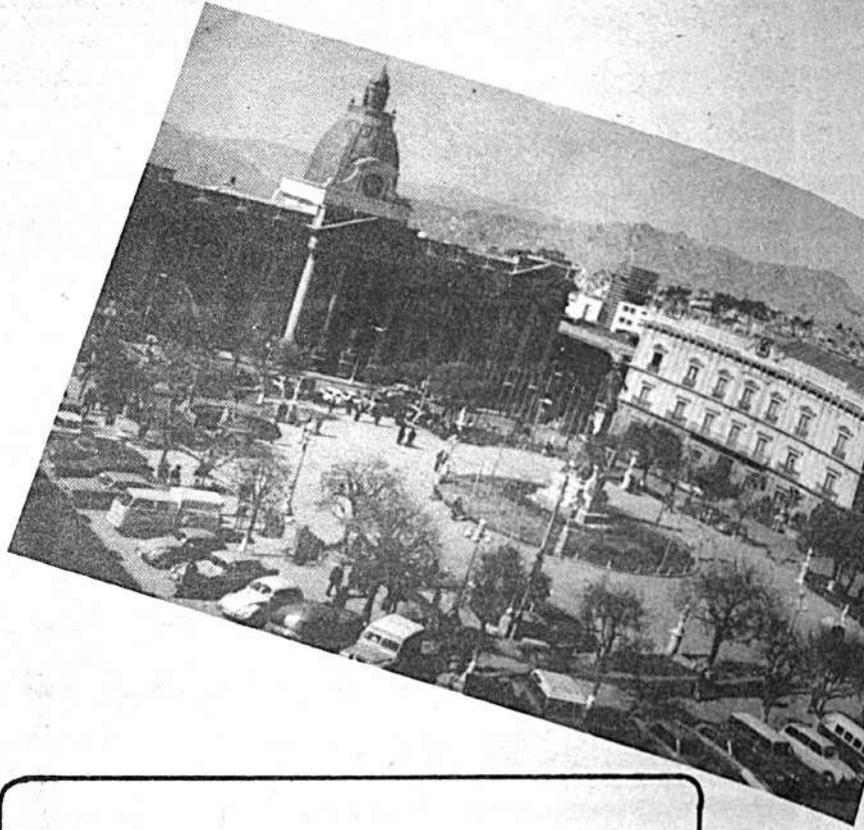
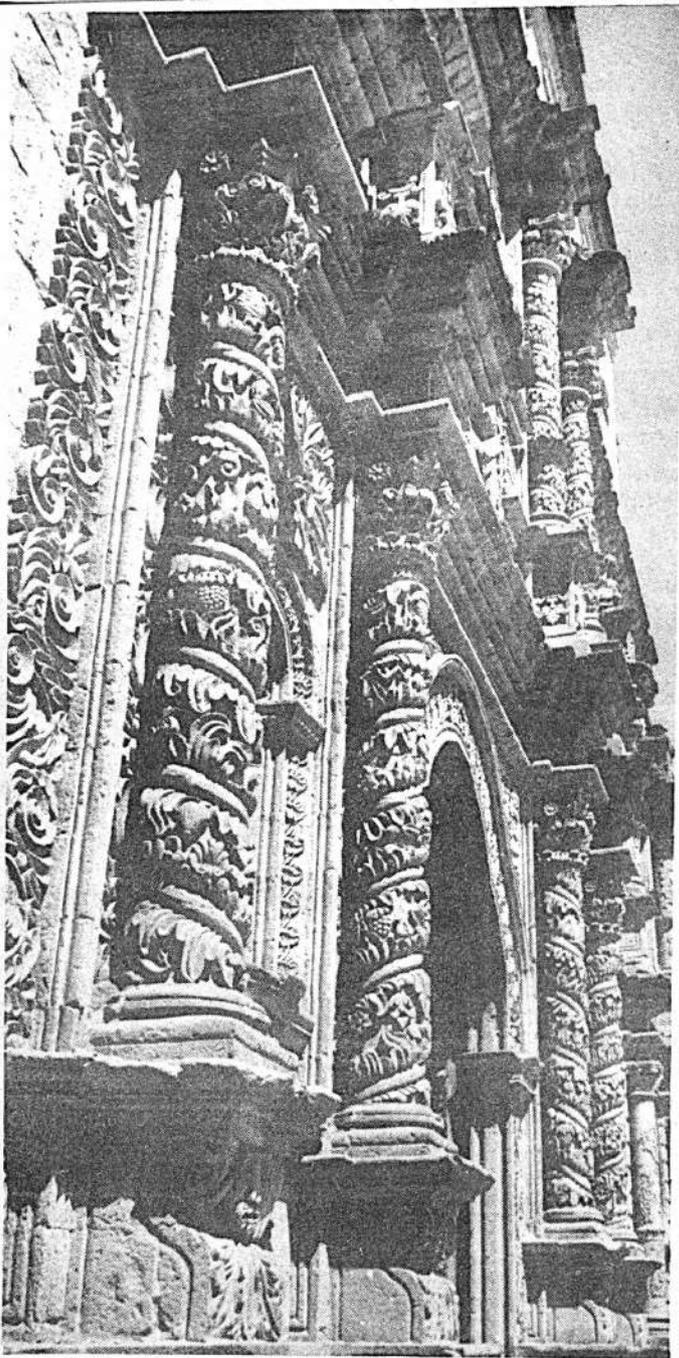


hoy



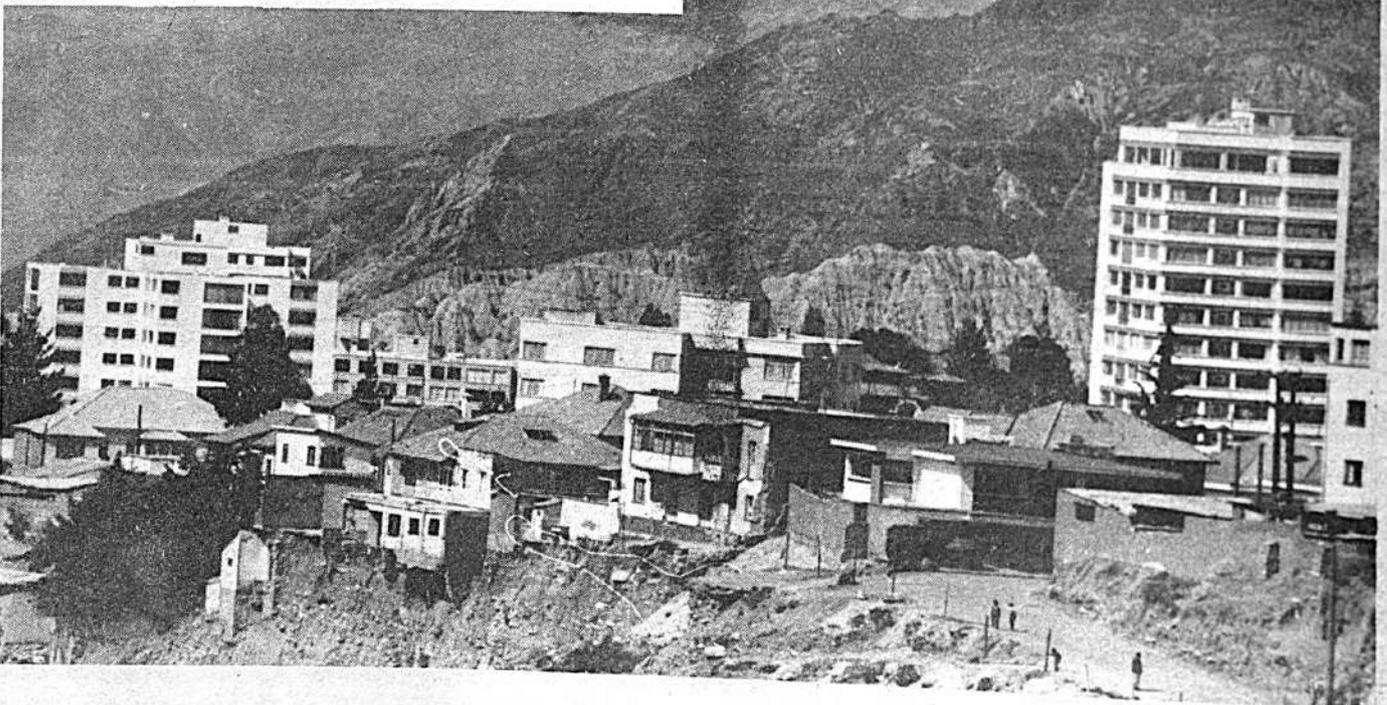


-Varios ángulos de la paeñísima ciudad que festeja el 161 aniversario de su fundación.

Los edificios en construcción, o terminados, se elevan desafiantes entre la irregular topografía como queriendo demostrar el espíritu progresista de sus habitantes.

Junto a la vieja ciudad se alza otra nueva. Junto a los monumentos antiguos sobresalen los modernos.

Todos sin embargo, se funden en la hoyada paeña de singular destino. Hoy y mañana la ciudad celebrará —como siempre y mejor que antes— su fiesta departamental.



# SALUDO AL PUEBLO DE

MINISTERIO DE  
PREVISION SOCIAL  
Y SALUD PUBLICA

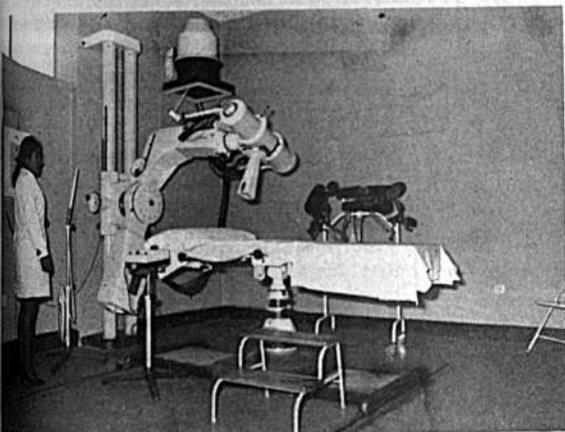
# LA PAZ



OBRAS REALIZADAS  
EN EL  
DEPARTAMENTO



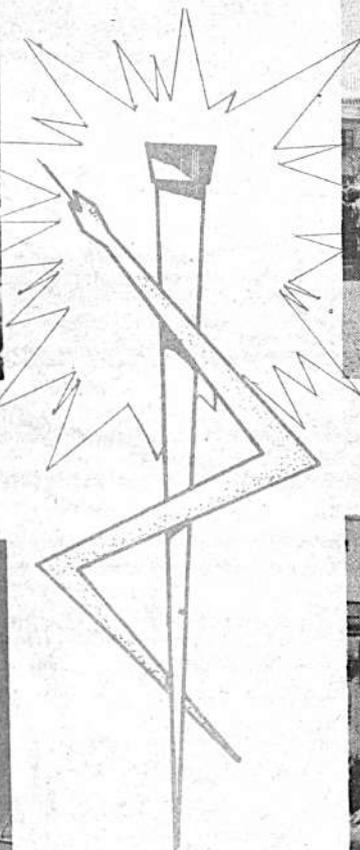
Treinta y uno centros sanitarios se construirán en las áreas rurales, según convenio firmado por el Ministerio de Salud y el de Agricultura. El Presidente de la República, ponderó el avance médico proyectado al campo.



El Ministerio de Salud adquirió una bomba de cobalto para el tratamiento del Cáncer en Bolivia. El plan de salud proyectado por esta Secretaría de Estado esta siendo cumplido satisfactoriamente.



Otro esfuerzo del Ministerio de Salud se traduce en la construcción de un moderno hospital en la zona de Munaypata (La Paz) Dar salud al pueblo es hacer revolución.



Cinco unidades móviles médicas, debidamente equipadas, partieron a las áreas altioplánicas de La Paz, Oruro y Potosí, para cumplir un programa salubritario y asistencial, durante seis meses del año en curso.



Las poblaciones del Oriente Boliviano tendrán asistencia sanitaria. Dos modernas lanchas han sido estimadas para programas de inmunización contra las enfermedades transmisibles (tuberculosis, sarampión, etc).



El Hospital Obrero de la CNSS es uno de los centros sanitarios más completos del país. Seguirán ampliando y mejorando sus servicios asistenciales a través de nuevos programas hospitalarios.

# 16 DE JULIO

Por ERASMO

"ULTIMA HORA" 15 - Julio - 67



Siendo Pedro Domingo Murillo un héroe nacional, lo es más, creo yo, en el sentimiento de los que nacimos en "la tierra de Murillo", lo cual no lleva la intención de consagrar un afán regionalista, que está lejos de mi ánimo darle ninguna categoría.

Para los nacidos en La Paz, el sacrificio del mártir de la revolución de julio de 1809, no solamente significa el eco grandioso del grito de Chuquisaca de mayo del mismo año, sino que el suceso histórico y la figura del principal actor forman parte de nuestros primeros sentimientos patrióticos, de lo que fue el comienzo de nuestro despertar cívico.

Los hombres de La Paz abrimos los ojos a la realidad nacional al pie de la estatua de Murillo, en las grandes concentraciones escolares. Allí, con la mirada en alto, sentimos la primera emoción de nuestra bolivianidad. Mientras el himno se elevaba cual transparente humo de incienso ante lo que ya era para nosotros el altar cívico, se iba formando en nuestra mente la idea de la patria.

Desde aquellos albores de nuestra vida, aprendimos a quererla contemplando la estatua del mártir cual si en aquel bronce estuviera el símbolo sagrado de todas las glorias y sacrificios nacionales.

El himno, la bandera, la canción patria, todo ello formaba una trilogía de superiores concepciones y que fueron para el espíritu como el primer deslumbramiento de lo que luego tendría que ser, para siempre, en la vida de cada ciudadano, la razón de sus inquietudes cívicas.

Todo esto lo sentimos en torno al monumento a Pedro Domingo Murillo. Y es por esto que el "16 de julio" es una frase que en sus simples tres palabras encierra un mundo en nuestra historia nacional, y con sólo pronunciarla se siente y se vive la epopeya de la independencia.

Antes que los Libertadores está Pedro Domingo Murillo. El fue el precursor, el que alumbró el camino, el que guió las huestes bolivarianas, el prototipo de la idea emancipadora, el que con una sola sentencia definió el sentido de la lucha en los albores del siglo XIX.

Las espadas de Bolívar y Sucre cumplieron el mandato del mártir paeño. La consigna de Murillo tuvo expresiones grandilocuentes en los Ejércitos libertadores, en los que vinieron del norte y del sur, como acudiendo al llamado que significaba aquella orden.

Es por todo esto que Pedro Domingo Murillo representa, en la plaza principal de La Paz, con la proclama en las manos, como adoctrinando a los pueblos en un culto cívico, la más pura y brillante de las figuras que nació junto al fuego sagrado de una antorcha que es luz eterna para todos los espíritus libres y símbolo permanente en el destino de Bolivia.

Mi recuerdo es el recuerdo de muchas generaciones. Mi añoranza es la de muchos hombres que sintieron a la patria y aprendieron a quererla y a respetarla a los pies de Pedro Domingo Murillo.

# MENSAJE DEL ALCALDE MUNICIPAL EN EL 16 DE JULIO

**Sr. General de Ejército Dn. Hugo Suárez Guzmán**

En pocas ocasiones como la presente la recordación del 16 de julio se produjo en circunstancias que hacen viable una mejor comprensión de la magnitud y el contenido de la gesta que celebramos y es que hoy, como ayer, determinadas ideas entroncadas con las necesidades económicas de superación de todo un pueblo y que interpretan las exigencias de desarrollo con soberanía y justicia social, han conformado dos campos antagónicos, el de los defensores del retraso nacional y el de los adalides del avance impetuoso hacia el común futuro de paz y prosperidad para todos los bolivianos.

Ayer Murillo y un grupo de pro-hombres elegidos por el Destino para inmolarse en aras de la creación de la Nueva Patria, enarbolando las ideas vigentes en la época surgidas de los Enciclopedistas franceses y recogidas en las Universidades de Charcas y Buenos Aires, se enfrentaron contra el colombianismo absorbente del poder imperial español, que era tanto económico como político. En su momento, recibieron, el fervoroso apoyo popular, demostrativo de que al impulso de su coraje todo un pueblo se lanzaba a la lucha contra sus dominadores, en una potente clarinada que repercutió en todo el continente. Después, la reacción chapecona, favorecida por el desánimo y la traición, hizo pagar a Murillo, en la horca, su condición de caudillo de nuestra Independencia política. Muchos años después, en esa misma histórica plaza y a los pocos pasos de donde estuvo situado el cadalso en que se sacrificó a Pedro Domingo Murillo, un otro mártir de la lucha nacional y popular por un mañana mejor, el coronel Villarroel, fue izado de un farol por el maridaje de los extremismos de derecha e izquierda que coinciden en el desconocimiento de la realidad nativa y sus exigencias específicas.

Pero como la libertad y el ansia de progreso de los hombres y consiguientemente de los pueblos son immanentes a la condición humana y a la vida social, los retrocesos aparentes de un día producto de la pérdida de fe y de la traición crean nuevas condiciones más favorables a ulteriores avances en el devenir de las naciones. Y como el curso del desarrollo histórico no puede ser indefinidamente detenido, viene el 17 de octubre, Día de la Dignidad, cuando una férrea alianza civil-militar de un pueblo paceño pero viril como es el boliviano recupera de poder del imperialismo más feroz y poderoso de todos los tiempos el petróleo y el gas, que habían sido enajenados por treinta monedas con olvido absoluto del interés nacional. Y con esa actitud, que ya forma parte de nuestro acervo histórico, los revolucionarios de hoy, lo mismo que los de ayer, frente a un enemigo que en esencia es el mismo que enfrentaron los miembros de la Junta Tuitiva, al igual que éstos en el pasado, dijimos y reiteraremos "Basta a la explotación extranjera de nuestras riquezas naturales. Ya no deseamos seguir tolerando una especie de destierro en el seno mismo de nuestra Patria"

Por esto mismo, para nosotros, los revolucionarios que hemos aprendido el Mensaje que nos legaron Murillo y los Protomártires de la Independencia, el 16 de julio no es una mera fecha de Calendario en la que hay que asistir a ciertos actos sociales y entregar algunas obras, sino un día magno en el cual recordando el sacrificio de los Padres de la Patria, reiteramos nuestra voluntad de hacer honor a las tareas que nos plantea el mundo contemporáneo y de no cejar, cualesquiera que fuesen las dificultades que debamos vencer hasta consolidar la victoria inicial lograda el 17 de octubre y hacer de Bolivia, merced al aprovechamiento óptimo de nuestras riquezas en nuestro propio beneficio, la Patria grande, próspera y justa que soñaron nuestros mayores y cuyo sueño nos toca a nosotros convertir en realidad.

No nos llamamos a engaño. El enemigo de hoy, mucho más poderoso e implacable que el que tuvo Murillo, no nos perdonará la traición que realizamos de nuestros hidrocarburos. A través de la seducción en unos casos, en otros de la división artificial entre civiles y militares y en algunos de la traición abierta, procura y seguirá esforzándose en retrotraer al país a la situación de ignominia y dependencia de antes del 17 de octubre. Pero tam-



ESCUDO DE ARMAS CONCEBIDO POR REAL CÉDULA DE SU MAJESTAD CATOLICA EL EMPERADOR CARLOS V EN EL AÑO DEL SEÑOR DE 1558, A LA INCIENSA Y VALEROSA CIUDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ

bién estamos seguros de que el pueblo de La Paz, por cuyas venas corre la sangre de los héroes de julio, altivo como siempre, mantendrá enhiestas las banderas de la Dignidad y Soberanía nacionales y sabrá defender, por encima de todos los peligros los ideales por los que se inmolaron Murillo, Busch y Villarroel.

En esta ocasión solemne en que La Paz, crisol de la nacionalidad y tumba de tiranos, celebra la gesta de julio, renovamos nuestra más firme decisión de ser dignos de nuestros Protomártires y de no dar cuartel al imperialismo opresor y a sus aliados nativos, puesto que del desenlace de la lucha que hoy libramos dependerá lo que por su parte deban realizar en lo futuro dentro de mismo objetivo central, aquellos que hagan suyas las banderas que les legamos y es que sólo así confirmaremos que Murillo no se equivocó en aquello de que la tea que dejaba encendida nadie la podrá apagar.

La Paz, 16 de julio de 1970

GRAL. DE EJTO. HUGO SUAREZ GUZMAN  
ALCALDE MUNICIPAL

# PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

## RELACION DE OBRAS EN PLENA EJECUCION A ENTREGARSE DURANTE EL PERIODO 1970

1	Colegio Secundario de Ayo Ayo	Prov. Aroma	(N)
2	Escuela Senkata Alta	"	"
3	Escuela de Lahuachaca	"	"
4	Núcleo Escolar de Choritotora	"	"
5	Escuela de Sivicani	"	"
6	Col. Sec. de Villa Remedios Pocota	Ingavi	"
7	Escuela de Jichuraya	"	"
8	Escuela de Coacollo	"	"
9	Escuela de Vilaque	"	"
10	Escuela de Culpa España de Machaca	"	"
11	Escuela de Chiripa	"	"
12	Escuela de Jiwawi Grande	"	"
13	Escuela de San Jorge	"	"
14	Escuela de Nachoca	"	"
15	Escuela de Nacoca	"	"
16	Escuela de Jiwawi Chico	"	"
17	Núcleo Escolar Sulkatiti Kenko	"	"
18	Escuela de San Pedro de Curahuara	G. Villarroel	"
19	Escuela de Mollebamba	"	"
20	Escuela de Jalsuri	"	"
21	Escuela de Tica Belén	"	"
22	Escuela de Puerto Aroma	"	"
23	Escuela de Quebrada Honda	"	"
24	Escuela de Kari	"	"
25	Escuela de Villacota	"	"
26	Escuela Alienza (Uno Pata)	"	"
27	Escuela de Hanquiri	"	"
28	Escuela de Villa Remedios	"	"
29	Escuela de Llocohota	"	"
30	Escuela de Hancomarca	"	"
31	Escuela de Igachi	Los Andes	"
32	Escuela de Cachilaya	"	"
33	Escuela de Karapata Alta	"	"
34	Escuela de Patapatani	"	"
35	Escuela de Cutusuma	"	"
36	Escuela de Yayes	"	"
37	Escuela de Korila	"	"
38	Escuela de Isla Paco	"	"
39	Escuela de Taquiri	"	"
40	Escuela de Corqueamaya	"	la F.
41	Escuela de Palcoco	"	"
42	Escuela de Palcoma Alta 3 aulas	"	"
43	Escuela de Ilabaya	Larecaja	la F.
44	Escuela de Sorejaya	"	"
45	Escuela de Mapiri	"	"
46	Escuela de Cangalli	"	"
47	Escuela de Totorani	"	"
48	Núcleo Escolar de Chispani	"	"
49	Escuela Trapiche Ponto	"	"
50	Escuela de Totorani	Murillo	"
51	Escuela de Palca	"	1 Etapa
52	Escuela de Anchuma	"	"
53	Mingitorio San Pedro de Tiquina	M. Kapac	"
54	Mingitorio San Pablo de Tiquina	"	"
55	Comedor Popular Compi	Omasuyos	"
56	Escuela de Siñasivi	"	"
57	Mercado y Comedor de Achacachi	"	"
58	Colegio Sec. Charaña	Pacajes	(prop.)
59	Posta Sanitaria Coamanche	"	(N)
60	Piscina de Irupana	Sud Yungas	(prop.)
61	Colegio Secundario de Irupana	"	(prop.)
62	Piscina de Chulumani	"	(prop.)
63	Plaza de Coroico	Nor Yungas	(prop.)
64	Coroico Mausoleo Excombatientes	"	(C)
65	Piscina de Caranavi	"	(prop.)
66	Colegio Secundario de Caranavi	"	(prop.)
67	Mercado Popular de Caranavi	"	(prop.)
68	Escuela de Villa Exaltación	"	(N)
69	Grupo Electrónico de Quime	Inquisivi	(prop.)

## SALUDO AL PUEBLO PACEÑO



Al conmemorar el CLXI Aniversario del grito libertario lanzado por Pedro Domingo Murillo y los patriotas que lo acompañaron, la Prefectura del Departamento, reafirma su inquebrantable propósito de seguir batallando por el progreso de todo el departamento a través de obras que vayan en beneficio de las grandes mayorías nacionales.

El pueblo boliviano sabe del espíritu bolivianista que anima al Gobierno Revolucionario encabezado por el General Alfredo Ovando Candia, quien ha retomado los estandartes de lucha de Murillo, Sargánaga y todos aquellos patriotas que derramaron su sangre por darnos una patria libre, donde todos tengamos derecho a vivir con dignidad. Por ello, en este aniversario de la gesta de Julio de 1809, en que todo el pueblo boliviano sostiene la batalla decisiva contra el atraso y el subdesarrollo, saludamos a nuestra heroica y progresista ciudad, insuflados del fuego patriótico que nos legaron los actores de aquella gesta.

La Paz, 16 de Julio de 1970.  
Dr. Edgar Oblitas Fernández  
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

70	Escuela de Patohoco	"	(C) t. Mat.
71	Monumento Gral. Camacho	"	(C)
72	Monumento Murillo en Suri	"	(C)
73	Captación de Aguas Potables Gral. Gonzales	B. Saavedra	(N)
74	Captación de aguas potables Charazani	"	"
75	Escuela de Niño Corín	"	"
76	Escuela de Carijana	"	"
77	Escuela de Chulina	"	"
78	Escuela de Kaata	"	"
79	Escuela de Inca	"	"
80	Captación aguas potables Chuma	"	"
81	Colegio Secundario Italaque	Mueñecas	"
82	Colegio Secundario Mocomoco	Camacho	"
83	Escuela de Cancasani	"	"
84	Escuela de Orurillo	"	"
85	Escuela de Chaphia Achuluni	"	"
86	Escuela de Wilapaya	"	"
87	Escuela de Yacamara	"	"
88	Escuela de San Juan Agua	"	"
89	Escuela de Yanamayú	Caupolicán	"
90	Escuela de Santa Catalina	"	"
91	Escuela de Santa Bárbara	"	"
92	Escuela de Santa Cruz del Valle Ameno	"	"
93	Remodelación Teatro Chulumani	"	"
94	Escuela Achocara	Sud Yungas	"
		Loayza	(C)

salude  
al pueblo  
pacaño  
en el  
dia de  
su  
efemérides  
luminosa



COMPAÑIA  
BOLIVIANA  
DE

**ENERGIA ELECTRICA SA.**

LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA

¡NO LO OLVIDE!  
EL PROXIMO  
DOMINGO  
ESTAREMOS  
"FIRMES  
COMO UN  
QUESO"



**CASCABEL**

**DATOS**  
que le interesan

FARMACIAS DE  
TURNO

Del 11 al 18 de julio

**BRISTOL:** Ingavi-Yana  
cocha. Tel. 53569.

**BUSCH:** Av. Busch  
1107. Tel. 23753.

**DON BOSCO:** Av. Perú  
249.

**AMERICA:** Almirante  
Grau 107. Tel. 41969

**INGLESA:** Calle Santa  
Cruz 499. Tel. 24486.

**SAN SILVESTRE:** Av.  
Ecuador 594. Tel 24988

**hoy**

Oficinas y Redacción :  
6 de Agosto 2170.

Casilla de Correo : 477

Dirección : tel. 28737

Dirección de Coordinación y Gerencia : tele-  
fono 29883.

Administración y Pú-  
blicitad : tel. 25166

Redacción : tel. 50597.

Bomberos	119
Asistencia Pública	118-22111
Policía (DIC)	110
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	54357
Teléfonos (reclamos)	113
Informaciones	104
Señal a Hora	117
Larga distancia exterior	55907-09
Interior	20402-03
Hospital de Clínicas	22821-22

# PLAZA MURILLO

## DEL LIBRO LAS CALLES DE LA PAZ Por HUMBERTO VISCARRA MONJE



Esta plaza que desde hace cuatrocientos y tantos años sigue siendo el centro de la vida urbana, diseñóla en 1558 el alarife Paniagua por encargo del corregidor Dr. Ignacio de Aranda. En los tiempos coloniales se llamó simplemente Plaza Mayor y en ella se desarrollaron los acontecimientos de mayor trascendencia en la vida nacional. De sus piedras ha brotado la historia regada con sangre de muchas generaciones.

Antiguamente lucía en el centro una soberbia fuente de mármol blanco-rojo y hermosa la que posteriormente fue trasladada al Prado (Av. 16 de Julio). En 1852, por orden de José Ballivián, construyó otra fuente un indio llamado Feliciano Khanatu; contaba de grandes tazas encima de las que reposaba el dios Neptuno armado de su tridente y adornaban sus contornos algunas gárgolas de primoroso labrado.

En esta plaza célebre, después del desastre de Guaqui y del rápido proceso a que fueron sometidos los patriotas, se balancearon colgando de la horca, los cuerpos de Murillo, Sagárnaga, Lanza, Figueroa y todos los demás protomártires. Ella ha presenciado todos los episodios de nuestras guerras civiles. Ha sido atrincherada en 1809, 1811, 1814, 1862, 1865, 1871 y 1898. El 5 de diciembre de 1917, habiendo reunido enorme muchedumbre que quería ser testigo de la interpelación al ex-presidente Montes, se impidió la entrada a la plaza lo que hizo que la gente quedara estacionada en las bocas calles. Había un rebullir de ola humana que en su descontento hacia air sus protestas. Cuando, una vez terminada la interpelación, se vio pasar el carruaje de Montes que rubia con dirección a su casa, la muchedumbre pugñó por abrirse paso quizá con qué intenciones. Voces airadas y denuestos junto a algunas piedras volaron por el aire hasta la primera fila de los guardias apostados en cordón en la esquina de la calle Ballivián.

La otra masa de gente estacionada en la esquina de la calle Illimani también había a fuerzas desesperadas por llegar a la plaza. Entonces fue cuando, según al decir de al quien, algún personaje salió a los balcones de palacio y dio orden de disparar contra el pueblo. La agitación era cada vez mayor; llovían las piedras; al impulso de las flechas posteriores, los que quedaban en primera fila fueron recibidos a calzuzos, primero y por último varios obreros se desplomaron con el vientre abierto por las bayonetas.

Los soldados de la esquina de calle Illimani hicieron fuego y aquí fue el desbande general de todo el pueblo pero no para huir sino para replegarse. Tras las esquinas o escondidos en el vano de las puertas, algunos ciudadanos hacían disparos aislados. La calle quedó despedrada en un abrir y cerrar de ojos y las cholvas y los pilluelos respondieron con piedras a las balas. Rios de gente atemorizada huían por las esquinas en busca de refugio. La noche caía lúgubremente sobre la mortandad de ciudadanos indefensos cogidos entre dos fuegos. Los gritos, los ayes y los disparos se confundían en una sinfonía aterradora.

Nunca se supo cuantas decenas de ciudadanos quedaron sin vida entre las calles Colón, Illimani y Ballivián. Sus cadáveres desaparecieron misteriosamente y se murmuró que muchos de ellos fueron enterrados en los subterráneos del Palacio Legislativo o arrojados los más, a sitios distantes, aprovechando las sombras de la noche y el silencio en que quedó la plaza fuerelemente custodiada.

Un domingo de abril de 1930, un grupo de estudiantes hizo una manifestación por la mañana y haciendo caso omiso de la intimación policíara de retirarse, fue agredido por los policías montados uno de los que disparó haciendo blanco en la persona del estudiante-poeta Eduardo Román Paz. Entre gritos de protesta, maldiciones y cantos patrióticos se recogió el cadáver y se lo pasó por las calles. Muchedumbre ingente de obreros y ciudadanos libres seguía el cortejo.

Por la tarde, el pueblo descontento con el anuncio de la prórroga del mandato Siles y pidiendo justicia por la muerte de Román Paz, se congregó en la plaza Murillo. Era un conglomerado heterogéneo de gentes de toda clase social, sexo y edad. Cuando más intenso se hacía el vocerío y los oradores populares se disponían a dirigirse al pueblo, ametralladoras emplazadas en el tercer piso del Club Ferroviario hicieron escuchar su tableteo mortífero. Una motocicleta cuyos conductores jamás se pudo identificar, llevaba en el side-card un asesino que disparaba la "liviana" dejando un tendal de cadáveres. Una vez más la trágica plaza era testigo de la inmolación de inocentes. Una vez más sus piedras se embebían de sangre ciudadana.

El 10 de julio de 1946, entre siete y ocho de la noche caía frente al Palacio el joven estudiante Camberos. A bala respondía el gobierno la algarada estudiantil de un grupo de muchachos reunidos en la plaza pidiendo gobierno civil. Acaso en el mismo día, el 19 de julio del mismo año, una de las tardes más trágicas que vivió La Paz, cayó, envuelta en la bandera, Arminda Juana, la heroica hija del pueblo a quien no respetaron las balas ni por el hecho de llevar el emblema nacional. Y cuántos más quedaron sin vida en la plaza de los Protomártires en aquel sombrío crepúsculo de invierno.

El 21 de julio de 1946! Cielo de un azul brunito, fresco viento tónico, el Illimani más blanco que nunca todas las serranías bajo la nieve de la última nevada brillando bajo el sol. Las doce del día. Un tiro aislado, luego cien mil y después la fusilería interminable, en todas direcciones. Las ametralladoras redoblan su timbal de asesinato. Los aviones disparaban muerte desde el azul. Plaza Murillo, el eterno escenario de los grandes hechos hierbe de gente. El Palacio es una fortaleza hermética erizada de dardos, en todos sus techos en todos sus balcones. Adentro, acorados, por la indignación del pueblo, pobres seres ébrios de ambición, muñecas victimarias de sus propios hermanos, recorren los corredores en confusión lamentable, tratan de huir, hacen forados en las muros sobre las casa vecinas.

Un balcón se abre y aparece una bandera blanca. El pueblo espera que las puertas se sean franqueadas. De entre la multitud avanza un grupo de parlamentarios. El más notable entre ellos es Maximiliano Ortiz, venerable figura toda contrahecha por las pierns deformadas a causa de heridas de guerra. Es coronel retirado y héroe del Chaco. Sale del valor y del sacrificio; sus heridas son sus blasones. Avanza trabajosamente y cuando llega a mitad de la calle una ráfaga de ametralladora derrumba y deja sin vida su corazón patriota y sus piernas retorcidas.

Después es el triunfo. El pueblo ensangrentado y victorioso. Las tres de la tarde. Frente a palacio, pendientes de los postes de luz se exhibían los cuerpos de dos hombres que fueron sorprendidos por las turbas furibundas; Villarreal e Hinojosa y de otros dos cuya fidelidad engrandeció su sacrificio: Waldo Ballivián y Luis Uria de la Oliva.

De nuevo la Plaza Murillo es teatro de lo sublime y lo sangriento. Otra vez la espoya de lo bárbaro y lo grandioso deja sobre sus piedras la huella que recogerá la historia para guardar entre sus páginas la piedad y el ejemplo de quienes pisaron los valores humanos y de aquellos que quisieron defender del enemigo interior la Patria y sus sagradas instituciones.

El 26 de septiembre de 1946. Grandes multitudes llenan la plaza. Reguero de indignación y protestas lleva la noticia del frustrado intento de asesinato al presidente provincial Monje Gutiérrez. Un loco o fanático tal vez, Luis Obillas, es cogido por la turba; haye se lo ultima a balazos y se le cuelga de un farol, el de la esquina Ayacucho. Después el pueblo enfurecido arranca de la prisión de San Pedro a Eguino y Jacobari y traen remedia via-cruza de palos, insultos y vejámenes, los cuelga de sendos faroles frente a palacio y la Catedral. Los cadáveres semidesnudos se balancean entre la muchedumbre de curiosos. La venganza popular está cumplida.

En el lado Sudeste se encuentra la Casa de Gobierno. Llamóse Cabildo cuando el cencelado Ignacio de Aranda lo hizo construir en 1558. Su frente principal que da sobre la plaza, constaba de tres portales de piedra en el piso bajo y diez y seis en el superior. Demolido completamente en 1816 bajo la presidencia de José Ballivián, fue levantado un suntuoso edificio cuyas elegantes líneas y decoraciones interiores se concibieron durante el gobierno de Belzu.

Tiene este palacio toda una historia o una serie de historias que bien vale la pena mencionarse. Desde 1661 comenzaron en él las tragedias con el cruel asesinato del Corregidor Cristóbal de Canedo. En 1781 sus patios fueron testigos de innumerables ejecuciones allí tuvo lugar en 1809 el Cabildo abierto de la memorable noche del 16 de julio en 1814 sucumbieron allí Valda Hoyos, Guerra Ballivián Valles y otros realistas en 1816 Hucafort y Carratalá llamaron de sangre sus compartimientos con ejecuciones patriotas por centenares, allí se hicieron célebres la bacanales de ciertos presidentes p-

### "A. A. S. A. N. A."

## RINDE HOMENAJE AL INCLITO PUEBLO PACEÑO

CON FERVOROSO SENTIMIENTO PATRIOTICO RENDIMOS NUESTRO MAS VEHEMENTE HOMENAJE A LA CONMEMORACION DEL CLXI ANIVERSARIO DE LA GLORIOSA GESTA MURILLANA, PATRIMONIO Y PREZ DEL INCLITO PUEBLO PACEÑO.

ANTE ESTA MANIFESTACION DE TEMPLE CONMOVEDOR, OFRECEMOS NUESTRO TRIBUTU DE OBJETIVIDAD INSOSLAYABLE, ENTREGANDO OFICIALMENTE, EL EDIFICIO TERMINAL DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE EL ALTO. EL DIA SABADO 18 A HORAS 10:00 ACTO AL QUE NOS HONRAMOS EN INVITAR AL PUEBLO PACEÑO; DICHA ENTREGA CONSTITUYE EL APORTE DE BOLIVIANIDAD Y EL CONJUNTO DE TAREAS Y RESPONSABILIDADES QUE TODOS Y CADA UNO DE LOS MIEMBROS INTEGRANTES DE LA INFRAESTRUCTURA AERONAUTICA, HA CUMPLIDO HONESTA Y DECOROSAMENTE.

QUE ESTE NUEVO HITO DE PROSPERIDAD PARA EL PACEÑISMO PROGRESISTA Y AMANTE DE LAS GRANDES REALIZACIONES, SEA EJEMPLO VIVO Y PALPITANTE DE LO QUE SE PUEDE LOGRAR CON DECISION, HONESTIDAD Y PATRIOTISMO.

POR ELLO. NUESTRO HOMENAJE TIENE LA CONSISTENCIA Y LA ESENCIALIDAD DE CONTRIBUIR EJECUTIVAMENTE AL PROGRESO CRECIENTE DE LA URBE PACEÑA Y AL AVANCE DE LA AERONAUTICA NACIONAL. CON UNA NUEVA SEMBLANZA AEROPORTUARIA MODERNA Y EFICIENTE.

GLORIA A LOS MARTIRES DE LA REVOLUCION DE 1809

LA PAZ, 16 DE JULIO DE 1970

ADMINISTRACION NACIONAL DE "AASANA"

rodadores de los libertinos emperadores romanos allí en 1858 fue asesinado Prudencio, confundido con Linares por su extraordinario parecido con el Dictador, allí en 1861, Fernández y sus compañeros repitieron el drama de la traición. Belzu en 1865 peca a manos de Melgarejo.

Cuando Melgarejo irrumpió en palacio seguido de sus coraceros a poco de la toma del edificio, salió a su encuentro quizá con intención de detenerlo, el edecán Estanislao Machicado hijo de distinguidas familias paceñas. El engrumeno, ciego de ira y ebrio de picca, disparó su pistola dejando en el sitio al indefenso edecán, sobre cuyo cuerpo pasó. El hecho se produjo en el descanso de la escalera donde ésta se bifurca.

Desde uno de los tejados de este edificio se desplomó el tirano Yáñez. En 1872, moría allí mismo el presidente Morales a pocos metros del sitio en que cayó Belzu. El 21 de septiembre de 1874 cayó un rayo que por poco no incendió el polvorín que existía en los subterráneos. Allí se sostuvieron Baptista, Calvo y Salinas, con algunos jóvenes, en la mañana del 20 de marzo de 1875, cuando el edificio fue incendiado por los revolucionarios. Pero esta vez el fuego devoró completamente el palacio, lujo de La Paz, ante cuyo miserable espectáculo lamentaba el diplomático chileno Carlos Walker Martínez diciendo: "Qué diferente impresión produce ahora, en ruinas y quemado por las mismas que debieron mantenerlo. Que diferente sentimiento inspiran sus salones ricamente adornados, sus patios turbados de ordinario por músicas marciales, sus puertas llenas de coraceros y de guardias lujosamente vestidos".

Este elegante palacio fue construido con fondos provenientes de la Catedral, bajo diseños y dirección del ingeniero José Nuñez del Prado. Su escalinata de berenguela y sus pórticos de mármol negro, sacados de las ruinas de Tiahuanacu, aún se conservaba entre los escombros. El presidente Frías lo hizo recubrir provisionalmente de paja y así estuvo largo tiempo sirviendo de cuartel, hasta el año 1882 en que el presidente Campero ordenó su reconstrucción para ser reestrenado el 24 de julio de 1883. Inaugurándose con la Exposición Nacional, en celebración del primer centenario del Libertador Bolívar.

El edificio que es el mismo que hoy se ve no carece de elegancia arquitectónica; hay severidad en sus líneas y solidez en su construcción. Se compone, en la parte exterior, de tres cuerpos, primero es de piedra granita labrada; tiene veinticuatro ventanas que dan sobre la plaza. La parte interior del edificio, en su totalidad está compuesto de galerías y corredores sostenidos por elegantes columnas de granito. El Balcón principal, sobre la plaza fue mandado colocar por el presidente Arce, en 1890. Los gobiernos de Montes y Saavedra han introducido nuevas mejoras en el interior que hoy cuenta con un espacioso hall, salones ricamente amueblados y servicio de ascensor hasta el último piso.

Por sus estancias pasaron como sombras del poder, Siles que terminó sus días en el destierro, sin haber concluido su periodo. Salamanca depuesto por los militares en pleno territorio chaqueño y alzado a sus propiedades de Cochabamba donde poco después murió. Tejada Sorzano como presidente provisorio, exonerado del poder por Toro éste a su vez, alzado del mando por Busch; éste, muerto trágicamente, en su casa, al finalizar 1939. El militar Penaranda, como presidente constitucional, depuesto por un grupo de militares casi al finalizar su periodo en 1943, y, finalmente Villarreal que acabó trágicamente en el segundo piso del edificio siendo su cadáver arrojado por uno de los bal-

cones que dan sobre la calle Ayacucho.

Tal la historia del Palacio de Gobierno, uno de los más funestos del mundo. Ninguno absorbió más sangre de gobernantes y ciudadanos; ninguno guarda tantas huellas de crímenes y terrores como él. Hoy, sus salones y corredores, sus muebles y sus paredes conservan aún los vestigios de los últimos sucesos. Bala perdida perforaron los cortinajes, agujeraron los sillones y mutilaron los espejos.

Si se ha de creer a las murmuraciones populares y a los dichos del vulgo, las noches de Palacio están pobladas de ruidos de pasos misteriosos y cuchicheos de voces imprecisas; "algunen" sube y baja las escaleras, se pasea a lo largo de los amplios corredores, enciende las luces y suelta el agua en los cuartos de baño.

Junto al palacio de Gobierno se levanta hoy casi terminada la hermosa Catedral llamada Basílica de Nuestra Señora de La Paz, orgullo de la ciudad. Datan los comienzos de su construcción de 1605, siendo su iniciador el Obispo Balderrama y Centeno, de convenio con el corregidor Barraza y Zentellas. El Rey Dn. Felipe III expidió su real orden de 15 de septiembre de 1609 dando facultades amplias para la edificación de la Basílica. Muerto el obispo Balderrama, se suspendieron los trabajos en 1615 hasta 1684 en que el prelado Castro y Castillo reinició la obra. En 1658 quedó concluido el monumento que fue inaugurado con gran boato y la concurrencia de las autoridades, el clero y el pueblo en general.

Cuenta Dn. Elias Zalles en sus "Tradiciones y Anécdotas" que en este templo llamado el Sagrario, allá por 1614, cuando tras la derrota y muerte de Valde Hoyos y el estallido del polvorín (hecho casual debido a una colilla de cigarrillo), en el cuartel que aún existe en la calle Sucre, la plebe, al grito de "traición" comenzó una matanza espantosa de gente de la mejor sociedad paceña. Dos jóvenes hermanas Juana y María Ursula Coll, entraron en el templo a buscar refugio y tras ellas, casi, un señor Lizarazu vecino respetable de esta ciudad, entró corriendo con el mismo objeto. Pero no tardó la multitud en llegar al lugar sagrado y sin miramiento alguno sacó de allí a Lizarazu para ultimarlo en la plaza junto a cientos de víctimas.

Cuando las hermanas Coll notaron ya cierta tranquilidad fuera, salieron y se encontraron con el macabro espectáculo de una inmensa cantidad de cadáveres desnudos.

Donde hoy se levanta el Palacio Legislativo estuvo el famoso Loreto o lo que fue el templo de Nuestra Señora de Loreto. Tal edificio seguramente uno de los más antiguos de la ciudad ya que su construcción fue iniciada por los jesuitas de los primeros que pisaron tierra boliviana. Cuando fueron los jesuitas expulsados por el Decreto lanzado por el Libertador, desde Lima en 1826, sirvió sucesivamente del Salón de Actos Universitarios y de prisión fue allí donde perecieron el presidente Córdova y sus compañeros, por orden de Yáñez. Años después se adquirió la casa Montes situada a continuación del Loreto decretándose al mismo tiempo la demolición de este último, comenzándose a poner los cimientos desde 1900 para el nuevo edificio con planos elaborados por el ingeniero italiano Camponovo. Como casi todos los edificios públicos ha sufrido las mil y un reformas. La torre cuadrangular que tuvo en un comienzo fue sustituida en 1925 por la cúpula actual.

**¡siempre hay un número para ud.!**

entero 75 \$b  
tercio 25 \$b

33927

33928

339

**SENOTIM DOS CIENTO MILLONES**

proximo sorteo de

**lotería**

21 de julio de 1970

33924

33925

33926



# PRODUCTOS ORIENTAL Y LA CASCADA LTDA.

## FOMENTANDO EL DEPORTE EN LA NIÑEZ

Regalaron pelotas Cuerival en las escuelas



Los niños de La Paz se beneficiaron con lindas pelotas Cuerival, que UD. puede ganar en la promoción "FORME EL EQUIPO BRASILEÑO Y GANESE UNA CUERIVAL"

# TOME, GANE... Y PREPARE A SUS NIÑOS PARA EL MUNDIAL 1974

Debajo de cada tapita hallará. Ud. la figura de un integrante del seleccionado brasileño!! Ahora con..

*Pepsi-Cola, Paso de los Toros, Mirinda, Canada Dry, Ginger Ale, Bubble Up, Inka Soda, Tamarina, Mandarina, Lima Limón,*

*Coka Quina, Guaraná, Fresoda, Naranjada, Seven Up.*



REUNA UD. A LOS 11 TITULARES Y GANESE SU PREMIO YA !!!



CANJES: COLOMBIA 520 Y OTERO DE LA VEGA 606

# A LA PAZ:

La Paz, por este día de Julio se engalana, recuerda su esplendor. Chuquiaguaj, a la vez, julio phajalla, cusiñi amtañi.  
 Wasiñi: Taki chayma] ampl. Julio jacha uruman, aruntamau.  
 Wasiñi: Con todo el corazón, te saludo en este tu día de Julio.

**¡AHÍ VEN EMOREMOS**

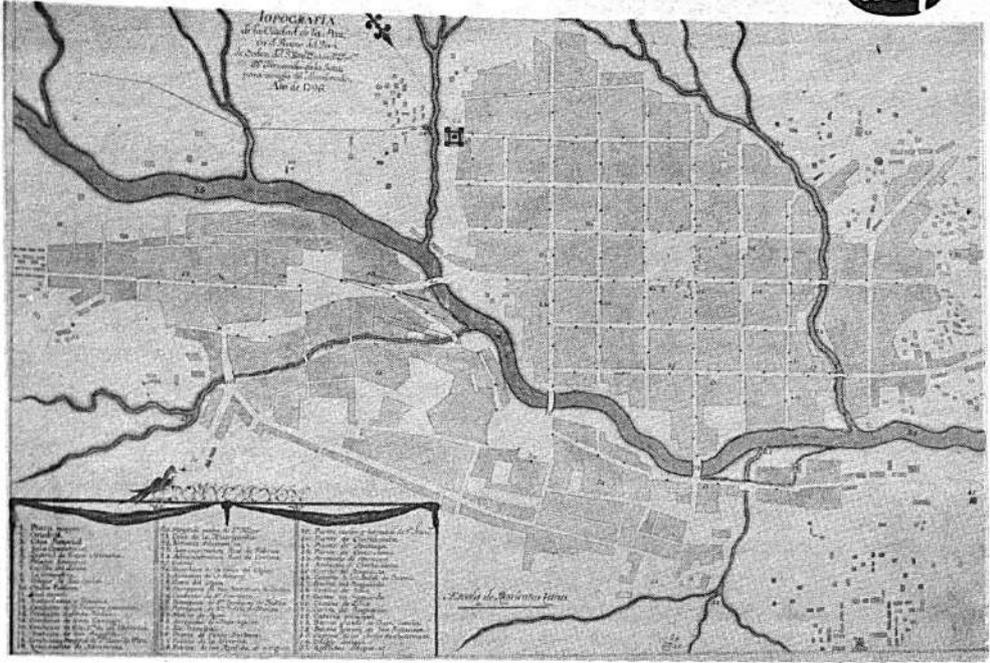
En el año de 1796, el Intendente Don Fernando de la Sota ordenó el levantamiento de un plano topográfico de la "Ciudad de La Paz en el Reyno del Perú". Este plano de memoria que la ciudad tenía solamente los siguientes contornos: Barrio grande de Chura, la Bveilla, Santa Barbara y San Pedro. Según su descripción, ninguna calle tenía nombre. La Plaza está descrita como "Plaza Mayor" en la que figura la Catedral, como nombres de su edificación "la casa "Pretorial" y sala "Consistorial," que, actualmente constituyen hoy el Palacio de Gobierno.

Existían la Capilla del Loreto, La Compañía y el colegio de San Carlos, en la extensión que hoy es el Palacio Legislativo. Existían ya (con esta denominación literal) Convento de la Purísima Concepción, Convento de Santa Teresa, Convento de Santo Domingo, Convento de Nuestra Señora de las Mercedes, Convento de San Agustín, Convento y Hospital de San Juan de Dios, Convento de San Francisco. Otras iglesias, con siguiente denominación: Parroquia de San Sebastián de Indios, Parroquia de San Barbara de Indios y Parroquia de San Pedro de Indios, esta última rodeada de casi totalidad de indios.

Existían los siguientes puentes: (según su detalle) Puente de Santa Barbara, de la Bveilla, de las Bveillas, de Churubamba, de Apumaya, de Cosco-Chaca y el puente de San Francisco.

Comparando estos datos de ese plano de 1796 con los existentes en la actualidad, se puede apreciar el progreso y expansión que ha tenido la ciudad de La Paz en 174 años. Se ha transformado totalmente. Ojalá que estos detalles sirvan a los paceños para admirar la magnitud de esta obra, en este magnífico día en el que todos saludamos a esta ciudad con un patriotismo.

Humberto Cuenca



# Manhattan®

## ¡PRESENTE!

### RINDIENDO SU HOMENAJE AL GRAN PUEBLO PACEÑO



# FIESTA

**POR ALFREDO ALEXANDER**

Los que nacimos en esta ciudad de La Paz abrimos los ojos a la sensación mística de la Patria al pie del monumento a Pedro Domingo Murillo, cuando de niños entonábamos los himnos sagrados mirando a ese hombre para nosotros extraordinario y cuya figura tenía por fondo el azul del cielo paceño.

La "patria chica" adquiría cada 16 de julio una expresión heroica, legendaria, y era entonces que el espíritu se exaltaba íntimamente en un sentimiento que tenía el encanto de la gloria. Nos damos cuenta, así, de lo que es la gloria: algo grandioso como que estuviera en los cielos. Y comprendíamos también por qué se llamaban héroes a los hombres que en la escuela nos hablaban de ellos como si fueran dioses.

El 16 de julio era un día con música íntima, familiar, con notas cual expresiones del Hogar y de la Patria. Y todo se confundía con la blanca montaña, con el cielo siempre azul, con Murillo y los mártires de 1809.

El 16 de julio, la fiesta cívica del lugar donde nacimos, formaba parte de nuestro pequeño amado mundo familiar.

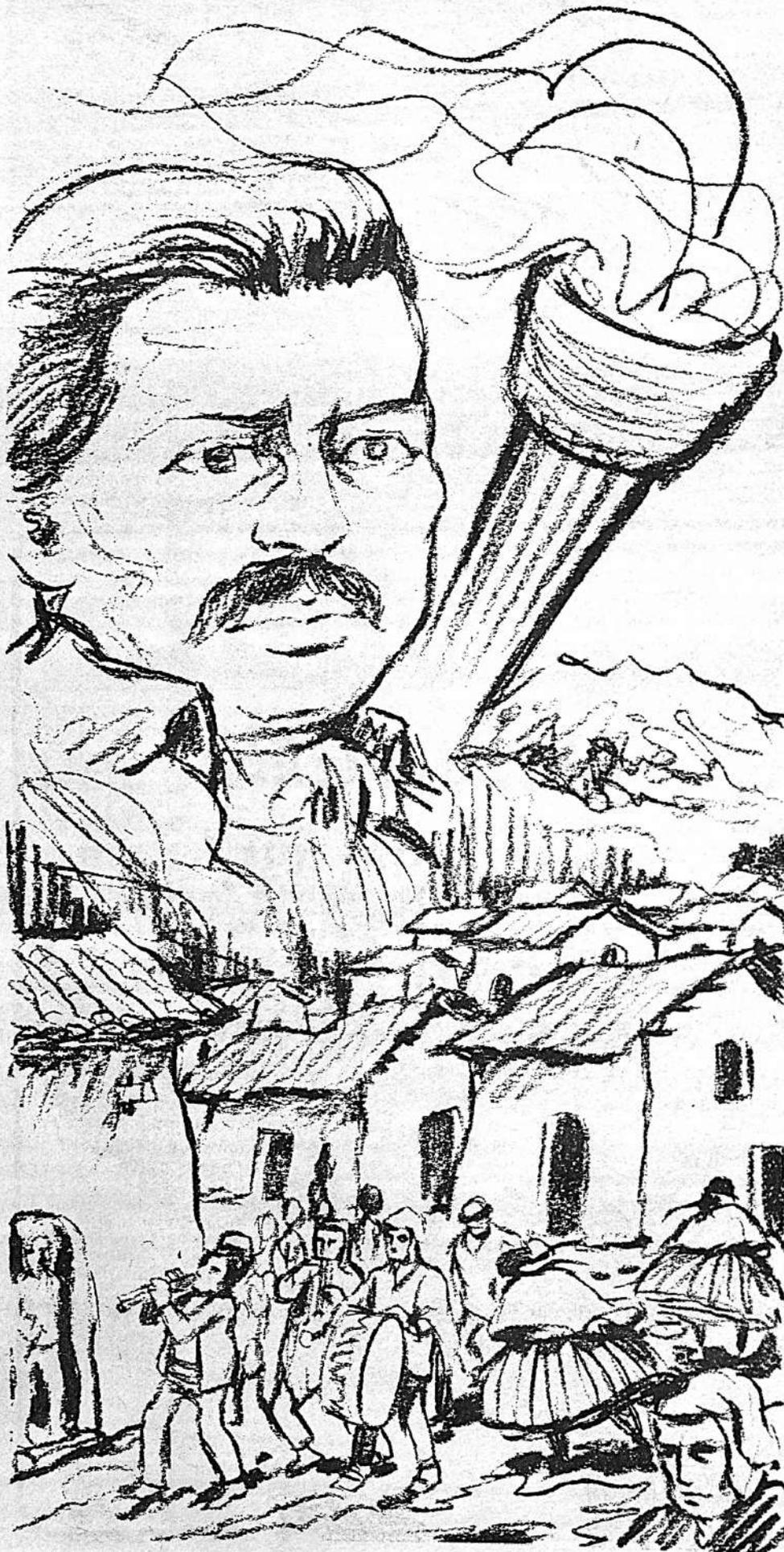
Recuerdo a mi madre, que era bella, pero mucho más para mis ojos de niño. Resaltaba la belleza de su rostro y la tristeza de sus ojos cuando se ponía el manto negro que entonces se usaba para ir a misa. Yo la contemplaba extasiado. Mi madre... María... y su apellido paterno... Jordán... y enlazaba estos dos nombres con la Virgen María y con el río de Palestina... y se me imaginaba en una evocación mística —en esos mis cortos años— que alguna relación debía haber. Y así yo contemplaba a mi madre, tan bella en su manto negro que enmarcaba su rostro, como si realmente fuera una imagen bíblica.

Recuerdo el llamado de las campanas, a la hora del Angelus, y el toque para las "novenas". Y mi madre que me llevaba de la mano a San Francisco, o a San Agustín, el viejo templo donde fui bautizado, o a San Juan de Dios. Y allí me extasiaba contemplando los santos iluminados por las luces, y escuchaba el rezo colectivo, en tono solemne, que penetraba a mi espíritu como algo sublime que venía de muy lejos y que era como un mensaje. Mi mente se agitaba y miraba yo los labios de mi madre, que apenas se movían en su silenciosa oración...

Y afuera estaba mi ciudad... y mi casa, donde nací, en la calle Loayza, al lado de la casa de Tamayo, y el Illimani que para mí era como un altar de Dios...

Recuerdo la voz de mi padre cuando llamaba a mi madre... "María... María... Y veía yo llegar a Ella, siempre con sus ojos tristes... Pero cuando la sonrisa nacía en su rostro, eran los ojos todavía más bellos.

Recuerdo las fiestas del espíritu... Navidad, 6 de Julio... 6 de Agosto, la fiesta grande, cuando también se cantaban los himnos y habían desfiles y me extasiaba mirando los penachos de los g



"ULTIMA HORA" 15-JULIO 1964

# EN CASA

generales y la formación del Ejército, y la grandiosidad de la banda militar que cuando tocaba la canción nacional parecía como si el mundo entero estuviera vibrando, y mi espíritu y todo mi ser se movía en una suprema exaltación...

Recuerdo la fiesta de las miniaturas —alasitas— el pequeño personaje, sonrosado y sonriente de felicidad, el Ekeko, cargando todos los dones materiales de la vida. Era el hombrecito el más feliz y el más rico...

Recuerdo las noches de rocambor, en la casa familiar, que comenzaba "la partida" poco después del crepúsculo, y yo por nada dejaba de estar allí, muy pequeño, y sin entender el juego, pero deseoso de que llegara la hora del chocolate, de los dulces y masas. Oía hablar de asuntos diversos y el mundo de mi mente se llenaba de mil cosas con las que soñaba.

Y recuerdo también el Colegio del Niño Jesús, doña Cipriana Bustamante, que estaba en "la casa de las Muñecas", que sigue hoy allí, en la zona Venezuela, y donde aprendí las primeras enseñanzas por "doña Angelita", que hace años ha muerto...

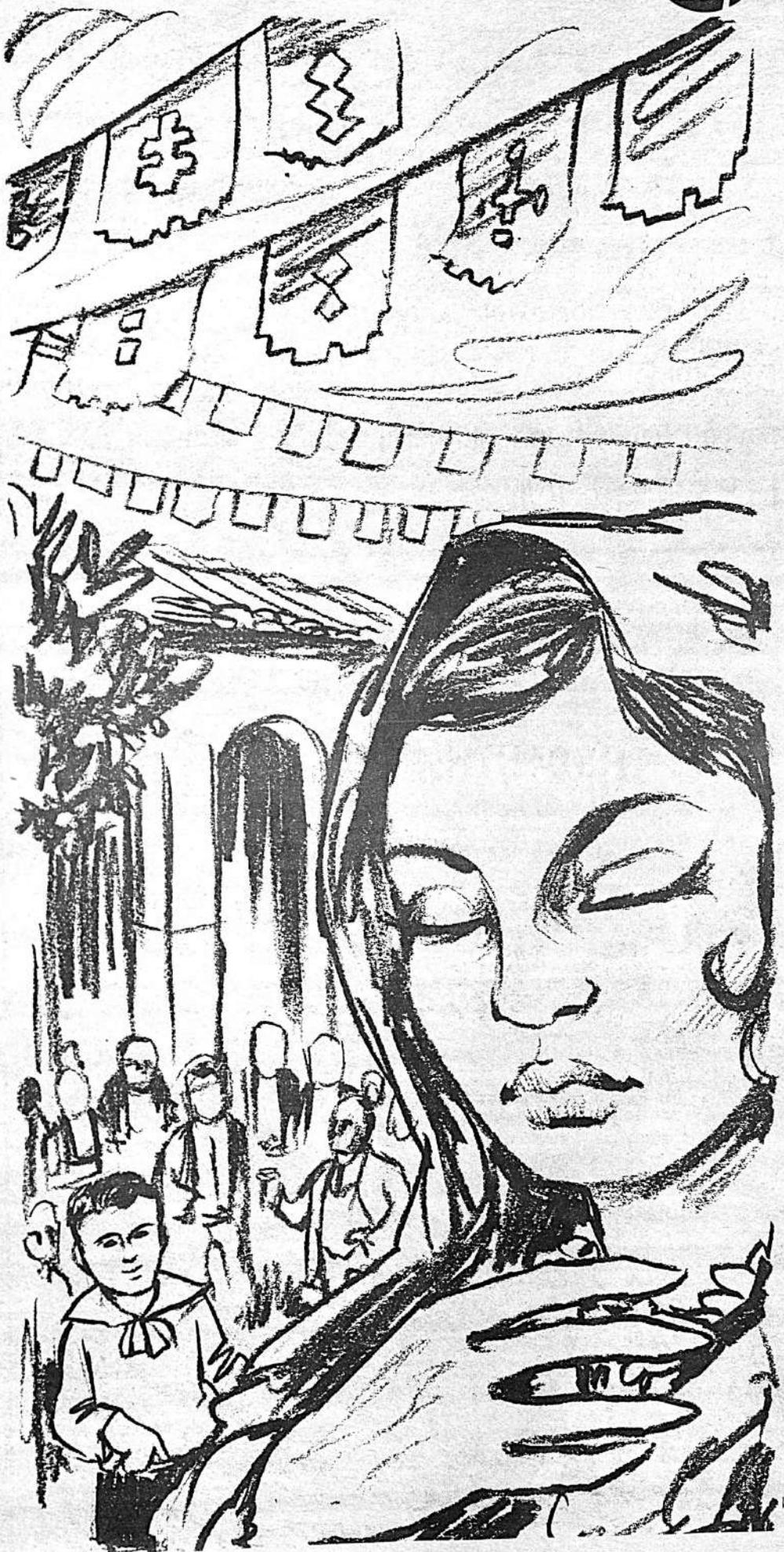
Y más tarde el Instituto Americano, la primaria donde comenzábamos a enfrentarnos con el idioma para mí siempre difícil como todos los idiomas extraños al mío... Y recuerdo los desfiles del 16 de julio, el desfile de las teas, una reminiscencia de la tea de Pedro Domingo Murillo, la más bella que cabe imaginar para exaltar la Libertad.

Y veníamos también llevando en un palo farolillos japoneses, y otros el gallardete del Instituto Americano con las iniciales blancas. A. I. en fondo "Barra de vino". Los émulos de los colegios nacionales nos gritaban al pasar: Ay, ay, con tono quejumbroso, y nosotros, los del Instituto, muy orgullosos llevando aquel banderín que nos caracterizaba. Y era esa noche del 16 de julio tan bella y vibrante que mirando al cielo se veía que las estrellas brillaban más que de ordinario en el oscuro cielo... y al fondo, siempre vigilante, el Titimani.

El 16 de julio se unían los dos himnos, el de la patria grande y el de la patria chica, como en una simbiosis maravillosa que daba más vigor al sentimiento nacional y hacía más grata la fiesta en casa. Y era cuando siendo niños gozábamos de la libertad de estar fuera del hogar, en la noche, que era de noche para nosotros por el brillo de las teas, por la música y los cantos.

Era el preámbulo del día glorioso, la víspera del amanecer en que despertábamos al son de las "teas". Y sentíamos el corazón lleno de gozo... éramos felices... Dios... héroes... patria... hogar... y los sueños que poblaban nuestra mente... y los anhelos que guardábamos en lo íntimo de nuestro ser... para mañana... que tal vez nunca llega...

Y mi madre... siempre triste y bella... Y era el día en que había que ir al Templo para orar ante la Virgen del Carmen...



CSR 292-70

# SALUDO AL PUEBLO PACEÑO

La Universidad Mayor de "San Andrés" como institución rectora de la educación superior en La Paz, augura al ínclito pueblo paceño un futuro promisor en este nuevo aniversario de su gesta libertaria.

La Universidad Boliviana, sensible a las transformaciones sociales y económicas del país, se constituyó en la vanguardia de las reivindicaciones populares, junto al aguerrido y patriota pueblo paceño, banderizando juntos la lucha por la liberación y progreso nacionales.

La Paz, Julio de 1970.

HOMENAJE AL GRAN PUEBLO DE LA PAZ EN SU GLORIOSO ANIVERSARIO CIVICO

## TENEMOS EN EXISTENCIA

Esencias y colorantes vegetales de la famosa y acreditada casa Holandesa:

# A. MASCHMEIJER JR. N.V.



Importación directa, calidad y pureza garantizada, alta concentración (no diluida) - Venta en envases originales!

### PARA HELADOS, CAMELOS Y PASTELERIA

VAINILLA	NARANJA
en polvo y líquida	NUEZ
PIÑA	MENTA
BUTTERSCOTCH	VIOLETA
GROSELLA NEGRA	FRUTILLA
CREMA	BANANA
LIMÓN	CHIRIMOYA
RON	EGG NOG
CHOCOLATE	PISTACHE
COCO	LÚCUMA
ALMENDRA	CANELA
ESTABILIZADOR para HELADOS	

### PARA REFRESCOS, GASEOSAS Y JARABES

LIMA LÍMON claro  
 NARANJA con color y enturbador  
 FRUTILLA con color  
 FRAMBUEZA con color  
 PIÑA con color y enturbador  
 COLA con pasta colarom y espumante  
 LIMON claro

### PARA FARMACIAS

VAINILLINA 100% Pura  
 MENTOL estrella Polar  
 MENTA  
 EUCALIPTOL  
 ANIS SINTETICO

### PARA JABONES, CERAS, AMBIENTADORES Y CREMAS DE ZAPATOS

Citronelas de diferentes calidades  
 Mirwana - Loda - Lilasol - Jazmín

### COLORANTES VEGETALES:

Amarillo Limón	Amarillo Huevo
Verde	Naranja
Rojo Brillante	Rojo Frambuesa

### PARA PERFUMERIA Y COSMETICA

Perfumes de Diferentes Calidades

### EN COCHABAMBA

CASA KATTAN Calle Calama # 3707  
 Casi esq. Esteban Arce  
 Casilla # 1093 Teléfono # 4664

### EN LA PAZ

KATTAN & CIA. LTDA.  
 Calle Mercado # 1115 Ed. Guerrero  
 1er. Piso - Oficina 5-B Casilla # 2696  
 Teléfono # 2-9962

## PROMOCION CULTURAL PA

## LA ALFABETIZACION

## Festival Folklórico Estudiantil

- 000 Los Payas
- 000 Los Rupay
- 000 Conjunto Umala
- 000 Delegaciones de Colegios
- 000 Conjuntos Cómicos y otros
- 000 Orquesta Sinfónica Nacional con Música Boliviana

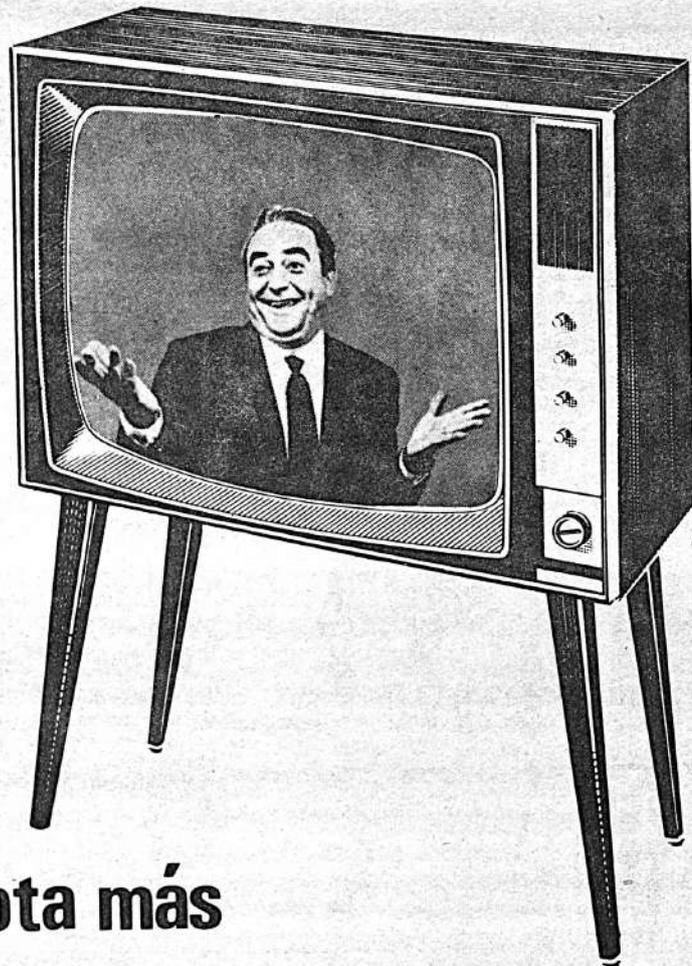
COLISEO CERRADO — DOMINGO 19 HORAS  
 ENTRADA 2 PESOS O UN LIBRO

## LA CONSIGNA ES ALFABETIZAR

## EMBAJADA DE ESPAÑA

LA EMBAJADA DE ESPAÑA TIENE EL GUSTO DE INVITAR A LA COLONIA ESPAÑOLA A LOS ACTOS QUE SE CELEBRARÁN CON MOTIVO DE LA FIESTA NACIONAL Y, EN ESPECIAL, A LA MARCHA DE ACCION DE GRACIAS, EL SABADO 18 DE JULIO A HORAS DIEZ, EN LA IGLESIA DE LOS PADRES CARMELITAS, AVENIDA 20 DE OCTUBRE Y A LA RECEPCION QUE OFRECERA EL MISMO DIA A HORAS 12:30 EN LA RESIDENCIA DE LA EMBAJADA, AVENIDA ARCE No. 2836.

# 8 oportunidades de ganar su Televisor



y no pagar ni una cuota más  
con el **CLUB TV PHILIPS**  
y con entrega inmediata !



Inscríbase en su Distribuidor Philips y obtenga estas excepcionales ventajas como socio del "CLUB TV PHILIPS":

- 1o.- Entrega inmediata de su Televisor PHILIPS de 23" con antena de 4 ó 10 elementos, completamente instalados, contra pago global o mensual de las 3 primeras cuotas.
- 2o.- Sorteos bimestrales impostergables. LOS GANADORES QUEDARAN PROPIETARIOS DEL TELEVISOR SIN PAGAR NI UN CENTAVO MAS.
- 3o.- Cada Club o Grupo estará formado por 40 socios y.... en cada grupo 8 sorteos.
- 4o.- Si Ud. no es favorecido en los sorteos, de todos modos se beneficia con el cómodo plan de cuotas de Sb. 375.- por mes.
- 5o.- Y como siempre PHILIPS, le respalda con calidad, nitidez, servicio y garantía.

## ¡Qué maravilla!

TELEVISOR DE 23 PULGADAS CON PATAS  
AUTOMATICO

no necesita regulador de voltaje      no ocasiona gastos adicionales



Además tenemos el famoso Servicio Mundial de Philips.

INFORMESE HOY  
en cualquier distribuidor



# PHILIPS

del

# CLUB TV PHILIPS

POR HUMBERTO PALZA S.

1

-Las ideas son las formas del pensamiento; los sentimientos son las formas del corazón. Ambos requieren de la acción para adquirir valor de realidad.

2

La acción es una condición necesaria al espíritu. Un espíritu sin acción es una esencia sin forma. Por donde ésta, la forma, es la vida, y aquél, el espíritu, su idea o motor de acción. Espíritu y acción, pensamiento y vida se integran, pues, en una unidad indisoluble; se necesitan uno del otro.

3

El Pacheñismo es tanto una idea como un sentimiento; participan en él, por igual, el pensamiento y el corazón y en ser así radica su mayor fuerza porque de este modo comprende y abarca el conjunto integral de la persona: pensamiento y sentimiento, razonamiento y pasión, espíritu y obra. Esta es la fórmula ideal de pacheñismo certeramente entendido y practicado.

4

El pacheño que cultive el pacheñismo sólo como idea corre el peligro de convertirse en un factor disolvente del pacheñismo, porque las ideas puras suelen ser, por lo regular, los mayores enemigos de la acción noble o del sentimiento bello.

El verdadero pacheño debe huir de los peligros del análisis cuando éste no tiene otro objeto que desmenuzar el espíritu y anquilosarlo en la contemplación de las ideas puras. Las mejores ideas son las que se dan la mano con el sentimiento y entre ambos se convierten en acción.

5

Del mismo modo, el pacheño que cultive el pacheñismo sólo como sentimiento corre el peligro de ser llevado hacia la acción instintiva y brutal de la que sólo puede librarse por el control de la razón equilibrada y ecuánime, es decir, por el control de la idea noble y elevada.

El pacheñismo es una idea de este género. Es la idea rectora con elementos suficientes para dar contenido a la vida espiritual del individuo y, de consiguiente, unidad de sentido a su acción. El pacheñismo por sí solo es una concepción de la vida completa en sí, porque es pensamiento, sentimiento y voluntad, las tres expresiones de la vida integral humana.

6

Una es la diferencia decisiva entre la materia muerta y la que vive mientras la primera se extiende en el espacio, ocupa lugar, ES EXTENSA, la segunda, además, se prolonga en el tiempo, tiene duración, ES HISTÓRICA. Se torna histórica a medida que se hace consciente de su duración hasta llegar al hombre, el ser con más historia.

Pero la historia, a su vez, no es más que recuerdo y memoria. Dos son las formas de la memoria: la de lo inmediato y cotidiana o psicológica y la de lo mediato o subconsciente que se llama ancestro, el oscuro recuerdo de los tiempos, la sombra del pasado proyectándose sobre el presente. Ambas tienen intensidad variable. Individuos hay con memoria débil como hay pueblos, en cambio, con mayor ancestro, es decir, con más carga de recuerdo y siglos a la espalda.

De este género de pueblos es el boliviano, dotado de rica substancia antigua en la que el pacheñismo participa por modo singular. En él desembocan, por silenciosos canales de la sangre, una herencia de viejas autoctonías y una tradición de virtudes que el espanolismo trajo consigo y de todo lo que el pacheñismo hizo síntesis y conjunción.

Es por tener tal condicionamiento histórico que el pacheñismo se substrahe a la contingencia y a la circunstancia. Demarcación geográfica y configuración política son en él lo contingente y lo circunscrito; tiene, en cambio, de permanente un alma que hiberna el ayer con el mañana mediante la vida del presente. El pacheñismo tiene continuidad y homogeneidad de piedra; es él mismo histórico y crítico en piedra. La piedra podrá hundirse pero no acabarse.

7

De antigüedad no bien averiguada le viene al pacheñismo la característica geocéntrica de su vida y de su alma. El pacheñismo es amor a la tierra, pero no amor de goce o de gozosa utilidad; es, más bien, fatalidad y desconfianza, superstición y mito. El pacheñismo es PACHAMAMA.

Esto es lo que el pacheñismo brinda de más valioso al ser de la nacionalidad: sujeción a la tierra, mejor todavía, sentimiento y emoción de ella, y claro aún: oído alerta para el ancestro que con la voz doblada llama desde la cumbre y el llano, desde la montaña y el valle.

La cultura maquinista tiene de pernicioso o que le duece intermediario y cuña entre suelo y hombre resulta así subsidiario de aquél, divorciado de la vida y de la humedad entraña. Pero el pacheñismo es el grito de retorno al suelo; el pacheñismo es forma de su reconquista y renovada unión con la tierra que en ella antigua renozcada cada día.

8

Nación es tanto un organismo físico como un organismo espiritual. Ambos se integran entre sí en una unidad. Nación es lo mismo una realidad material como un mundo del espíritu. Lenguaje y arte, moral y religión, Estado y familia, aspiraciones o ideales son el reino del espíritu; riqueza y poderío, progreso y bienestar son la esfera material. Entre ambas se construye la nación próspera y feliz.

Es propio del organismo físico una coordinación de partes como la de los miembros con su tronco y la de éste con un cerebro regulador. Es propio del organismo espiritual el orden y el equilibrio, la armonía y la armonización. Ni el organismo físico puede vivir sin su tronco regulador y conductor ni el organismo espiritual sin un principio de orden que las partes han de obedecer no por necesidad mecánica, que es la ley de la materia, sino por voluntad consciente, que es la ley del espíritu, llamado Libertad.

La Paz y el pacheñismo cumplen, en el cuerpo de la nación, aquella doble función, no por afán de preeminencia ni afán de poderío, sino por necesidad de orden y regulación. La Paz, que en su nombre lleva símbolo de su misión, no es un fin en sí; es conciliación y paz; igualdad, equidad y unidad. Así debe comprenderse, rectamente, el pacheñismo su papel; así deben aceptarlo, con entusiasmo, todos los bolivianos.

9

El pacheñismo no es regionalismo. Esta es una mala interpretación del verdadero pacheñismo. El pacheñismo es la idea de la Patria contenida en la Región. Como la idea del planeta está contenida en el sistema solar, así el pacheñismo está contenido en el sistema de la Región donde se habita.

La Lógica natural enseña que la mente, en el camino del conocimiento, asciende de la parte al todo y de la inversa.

El pacheñismo es, pues, una concepción lógica de la idea de Patria porque llega a ésta, que es la esencia, por el camino de la Región que es la particularidad. El pacheñismo es una forma lógica e histórica del desarrollo de la Humanidad. No ha habido ni habrá otra.

Por eso es que el pacheñismo no se opone, al contrario, fomenta el amor que al territorio particular deben profesar todos los bolivianos.



# PACEÑISMO

10

El matrimonio del hombre con la tierra hace la Historia una relación idéntica a la unión conyugal. Mayor fidelidad y pasión que ponga el hombre en la tierra se traduce en el mayor vigor y salud del individuo histórico. Una historia bella es el producto de un hombre que ama, defiende y muere por la tierra en que ha nacido; y los rasgos más sa-

ludados de la Historia han salido de la pasión y no del deber.

El verdadero paceño debe considerar de este modo su historia que le legaron sus mayores y continuarla como una herencia de amor por la tierra.

11

El paceñismo es un hecho histórico y no sólo un sentimiento en el individuo sometido, sino todo sentimiento personal, a las contingencias del tiempo. El paceñismo, por el contrario, pertenece al individuo, aunque en éste tiene su soporte, y se objetiva en un destino o trayectoria de la nacionalidad. El destino del paceñismo es, en cierto modo, el destino de la nacionalidad. En un determinado momento el destino de Charcas fue el destino de Bolivia, al pasar del Coloniaje a la República. El destino histórico de Sucre no les pertenece únicamente a los oriundos de aquel suelo, sino a todos los bolivianos por igual. Del mismo modo el paceñismo le pertenece al país entero desde el 15 de julio de 1809, que es desde cuando se convierte en hecho histórico.

12

Decir que la Historia es la Geografía puesta en movimiento, pero esta fórmula resultaría hueca si no se tiene en cuenta que el hombre es el elemento indispensable del proceso. Sólo el hombre es capaz de hacer historia porque sólo él tiene capacidad para dominar la naturaleza con la que convive, es decir, que el hombre es capaz de hacer brotar historia del seno natural del mismo modo que le hace brotar la Historia y Cultura son, en realidad, una y la misma cosa. En la proporción en que los pueblos construyen su historia construyen su cultura y, a la inversa, al negar la primera niegan la segunda.

El paceñismo al ser Historia es, por consiguiente, una de las formas de la cultura nacional. Como los pueblos pueden tener una o varias formas o estilos. Del paceñismo proceden los rasgos mayores de la vida boliviana: concepción dinámica de la vida y sentido práctico del mundo. El paceñismo, en la vida nacional, ha sido siempre acto de realización más que pensamiento o contemplación.

13

La distribución geográfica del país le ha proporcionado al paceñismo los problemas de más difícil solución: cerros vertiginosos, suelos rípidos y pedregales al alcance de la mano o feraces y lujuriosos pero inaccesibles por la distancia y la topografía; montañas repletas de tesoro mineral, obstruido por la impenetrable corteza de la roca; viento, viento, aires irrespirables, por último. En el género de mundo natural, áspero y estático, el paceñismo es el escenario de su cultura y su historia, convirtiéndolo en un mundo vivo de espíritu y de la voluntad. El paceñismo es, en su filosofía de la acción y una lección de carácter.

Lo que el paceñismo tiene de universal y permanente, porque es norma. Las normas son universales, valen en todo tiempo y lugar.

El paceño no es sólo el paceñismo el que ha tenido y tiene en su suelo problema y complicación; en realidad es así la integridad del territorio nacional. Los bolivianos todos están abocados a idéntico destino de batalla con el mundo natural. En el paceñismo, por tanto, está la norma y solución. El paceñismo, por tanto, es valor permanente de la vida nacional con él y con sus soluciones hay un sentido de desenvolvimiento de la historia nacional.

14

La conjugación de alma y paisaje ponen en el ser hu-

mano partícula de cosmos; por eso en el paceñismo hay vértigo de cumbre y profundidad de abismo, claridad de aurora y cerrazón de tormenta. Existe en el hombre de la montaña una naturaleza oculta, adusta y melancólica, como quien ha sorprendido en la voz del viento el secreto de la dicha que pasa y el dolor que perdura. Hay en el paceñismo zumo de nevera y gota de infinito, licor áspero y crudo para gargantas fuertes y sensibilidades recias.

Mas, si la montaña, fatigada de altura, resbala y ahueca su regazo en muelle mansedumbre de fresca ladera o cava profundo lecho de torrente que rueda río abajo, el paceñismo trueca el amargo lamento de la quena por égloga de valle en el multicolor charango; kaluyo en pasacalle, lamento en quena; y más abajo todavía, en leyenda y misterio vegetal de la selva caliente en la dorada vega.

El paceñismo es gama y variante, perspectiva y lejanía, adustez de cordillera, intimidad de regazo en el bajo, fiebre y pasión en la sonora sima; es el paceñismo cosmos celeste con la cumbre y fecundidad agreste con la vega. Es un mundo natural y numeroso, completo en sí y para sí.

15

El paceñismo, como hecho cultural, no es sólo del paceño ni comprende exclusivamente a La Paz. Los grupos humanos, cabeza de nación, que han hecho las veces de crisol y síntesis de la totalidad nacional a que pertenecían, fueron fenómeno histórico universalmente repetido y dieron nombre ilustre a regiones o ciudades que a su vez tomaron sitio en la Historia. Atenas y Esparta en Grecia, Roma en la Italia Imperial, Florencia en la Italia del Renacimiento, París en la Francia de un milenio; Nueva York, Londres y Moscú en los tiempos actuales. Asumen ellas como ciudad o como región, el carácter de condensadores y aglutinantes de la heterogeneidad nacional para constituir unidad de tipo dominante.

El paceñismo no sería lo que es de no contener elementos del boliviano repartido entre todas las regiones geográficas del país. La Paz les sirve de receptáculo, articulador y conformador de las diversas peculiaridades. En La Paz adquieren la dominante cultural de la que emerge el tipo unitario de la nacionalidad. En tal sentido, el paceñismo no hace sino repetir el fenómeno histórico universal que han seguido las naciones antiguas tanto como las modernas. El paceñismo no ha sido inventado por los paceños; ellos no hacen sino desempeñar, por designio del destino, aquel papel necesario al proceso de la nacionalidad. El paceñismo no es de los paceños; es de los bolivianos. Les pertenece a todos tanto cuanto todos han puesto y ponen lo suyo para que exista, en lo material y en lo espiritual.

16

Fechas señeras labran, a manera de piedras blancas en el camino, el historial ilustre de la ciudad amada: 1548, la fundación; 1781, cerco de indios puesto a la ciudad, lucha de culturas, de mentalidades y almas, donde La Paz asume defensa del humanismo cristiano, civilizado y culto, amparador y creyente contra la sumisión y el miedo, la crueldad y la barbarie; 1809, Revolución de Julio, con Murillo el mártir y la tea votiva alumbrando un Nuevo Mundo libertado, el auténticamente americano; 1861, justicia vindicativa del populacho indómito contra el tirano Yáñez; 1871, Melgarcho, el oprobio de la patria y de la América, que la ciudad castiga en heroica hazaña; 1898, Revolución Federal, el paceñismo descubre su propio sino y toma el sitio que él le señala; 21 de julio de 1946, la Historia se repite con el mismo tono y tema: LA PAZ CUNA DE LIBERTADES Y TUMBADA DE TIRANOS.

El paceñismo es eso, un mundo de la historia que es al propio tiempo un mundo de la moralidad. Vivir de acuerdo con la historia, con la voz de los muertos y el ejemplo de los mayores, es una de las formas más puras y más altas de la moral. Que el paceño no lo olvide en ningún acto de su vida y a ello quede sujeto como a dogma y a ritual. El paceñismo es un orden moral, es un credo histórico y una fe en el porvenir.



# El Banco Central de Bolivia

En el día de sus glorias, presenta su saludo al heroico pueblo de

# La Paz



40

**AGENCIAS  
ENTODA LA  
REPUBLICA**

- LA PAZ, CASA MATRIZ
- URBANAS:
- MAX PAREDES
- MIRAFLORES
- VILLA VICTORIA
- CHURUBAMBA
- URBANA DE CAMBIOS
- Aeropuerto Internacional EL ALTO
- ALMACENES ADUANEROS (EL ALTO)

\*\*\*

- AIQUILE
- ATOCHA
- BERMEJO
- CAMARGO
- CAMIRI
- CARANAVI
- COCHABAMBA
- CBBA. URB. CARACOTA
- COBIJA
- COPACABANA
- GUAYARAMERIN
- URB. LOS POZOS
- ORURO
- PORTACHUELO
- POTOSI
- PUNATA
- PUERTO SUAREZ
- RIBERALTA
- ROBORE
- SAN MATIAS
- SAN IGNACIO DE VELASCO
- SANTA ANA DEL YACUMA
- SANTA CRUZ DE LA SIERRA
- SAN BORJA
- SUCRE
- TARIJA
- TRINIDAD
- TUPIZA
- UYUNI
- VALLE GRANDE
- VILLAZON
- YACUIBA
- PADILLA

*A cuyo progreso y desarrollo contribuye con sus actuales :*

### SUCURSALES

- ★ Aeropuerto
- ★ Max Paredes
- ★ Miraflores
- ★ Churubamba

### AGENCIAS

- ★ Caranavi
- ★ Copacabana

*Proyectando instalar próximamente oficinas en :*

### SUCURSALES

- \* El Alto
- \* Obrajes

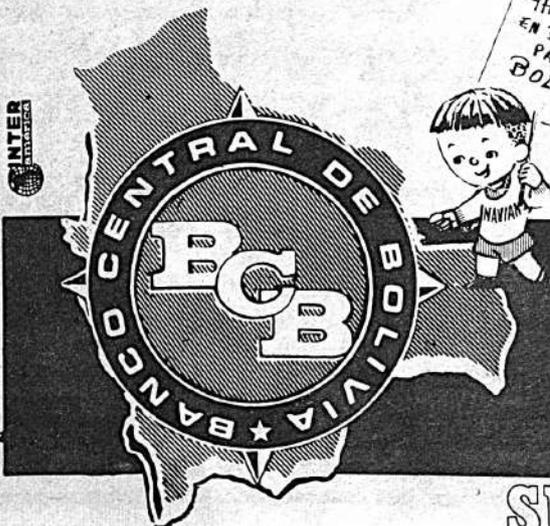
### AGENCIAS

- \* Achacachi
- \* Viacha
- \* Coroico
- \* Chulumani
- \* Sorata

El Banco Central de Bolivia como estímulo para sus clientes comienza a sortear una extraordinaria lista de premios. Con sencillez y facilidad en una escala inédita, premia a todos los cuenta correntistas y ahorristas en sorteos simultáneos.

ADEMÁS MUCHAS OTRAS VENTAJAS Y OPORTUNIDADES PARA NUESTROS CLIENTES

INTER  
FINANCIERA



**Siga haciendo sus operaciones y depósitos con nosotros; o comience hoy a ser de los que trabajan en Bolivia para Bolivia con el**

# Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO  
BANCARIO

## SU BANCO DE CONFIANZA

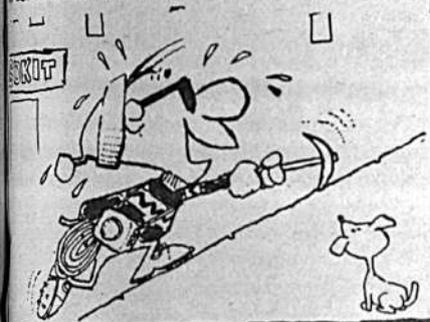
# LA PAZ

## GUÍA TURÍSTICA

Propósito del 16 de Julio!!  
by P.P.

Señor Turista: Cuando sus pies hayan tocado tierra paceña, usted no se imagina de las maravillosas sorpresas que le aguardan. No sospecha, siquiera remotamente, las fantásticas sensaciones que harán trabajar a full su emotividad. Por estos motivos, que pueden acabar en un inevitable síncope, la dirección de CASCABEL TOURS, con cicerones especializados, le prepara para estas nefastas circunstancias. Todo puede comenzar con un fuerte palpitante. ¡Macanás! La altura es un mito que está hecho para el equipo argentino de fútbol. Lo que pasa es que esta hermosa tierra está poseída de un extraño sortilegio que actúa en todo forastero como usted. Nada más.

EL ALPINISMO ES UNA PRACTICA DE RUTINA. SUS GRANDES DOTES DEPORTIVOS SE VERAN MANIFESTADAS CUANDO INTENTE SUBIR LA AYACUCHO.



EL MUSEO TIAHUANACU, GUARDA MARAVILLOSOS RESTOS DE LA HISTORIA Y LA PREHISTORIA, ASI COMO LOS FOSILES DE MUCHOS "LIBERALES".



EL COLECTIVO ES UN TRADICIONAL MEDIO DE TRANSPORTE. UD. TOMA UNO Y... ¡CADA SENSACION! ¡CADA APRETON! ¡CADA COBRADOR! ¡CADA SACRILEJO PARA VOLVERSE LOQUITO... LOQUITO!



LE SERA DIFICIL CREER EN LA POPULARIDAD QUE UNO ADQUIERE RAPIDAMENTE. ES QUE LA GENTE PACEÑA ES DE LAS MAS ACOGEDORAS DEL MUNDO.



ESTA ESTUPENDA SITUACION TOPOGRAFICA DE LAS CALLES, LE PERMITE, APARTE DE SUS PRACTICAS ALPINISTICAS, ADMIRAR LOS BELLOS PAISAJES QUE, ESTAMOS SEGUROS, SERAN IMBORRABLES



UNA COMIDA TIPICA. SERVIDA TAMBIEN TÍPICAMENTE, LE HARA OLVIDAR POR COMPLETO EL SABOR DEL CHATEAUBRIAND, LA MILANESA Y EL CONSOME.



LAS PIRAMIDES DE EGIPTO, SON SIMPLS FIGURAS GEOMETRICAS, COMPARADAS CON LAS MAGNIFICAS Y NOVEDOSAS PIRAMIDES PACEÑAS. RELIQUIAS HISTORICAS QUE REVELAN LA EXISTENCIA DE UNA CIVILIZACION NOMADA EDIL.



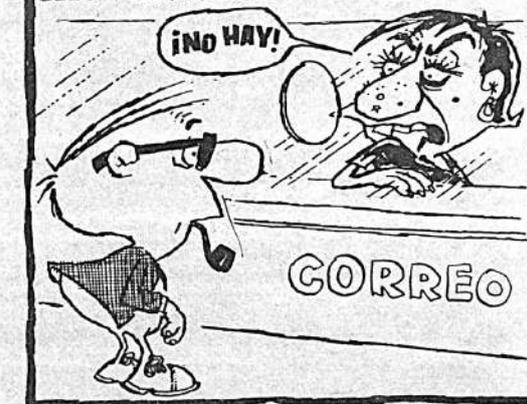
ASOMBRA LOS "GÉYSERS" QUE BROTRAN REPENTINAMENTE DEL PAVIMENTO. OBRAS DE LA NATURALEZA... CON QUE ESTAN HECHAS LAS ALCANTARILLAS!



EL ORNATO PACEÑO TIENE MUCHÍSIMAS Y BELLAS MANIFESTACIONES. ESPECIALISTAS EDILES HICIERON PARA UD. SUS MAXIMAS CREACIONES.



DURANTE EL TIEMPO DE PERMANENCIA, SU CORRESPONDENCIA LA RECIBIRA AL MINUTO, ATENDIDO CON LOS MODALES MAS FINOS POR AMABLES Y SIMPATICAS SENORITAS.



UNA VUELTA POR EL LAGO SAGRADO LE QUITARA DE ENCIMA MUCHAS PREOCUPACIONES. SERA UNA ESTADIA INOLVIDABLE.



¡INOLVIDABLE! Estamos seguros que le gustará muchísimo. La Paz tiene un encanto embriagador como pocas ciudades del mundo.

**VISITE AHORA MISMO LA PAZ!**  
MAS MISTERIOSA QUE LA INDIA!  
MAS SEDUCTORA QUE HOLLYWOOD!  
MAS TERRIBLE QUE EL CONGO!  
**¡VISIT LAPAZ CITY!**

*Tan tradicional...*  
*Tan paceña...*



**CERVEZA BOLIVIANA NACIONAL**  
*¡presente en las Fiestas Julias!*

# COMANDANTES EN FUNCION

"Los Comandantes de Fuerza, no precisan ser reafirmados y por lo tanto continúan en sus funciones", declaró ayer el ministro de Defensa, general Dayid La Fuente, al ser requerido sobre la situación del Comandante general de Ejército Rogelio Miranda; de la Fuerza Aérea, Fernando Satori y contralmirante Alberto Albarracín, de la Fuerza Naval.

El titular de Defensa, aclaró, que de acuerdo a la reestructuración de las Fuerzas Armadas, sólo había sido suprimido el Comando en Jefe. El Consejo Superior está integrado precisamente por los Comandantes del Ejército Fuerza Aérea y Fuerza Naval, cuya presidencia será ejercida alternadamente por cada uno de sus miembros.

No obstante, el ministro La Fuente, adelantó que mañana convocará a los miembros del Consejo Superior de las Fuerzas Armadas, con objeto de delimitar y analizar sobre las funciones específicas que corresponden y que se refieren a la planificación y coordinación que debe existir entre este organismo y el capitán general a través del ministro de Defensa.

En esta reunión, explicó el ministro, se cambiarán las normas sobre la elaboración del reglamento de funciones y atribuciones del Consejo Superior de las Fuerzas Armadas y del Estado Mayor Conjunto, cuyo texto tiene el 20 del próximo mes de agosto, para luego ser presentado para su aprobación al Presidente de la República.

# Auxilio ruso llegó a Lima

LIMA, 15 (AP). Tras una espera de más de 40 días la Unión Soviética se ha hecho presente con una ayuda en masa para los damnificados por el devastador terremoto del 31 de mayo.

Cuando prácticamente el gobierno peruano había anunciado la terminación de la etapa de emergencia en las zonas afectadas por el sismo, Rusia ha comenzado a traer una ayuda que es considerada la segunda en importancia, luego de la norteamericana, para ayudar a la rehabilitación de las zonas afectadas.

El arribo de los primeros aviones rusos no ha tenido la espectacularidad que indicó el anuncio de la ayuda. Se había dicho que los 65 aviones llegarían en grupos de ocho a diez y aterrizarían con intervalos de 10 minutos.

La llegada estaba prevista para el 7 de julio, pero un día antes se anunció la postergación del arribo. Durante casi una semana hubo gran expectación por el aterrizaje del avión guía que prepararía la ruta y todos los detalles para la recepción de la ayuda.

Finalmente, el lunes llegó la máquina, con una pequeña carga y 18 personas a bordo, incluso seis tripulantes. Entre los llegados estaba el capitán Nikolai Zaitcev, coordinador general de la ayuda rusa.



El Presidente de la República reiteró su pedido de paz social para lograr mayor capacidad económica con el fin de conseguir, a breve plazo, satisfacer los planteamientos de los diversos sectores laborales de la Nación. El jefe del Estado, replanteó su solicitud a la Nación y, particularmente a los maestros, durante el acto de constitución del Comité Impulsor de la Alfabetización, ayer en Palacio de Gobierno.



Los estudiantes deben mantener un perenne 16 de Julio, exhortó el Ministro de Educación, Mariano Baptista, a los estudiantes que se concentraron ayer en la Plaza Murillo rindieron fervorosa homenaje a los Prótomártires de la Independencia.

El Ministro Baptista Gumucio, abandonó por algunos instantes la reunión del Consejo de Gabinete para concurrir al acto cívico y leer su discurso.

# Segunda edición de Petróleo en Bolivia SE ENTREGARA MARTES 21

El martes 21 del presente mes, se entregará en la Gerencia General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, la segunda edición de "El Petróleo en Bolivia" de Sergio Almaraz.

El acto de entrega a las autoridades de Yacimientos, por los ejecutivos del Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz, contará con la presencia de autoridades de gobierno, representantes laborales y escritores nacionales.

En la citada obra se incluye la última conferencia pronunciada por Almaraz en el Foro Nacional sobre el Petróleo, en Cochabamba en diciembre de 1967; sobre el tema: "Lo básico no perder el gas y ganar el mercado argentino para Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos".

La edición de la obra se hizo posible gracias al impulso de Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz.

# PODGORNY Y A KOSYGIN REELEGIDOS

MOSCU, 15 (ANSA). Nicolai Podgorny y Alexei Kosygin fueron reelegidos en la fecha jefe de estado y del gobierno de Unión Soviética respectivamente, dando así una desmentida definitiva a los rumores concernientes a una crisis en la cumbre.

La reelección tuvo lugar por unanimidad en la segunda jornada de trabajos de la primera sesión del nuevo parlamento soviético, el Soviet Supremo.

# PASTRANA RECONOCIDO Será presidente

Bogotá, jul 15 (AFP) Misael Pastrana, declarado oficialmente hoy como nuevo Presidente de Colombia, obtuvo una ventaja de 56.637 votos sobre su inmediato seguidor, el general Gustavo Rojas Pinilla, en las elecciones del pasado 19 de abril, informaron oficialmente.

La Corte Electoral dio los siguientes resultados (sin incluir los votos en el exterior): Pastrana 1.614.419 votos.

Rojas: 1.557.782. Estos resultados considerados como definitivos, se conocen después de un nuevo recuento de la votación de dichas elecciones que fueron impugnadas por la "ANAPO" (Alianza Nacional Popular), el movimiento político de Rojas.

Se señaló que una nueva impugnación de la ANAPO podría hacerse antes del siete de agosto, fecha en que habrá de posesionarse el nuevo mandatario colombiano.

# EXIJA SUPLEMENTO CIVICO

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

**Dr. GUIDO SAGARNAGA SALAS**

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior  
 Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar  
 — Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General  
 Atención de 9 a 12 y de 14 a 19.  
 Consultorio: Ayacucho 320 — tercer piso — Edificio Cine Scala  
 Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio 41210

**Dr. NILS D. NOYA TAPIA**

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL  
 U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio:  
 Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).  
 Atiende de Hs. 16 a 20 - English Spoken - Casilla de Correo 1395

**Dr. Alejandro Bilbao Villazón**

MEDICO UROLOGO

Reinició atenciones a su clientela en su consultorio de calle Comercio 948 de 17:30 a 20:00 horas.  
 Especialidad en enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales y venéreas.

**Dr. Juan Zárate Durán**

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA

Graduado en la Universidad de Madrid — España  
 ESPECIALISTA — TITULADO  
 Enfermedades del estómago - hígado e intestinos.  
 Enfermedades digestivas de los niños  
 Av. Camacho 1312 - 3er. piso. T. 29371 Hrs. de consulta de 3 a 7

**Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS**

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Trafiamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS - AEROLIZACIONES - ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 13 a 18 y 30 Edificio Castilla Of. 303 - 304, Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567. Casilla 2475. Man Spricht Deutsch - English Spoken.

**Dr. FELIX CASTELLON L.**

MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido  
 Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.  
 Atención: 14 — 17 horas.  
 Consultorio: Edificio Cine Scala  
 Tercer piso Teléfono 22692  
 Domicilio: Jorge Saénz 1230 — Teléfono 21695  
 Atiende llamados nocturnos.

**Dr. René Porcel Gallo**

OIDOS — NARIZ — GARGANTA

Subdirector del Núcleo Latino Americano para el estudio de la Audición y Equilibrio.  
 Cuenta con el instrumental más completo y moderno para la REHABILITACION QUIRURGICA DE LA SORDERA.  
 Para una mejor atención en el consultorio insinúa a su distinguida clientela solicitar hora a los siguientes teléfonos:  
 50904 Domicilio (Mañanas)  
 52797 Consultorio (Tardes)  
 Consultorio: Plaza Murillo Edif. Paris. Of. 4. — Casilla 4305.  
 HORARIO: 15 y 30 a 20 y 30.

**Clínica Aranda**

Plaza Uyuni 1351. - Telf. 28632 (Miraflores)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual, baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios.  
 En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35 \$b. cama, sin ningún otro recargo económico adicional.

**ESTAÑO: LA BAJA DE PRECIOS SIGNIFICARIA PARA EL PAIS DETERIORO EN SU ECONOMIA**

Tomando en cuenta, como dato ilustrativo, una producción anual de 30 mil toneladas finas de estaño, la variación de un centavo de dólar por libra fina en la cotización, significa 660 mil dólares

que el país dejaría de percibir en el ingreso por sus exportaciones, dice un comentario de la Revista Minería Boliviana. La revista hace un análisis de lo que significaría para el país la

venta de las reservas de estaño de los Estados Unidos, puntualizando que la amenaza se presenta otra vez en forma latente lo que significaría un serio impacto para la economía del país.

Sin embargo, de acuerdo a informaciones de la prensa especializada del país del norte, no conoce con exactitud si el gobierno de los Estados Unidos interdirá en el mercado, por intermedio de la Administración General de Servicios (GSA).

Más adelante, señala que la experiencia enseña que cuando GSA inicia sus ventas las mantendrá por mucho tiempo determinando los precios bajen a niveles invisibles, con perjuicios para los países productores.

**Cirugía Plástica**

TRAUMATOLOGIA NIÑOS Y ADULTOS

Consultorio Comercio-948 — de 15 a 17.30  
 Teléfono Dom. 27890 — Casilla Correo 3775 — La Paz

**Dr. JOSÉ GUTIERREZ MICHEL**

Especializado en México

**CENTRO MEDICO**

DE MEDICINA, CIRUGIA Y GINECOLOGIA  
 Av. Mariscal Santa Cruz 1322, 5o. piso ascensor  
 altos de Avianca—Teléfono 53099

MEDICOS ESPECIALIZADOS EN EL EXTERIOR

**LUIS ALEXANDER:**  
 MEDICINA INTERNA, ENDOCRINOLOGIA, DIABETES.

**EDUARDO CALERO:**  
 TRASTORNOS DE LA MESTRUACION GINECOLOGIA ESTERILIDAD, TUMORES

**MARIO PAZ ZAMORA:**  
 Estudio de la Función Cardio-respiratoria, Patología de la Altura, Poliglobulia, Asma, Enfisema Pulmonar, Bronquitis, Corazón Pulmonar, Equipos de Broncoespirografia Gases de sangre, Nebulizaciones.

**RODOLFO NORIEGA:**  
 ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

LABORATORIO CLINICO Y EQUIPO DE DIAGNOSTICO  
 CHEQUEOS MEDICOS COMPLETOS

ENGLISH SPOKEN, ON PARLE FRANCAIS, MAN  
 SPRICHT DEUTCH, SE PARLA ITALIANO.

ATENDERA TODOS LOS SABADOS DE 9.30 a 12 GRATUITAMENTE A TODAS LAS PERSONAS CON ESCASOS RECURSOS ECONOMICOS.

**"POLICONSULTORIO PRIVADO DE ESPECIALIDADES ODONTOLÓGICAS"**

**Dr. CARLOS COSTA A.**

Post graduado de la Facultad de Ciencias Médicas de Córdoba—Argentina. Catedrático de la U.M.S.A.

**Dr. JAIME AGUILAR CH.**

Ortodoncista Especializado en Clínica Ortodóncica en Houston (Texas) E.U.U.

Se complace en ofrecer a sus distinguidos colegas y pacientes atención profesional en las siguientes especialidades:

**RADIOLOGIA:** Radiografías intraorales, extraorales (articulación T. M. y cráneo faciales).

**CIRUGIA BUCAL,** tratamiento de encías.

**ORTODONCIA,** Instrumental moderno, educación audiovisual.

Servicio de anestesia general para tratamientos dentales y de cirugía oral, a cargo de profesionales especializados en el exterior.

salta de recuperación; Oxigenoterapia.

Rehabilitación Oral.— Equipos modernos con alta velocidad.

Se insinúa reservar hora con anticipación, a los teléfonos: 21600 — 53376 — Edif. Paris — Of 8 English Spoken.

**ENTREGARAN ESTACION DE SERVICIO**

El próximo domingo se entregará una estación de servicio construida con capital mixto empresa privada y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. Está ubicada en Patacama a 109 kilómetros de La Paz. Cuenta de tres surtidores para expendio de gasolina corriente especial y kerosene.

En la estación de servicio ofrecerá también, a los transportistas, aceites y grasas que produce Yacimientos.

Al acto de entrega han sido invitados el Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades de YPFB y otras personalidades.

**FABRILES RENOVARAN DIRECTIVA**

La Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz emitió una convocatoria para las elecciones de rectorio que realizarán los días de julio y 1 de agosto.

En las elecciones de la nueva directiva que registró los destinos la organización fabril de La Paz la gestión 1970—1971, intervendrán los trabajadores fabriles de La Paz que se encuentran afiliados a los sindicatos, asociados a la Federación y que cuentan con su debida representación.

Pueden ser candidatos a la próxima organización fabril del departamento, los Secretarios Generales delegados reconocidos y trabajadores habilitados para el efecto.

Más adelante, la convocatoria indica que no pueden ser candidatos los trabajadores que fueron expulsados de sus sindicatos o de la Federación de Fabriles ni los que figuran en planillas de pago de las empresas industriales.



# "CONVIERTAN LA PAZ EN PERENNE 16 DE JULIO

"Don Pedro Domingo Murillo, que rodeando. Mira con ojos de auge, los edificios que como un augurio senado de instituciones rodean su monumento y le piden

que en esta fecha de su gloria vaticine sobre los interrogantes de la 'Patria', dijo ayer el ministro de Educación, Mariano Baptista, en la concentración escolar de la plaza Murillo.

Como todos los años, el estudiantado paceño rindió —con fervor— su homenaje cívico (foto) al patriota Pedro Domingo Murillo que encabezó la gesta libertaria de 1809.

El ministro de Educación, que trabajaba con el gabinete del jefe de Estado, abandonó el Palacio para dirigirse a la tribuna especialmente preparada al pie del monumento de Murillo, junto con el Prefecto y Alcalde. Luego del himno paceño, Baptista Gumucio se dirigió a la concentración conminando a los escolares paceños para que convirtieran su ciudad en un perenne 16 de julio. Preguntense ustedes, dijo, ¿qué haría don Pedro Domingo Murillo si le tocase ocupar un puesto de sus aulas, si se le contrase con esta misma Ley de los años adolescentes de ustedes?

¿Hacia dónde viraría el vuelo de sus ensueños el que supo sacar la brida de su caballo hacia el Alto, convertido en peana de bravura?, consultó, para concluir:

¿Qué lección sacaría de nuestra actuales dificultades y retos, el que entregó su vida a para hacer de la Paz la compañera altiva y libérrima del Illimani?

¿Cuáles serían sus ojos y el cálculo de su ingenio y el coraje de su sangre si se viera sitiado por multas angustias y problemas?

¿Cuál sería el martilleo de sus oídos en las negaciones al día go de los que alegremente invierten sus días en sumar y suman, olvidando a los muchos que sobreviven bajo el signo menos? ¿Viviría o no valdría la pena para el corazón y cerebro de patriota bajar el más y el menos con la gloria de los repartimientos equitativos, que es la regla de nuestra Revolución?

Les volvería el rostro —siguiendo el ministro de Educación— a los dos millones de bolivianos cautivos de las tristes oscuridades del alfabetismo, él, que se adelantó en 160 años en alumbra nos con la antorcha de la libertad.

Yo quisiera, niños y niñas, jóvenes y muchachos que me escuchan; yo quisiera que el homenaje más sincero y alegre de las fiestas julias fuera vuestra participación generosa y albo rozada en unos miles de quehaceres de un retaguardia que ha de sostener dar la victoria a vuestros compañeros que en las avanzadas de geografía boliviana van a librar la gran batalla de las antorchas que alumbrarán el recuento fraterno de grupos de chicos y de estirpes que nunca debieron separarse, y que ahora quieren repartir entre sí el pan y el abrazo de la plural cultura boliviana.

Baptista Gumucio finalizó con esta arenga:

Jóvenes escolares: "que este 16 de julio marque en nuestros años azules un punto de partida. Todavía La Paz y Bolivia enteras han de crecer con ustedes, y por obra de ustedes. Todavía el Illimani es el reto a los pequeños conductores que aún no han ensayado la fuerza de sus alas y la entereza de sus corazones. El vuelo emprendan, estoy seguro, se hará a la luz de la antorcha que Murillo al morir, nos dejó encendida

289/70

## Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Derecho y Ciencias Políticas  
Instituto de Post-Graduados de Judicatura

Con el fin de contribuir a la formación de Magistrados que atiendan con criterio jurídico-científico la Administración de Justicia y sentido ético la solución de las controversias y trámites interpuestos en el Poder Judicial, tanto por el Estado y sus organismos como por los particulares, la FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS, ofrece a los abogados titulados, la carrera de post-grado de Judicatura, con las siguientes bases:

- 1.— La periodicidad en las funciones de jueces (10 ó 4 años) provoca el sometimiento y subordinación, así sea moral, a poderes extraños eminentemente político-partidario.
- 2.— La inseguridad en el cargo, hace que los jueces consideren que es un simple medio de vida transitorio con las consecuencias negativas.
- 3.— Una nueva estructura del Derecho Procesal (Civil, Penal, Social, Administrativo) y de los organismos jurisdiccionales (Cortes Tributales Superiores) tienen que abandonar su posición actual de ser espectador del debate que se efectúa ante él, para sustituir con un director del debate; ello importa mayor dominio de materia. Por ejemplo un juez en lo penal debe conocer materias aines, auxiliares o complementarias para que el fallo no resulte una consecuencia de la prueba prefabricada por las partes. El juez tiene que estar capacitado para saber interrogar adecuadamente a las partes, testigos y peritos. La libertad de apreciación de la prueba, debe ser fundamentada y no arbitraria, por otra parte hay casos que en el fondo significa una delegación de funciones por no saber interpretar un peritaje. En ambos casos estos males hay que remediarlos.
- 4.— La actitud que asuma un Abogado es radicalmente diferente a la de un Juez, el primero es parcial, el segundo no puede serlo.
- 5.— Teniendo un instituto para la judicatura, exclusiva para Abogados, se creará la necesidad de tener jueces idóneos y se forzará a que el Estado tenga una organización moderna de la administración de justicia.
- 6.— En tanto no exista acefalía de un cargo, puede patrocinarse causas, con más posibilidades de éxito en su especialidad.
- 7.— Propondrá al Gobierno la dictación de un Decreto Supremo para que disponga que los jueces sean designados de entre los egresados del Instituto, y sólo en caso de no haberlos entre los demás Abogados.
- 8.— El Instituto estará dirigido por un Director y tendrá un Secretario que puede ser uno de los alumnos del propio Instituto.
- 9.— La enseñanza no será teórico-abstracta sino con fuerte objetividad y vivencia. El alumno debe concurrir a un número determinado de prácticas.
- 10.— El material de estudio será abundante con los expedientes que existen en el archivo general del Palacio de Justicia. Debe haber en este Instituto la discusión académica de casos jurídicos de nuestra realidad con cierta periodicidad. Durante el curso el alumno relatará cuando menos dos casos. Esta última provisión tiene por objeto obligar al alumno demostrar su aprovechamiento y adiestrarse en la polémica u oratoria forense.
- 11.— La calificación será "aprobado" o "reprobado". No se puede llevar a la Judicatura, con cierto estigma a los que se inician en la carrera. No se proclamará ni constará en Actas de Promoción el nombre de los reprobados sino únicamente de los aprobados.
- 12.— El alumno que en tres ocasiones fuera reprobado ya no será admitido en una cuarta vez.
- 13.— Para egresar el alumno presentará un trabajo monográfico de cualquier extensión sobre el tema que le fije el Consejo Facultativo por sorteo. El plazo para la presentación debería ser limitado y nunca antes de tres meses de realizado del sorteo del tema.
- 14.— De este Instituto deben egresar también miembros de carrera para integrar la magistratura del Ministerio Público, a fin de que sean verdaderos defensores de la Nación y de su ordenamiento jurídico vigente.

### CURRICULUM DE MATERIAS:

Ética Profesional y Relaciones Humanas. Criminológica. Psicología Jurídica. Teoría y Técnica del Procesamiento, Derecho Procesal Comparado.

La Paz, julio 14 de 1970



CSR 290/70

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO  
SEGUNDA CONVOCATORIA

La Facultad de Arquitectura y Urbanismo, convoca con carácter interino a la provisión de las siguientes cátedras, jefaturas y ayudantías para los cursos semestrales de la Facultad.

### CATEDRAS:

#### Socio-Economía II

Historia de la Arquitectura y del Urbanismo II 1 catedrático  
Planeamiento Urbano y Técnicas de Diseño Urbano 1 catedrático

#### Estadística

Geometría Descriptiva 1 catedrático

#### Perspectiva y Sombras

Análisis Arquitectural 1 catedrático

#### Estabilidad I

Estabilidad II 1 catedrático

#### Diseño y análisis de Estructuras

JEFATURA DE PRACTICAS 4 jefes de prácticas

Taller de Arquitectura 1 jefe de prácticas

Estabilidad I 1 jefe de prácticas

Estabilidad III 1 jefe de prácticas

Topografía 1 jefe de prácticas

Hormigón Armado, cálculo I y II 1 jefe de prácticas

### AYUDANTIAS

Socio-Economía 1 ayudantía

Historia de la Arq. y Urbanismo I 1 ayudantía

Historia de la Arq. y Urbanismo II 1 ayudantía

Historia de la Arq. y Urbanismo III 1 ayudantía

Estadística 1 ayudantía

Análisis Arquitectural 1 ayudantía

Sistemas constructivos 1 ayudantía

Los postulantes deberán obligatoriamente pasar por secretaría de la Facultad para recabar las bases.

Asimismo, deberán de acuerdo a las normas vigentes, presentar:

### PARA CATEDRAS Y JEFATURAS:

a) Documentos que acrediten la calidad del postulante (publicaciones, conferencias, proyectos, etc. relativos a la cátedra).

b) Títulos académicos.

c) Programa y plan de trabajo para la materia a la que postula.

### PARA AYUDANTIAS:

a) Documentos que acrediten la calidad del postulante.

b) Certificados de notas del total de materias vencidas y de las materias relacionadas con la ayudantía que postula.

c) Plan de trabajos prácticos.

Las ayudantías están reservadas a los estudiantes de la Facultad, excepto Socio-Economía y Estadística que son ampliadas a todos los universitarios de "San Andrés" de cursos superiores.

Los documentos arriba mencionados deberán presentarse a la Secretaría General del Rectorado, hasta el día martes 21 de julio de 1970 a horas 18:00.

Arq. JORGE SARAVIA VALLE — DECANO

La Paz, 14 de julio de 1970

# JEFE DEL ESTADO REITERO PEDIDO DE TREGUA SOCIAL

EN POSESION DE COMITE ALFABETIZADOR

El Presidente de la República, General Alfredo Ovando Candia, reitero su pedido al país para lograr una tregua social que determine en un plazo más o menos inmediato, capacidad para atender las justas y razonables demandas de todos los sectores nacionales.

El nuevo planteamiento lo hizo el mandatario, poco después de haber posesionado a los miembros del Comité Nacional de Impulso a la Alfabetización en un acto efectuado en el Palacio de Gobierno.

El jefe del Estado, dirigió especial mensaje a los maestros urbanos y rurales señalando que "ellos son, por la índole de sus funciones, por sus conocimientos y experiencia y por la influencia que ejerce en sobre sus alumnos, uno de los pilares fundamentales en esta cruzada de alfabetización".

## DE PONER DEMANDAS

Ovando Candia, sostuvo que "si ellos retacean su concurso, si anteponen sus demandas, cuya justicia nadie desconoce, a la realización de esta obra de bien, el único perjudicado será el pueblo boliviano".

Más adelante, determinó que su gobierno no desconoce la situación de los maestros, así como no desconoce la de los mineros, fabriles y otros sectores, pero que, a la hora de atender sus demandas, debe analizarlas en relación con las disponibilidades presupuestarias a fin de que por atender a un sector o satisfacer a todos en forma poco responsable no se cauce un daño irreparable que afectaría a toda la economía popular, provocando nuevamente un acorriente inflacionaria.

El mandatario capitalizó la atención de los asistentes al acto, señalando fundamentalmente que "es

cierto que son muchos los frentes que reclaman la atención y dedicación del Ejecutivo; muchas las necesidades apremiantes que ha de arrostrar un país, herencia de desdichas pretéritas; y otras, exigidas por el avance de la ciencia y la cultura".

Igualmente dijo que no faltan situaciones conflictivas y artificiales creadas por los que no son capaces de más colaboración y que "plantean exigencias y soluciones inmediatas a problemas acumulados en décadas por aquellos mismos que los agitan".

Hizo también especial mención a la conformación del Comité Nacional de Impulso, deteniéndose en puntualizar que ésta se debe al genuino sentido democrático y revolucionario y a que trae la representación de los principales sectores de la gran familia a boliviana.

A todas aquellas instituciones que cooperarán a la campaña de alfabetización, el mandatario les envió un saludo "emocionado de compatriota, un merecido elogio como gobernante y el aliento de quien se siente más cerca precisamente de aquellos que menos tienen".

Señaló por otra parte los obstáculos naturales y de otra índole, como la precariedad de recursos, con que los alfabetizadores se encontrarán a cada instante de su tarea.

## EXPLICACION

A su vez, el Secretario General de la Presidencia, Edg ar Quinteros, explicó someramente las atribuciones de los comités.

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique dejó oír también su voz para señalar que la alfabetización no es sólo un problema del gobierno sino de la Nación entera. Advertió que ya no se puede permitir que en el consenso de las naciones, se considere a Bolivia como un país analfabeto. "Ese es el criterio actual que se tiene del país en el extranjero", enfatizó.

Dijo además que la alfabetización no puede ser sólo el enseñar a leer sino —y concordó con el Ministro de Educación— que se trata de promover la sociedad y sacar de su postración al campesinado.

Vista parcial de la concentración escolar que ayer rindió homenaje cívico a Pedro Domingo Murillo y Protomártires de la Independencia, gestores de la insurgencia de 16 de julio de 1809.

## PROGRAMA DE ALFABETIZACION DEBE MOVILIZAR AL PAIS

sonas e instituciones, con fructífera voluntad de empresa, en torno a una mesa de trabajo.

No nos cabe duda que las dificultades vendrán ahora. Y quizá de quienes menos debería esperarse. Los sabemos. Pero nada grande se hace sin coraje y sin continuidad, y sin el silencio sereno de los fuertes y su sabio equilibrio entre la batalla de las espadas cuando llega la hora, y la batalla de la comprensión tolerante que espera y soporta a que las ideas sembradas lleguen a sazón y ganen la adhesión libre de los hombres.

La alfabetización si de veras es integral y liberadora, contiene un alto porcentaje de interioridad, tanto de parte del promotor como del beneficiado. E invierte grandes recursos en cimientos y basamentos que se hurtan a lo sensible y concreto, que escapan a nuestras evaluaciones porque son del dominio sereno y íntimo de la libertad e intimidad de la conciencia.

No queremos una alfabetización que haga el vaciado de seres humanos en moldes preconcebidos y apriesionantes, dijo, para agregar "sino la alfabetización que hace capaces a los hombres de vaciarse ellos mismos en el molde de una patria a la medida del desafío de su Historia.

No queremos una alfabetización que simplemente facilite los instru-

mentos de la cultura, sino la que además de darlos enseñe a manejarlos.

No queremos simplemente enseñar a leer y a escribir, sino a establecer el diálogo con los libros del que surjan nuevas ideas e instrumentos de acción, de avance y de progreso. Una alfabetización que estime las cartillas y los métodos, pero cuya primera cartilla sea confrontar lo que somos con lo que deberíamos ser, que enseñe a leer la realidad de nuestro mapa boliviano, para fabricar otra realidad nueva menos gris y más conforme con los ideales que dan símbolo a nuestra enseñanza tricolor.

Alfabetización liberadora, gestionada por hombres libres de egoísmos para hombres con derecho a su libertad. Una alfabetización liberadora que ante el tribunal de la Patria y de la Historia constituya el juicio vindicador de esta revolución".

Agradezco finalmente, terminó diciendo Baptista, a las diversas instituciones del país que respondiendo al llamado del artículo 19 del Decreto han designado a destacados miembros de entre sus filas como prueba de adhesión al Programa, garantía de eficacia y preludio de razonable coordinación de esta empresa nacional de redención por el alfabeto y la cultura. En la foto el general Ovando entrega el instructivo de colaboración.



En el acto de constitución del Comité Nacional de impulso a la Alfabetización, el ministro de Educación, Mariano Baptista Gumucio expresó que "el calificativo de Nacional al que intituló el programa de Alfabetización asume una determinación expresa y sincera que debe efectivamente movilizar a toda la nación, máxime a los organismos e instituciones que por misión e influencia condicionan los destinos de Bolivia.

De otro lado, no tendría sentido una revolución para el pueblo boliviano, sin los bolivianos. Tal es la razón democrática que explica la presencia de representantes de numerosas corporaciones y entidades de dimensión nacional llamadas a constituir el Comité que impulsará colectiva y solidariamente el desarrollo del programa, precisamente porque configuran la presencia y participación de todo el pueblo boliviano".

Ustedes, les dijo el ministro a los miembros del Comité, son depositarios y abanderados de esa causa del pueblo: el encuentro de per-

El Alcalde paceno, Hugo Suárez Guzmán, antes de la desconcentración escolar dijo: "Este es un mensaje de heroísmo, rubricado con sangre para perpetuar la lucha contra la dependencia, ayer fue el colonialismo y hoy el imperialismo que pretenden engrillar nuestros cuerpos, nuestras mentes y nuestras conciencias. Nosotros lo recibimos con una realidad constantemente actualizada y os lo entregamos a vosotros, jóvenes estudiantes, porque sois el futuro de esta patria que cada día renueva su acto de fe para continuar la lucha por su liberación.

El analfabetismo, la ignominia que como una lacra se extiende en nuestro pueblo, serán erradicadas, nuestras riquezas alimentarán a este pueblo desnutrido, nos hemos puesto de pie y recogido la mano que esperaba las migajas de la limosna, queremos ser un pueblo con dignidad y soberanía por eso, el mejor homenaje a los protomártires de la Independencia será, encaminando nuestros pasos por la senda que nos trazaron para hacer realidad la obra de nuestra independencia".

## Oficina de Cobranzas "PROINCO"

Firma especializada en COBRANZAS; hace efectivo cheques sin fondos, letras vencidas, documentos en depósito, y otros. — Atendemos con DEPARTAMENTO JURIDICO-CONTABLE. — Libre de pago por consulta. — DEPARTAMENTO ESPECIAL. — Investigaciones privadas, para futuros clientes de la Industria y Comercio. A cargo de personal especializado. — ENGLISH SPOKEN.

PRONTITUD — ABSOLUTA RESERVA  
Calle Bolívar 697 Of. 15 (Frente a la Contraloría) Casilla 6102  
LA PAZ

## Dr. Jorge Rojas Tardío

OTORRINOLARINGOLOGO

Landaeta 221 primer piso

Teléfono 28063 — Domicilio 23209

Consultas de 3 a 6 p. m.

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina  
Enfermedades y Cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO -  
HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS -  
HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA  
Consultas Hs. 15 a 19 — Edificio Cine Scala — 3er. piso  
Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

Médico — Cirujano — Oculista

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA) Miembro  
Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto  
Barraquer de Barcelona (ESPAÑA).

Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París  
MEDICINA y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS,  
GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE  
DE CORNEA. TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES,  
LENTES DE CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553, Teléfono 43235, Casilla 5081  
Atiende todas las tardes de 15 a 20 y Sábados de 9 a 12 y 14 a 20  
ON PARLE FRANCAIS.

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia  
Nº 1 de México D. F.

Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos  
Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7  
Teléfono Consultorio 41003 Domicilio 20227

## Dr. Gerardo Antezana Alvéstegui

MEDICO CARDIOLOGO

EX MEDICO RESIDENTE DEL INSTITUTO NACIONAL DE  
CARDIOLOGIA DE MEXICO

DOCENTE DE CLINICA MEDICA DE LA FACULTAD DE MEDICINA  
Cardiopatías congénitas. Adquiridas. Reumatismo cardio-articular. Enfermedad de las arterias coronarias. Hipertensión arterial. Electrocardiografía.

Atiende de Emergencia.

Consultorio Edificio Asbún (nuevo)

Mercado Yanacochoa. Of. 301.

Tel. 25412

Horario. 17.30.

## Dr. Freddy Oporto Lens

CIRUJANO ESPECIALISTA

ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES ITALIANO DE  
BUENOS AIRES y UNIVERSITARIO DEL VALLE. UMSA.

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
MEDICINA DEL DEPORTE

HORARIO: 14 y 30 a 17 HORAS

CONSULTORIO: AV. CAMACHO. EDIF. SAENZ. 2. PISO  
Nº 1375. Oficina Nº 5.

TELEFONO: 24775

DOMICILIO: 28863

LLAMADAS DE URGENCIA

## JUNTAS VECINALES ESTRENARAN OBRAS

Con motivo del CLXI aniversario de la Gesta Emancipatoria del 16 de Julio de 1809 la Alcaldía ha preparado la entrega de varias obras ejecutadas bajo el programa de Acción Comunal.

Pese a que los diferentes proyectos ya concluidos no son de gran magnitud, sino obras locales en los barrios marginales como tanques para agua, parques, puentes, alcantarillado, empedrado de calles, campos deportivos, sin embargo, la entrega de esos servicios a la comunidad, constituyen actos de regocijo público, en razón de que son las propias juntas vecinales las que participaron en la ejecución de las mismas, aportando mano de obra, materiales y hasta financiando en una proporción del 50% el costo global de tales trabajos.

Tanque para agua en Chuquiaguillo. — En esa zona, la más alejada de la ciudad, en días pasados se entregó un tanque para el almacenamiento de agua potable con capacidad para 25 mil litros y que abastecerá a una población de 800 personas; simultáneamente se entregó un parque construído gracias al esfuerzo entre la comunidad y la Municipalidad de La Paz.

Parque en Villa El Carmen. — Ayer se entregó un parque en el sector de Tembladerani, donde los vecinos, especialmente los jóvenes y niños, realizaron jornadas dominicales con el asesoramiento técnico de arquitectos de la Dirección General de Acción Comunal.



## BANCO MINERO INFORMARA AL PRESIDENTE

El Presidente del Banco Minero de Bolivia, informará mañana al Primer Mandatario Alfredo Cando Candia sobre sus gestiones en los Estados Unidos, Inglaterra y España, de donde retornó el domingo último.

La primera autoridad del Banco adelantó que sus trámites en dichos países han sido positivas.

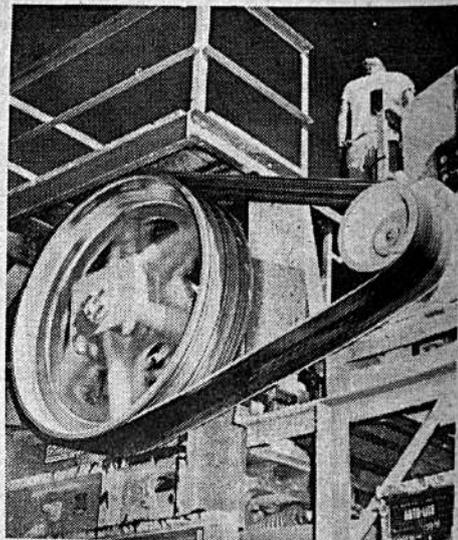
Tras su informe oficial al Gobierno, ofrecerá amplios detalles a la prensa.

### RENOVACION DE DIRECTORIO

A las 17 horas de hoy, se da posesión a la nueva directiva del Sindicato Mixto de Trabajadores del Banco Minero de Bolivia, la misma que se halla constituida de la siguiente manera:

Secretario General, Ruperto Ferreyra; de Relaciones, Sixto Sánchez; de Conflictos, Mario Luján, Julio Gormaz, Luis Achá; de Hacienda, Alberto Quiroga; de Organización, Hernán Sosso; de Actas, Tomás Calderón; de Régimen Interno, Víctor Niño; de Prensa y Propaganda, Carlos García; de Vinculación Sindical, Guillermo Sirpa y de Beneficencia, Daniel Gutiérrez.

## La Calidad Gates Quiere Decir Una Correa De Mayor Duración Industrial



- Cubierta "Flex-Weave" protege las correas.
- Lados cóncavos para dar máxima tracción.
- Cuerdas tensoras "Flex-Bonded" perduran por la vida útil de la correa.

## Más Por Su Dinero CUANDO UD. COMPRA GATES

El mayor fabricante de correas en V en el mundo

Distribuidores exclusivos en Bolivia:

**ALIANZA LTDA.**  
Calle Alto de la Alianza 749 - Telef. 51206 • Casilla 256 • La Paz



# DECRETO PARO DE 24 HORAS PRENSA PACEÑA POR AGRESION A PERIODISTAS

El Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz decretó paro de 24 horas en todas sus organizaciones afiliadas, por el allanamiento del "Jornada" y la agresión que sufrieron ayer algunos de sus redactores, por parte de miembros de la Guardia de Seguridad Pública.

El paro en los matutinos se cumplirá a partir de las cero horas de hoy mientras que los vespertinos no trabajarán mañana.

Expresa su enérgica protesta contra los hechos que al mando de efectivos de la GNSP allanaron la Redacción de Jornada.

Por su parte la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y el Comité Sindical de Jornada emitieron sendos comunicados declarando estado de emergencia en sus filas, hasta que los autores del hecho sean plenamente sancionados. Adverten, por otra parte, que adoptarán medidas de hecho en caso de que los autores no sean sancionados en forma que establezca un enérgico precedente en el seno de la GNSP.

Las dos organizaciones solicitan a las autoridades respectivas se dé baja, con el consiguiente enjuiciamiento criminal, a los oficiales responsables de la agresión.

Por su parte, la Dirección de Informaciones, puntualiza que los elementos de la Guardia de Seguridad Pública que protagonizaron los hechos, lo hicieron en calidad de iniciativa personal y en ningún caso como funcionarios de la entidad. Aclaran que el Director de la organización policial ha dispuesto el arresto inmediato de los funcionarios pertenecientes, a esa entidad, que hubieran participado en el suceso.

La Dirección de Investigación Criminal iniciará las diligencias de policía judicial en el caso del allanamiento que sufrió ayer el vespertino "Jornada" por parte de efectivos de la Guardia Nacional de Seguridad Pública.

Hasta el momento no hemos recibido la denuncia que debían hacer los penoneros de ese órgano periodístico, informaron en la DNIC.

# ORURO: EL PUEBLO POSTERGO SU PARO IBA A EFECTUARSE MAÑANA

El paro general decretado por el pueblo de Oruro, para mañana, fue postergado hasta una próxima oportunidad, en vista de que el gobierno dio solución a algunos planteamientos, según informó el presidente del Comité de los Intereses de ese departamento, Carlos Tórras.

Aclaró que el paro quedó solamente en suspenso hasta que las autoridades gubernamentales den solución satisfactoria a todos los planteamientos.

Los pobladores de la ciudad de Pagador piden, entre los puntos principales, que la regalía, minera que percibe el departamento, sean depositadas en la sucursal que tiene el Banco Central en Oruro, además de la construcción de la carretera Oruro - Páiga - Iquique.

Solicitan, asimismo, la restitución de una deuda que tiene Comibol por valor de 2 millones 300 mil dólares.

# GOBIERNO NO NEGÓ VISA A LUIS ADOLFO SILES S. INFORME DEL PORTAVOZ DE GABINETE

El Gobierno de Bolivia no negó visa de ingreso al país al ex-Presidente Luis Adolfo Siles Salinas, dijo el Ministro de Información Alberto Bailey, agregando que las declaraciones del mandatario derrocado se apartan de la verdad.

Bailey, luego de la reunión de Gabinete Nacional, señaló que ha confirmado con los ministros del Interior y de Relaciones Exteriores, la no evidencia de dicha denuncia.

El Consejo de Ministros destinó gran parte de su tiempo al estudio de la Ley Orgánica del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, la misma que ha sido concluida en un 95

por ciento y será aprobada el próximo jueves.

Asimismo, el portavoz de la reunión, Bailey Gutiérrez, comunicó que se ratificó el convenio boliviano argentino de cooperación sobre energía nuclear, y se confirmó la autorización a la Corporación Gestora del Proyecto Abapó-Izozog que se encargue del proyecto agro-industrial Parapeti.

Luego el ministro Bailey anunció que el próximo lunes, un comisión de cuatro ministros, encargada de analizar el problema de la Televisión, informará al Presidente de la República, aspectos relacionados a

la, que obra de INELEC, las propuestas de CAMER para continuar la instalación y otras alternativas para dar solución al problema. Añadió que a fines de la próxima semana a proporciónará amplia información al respecto.

Finalmente, dijo que en su despacho no cursa ninguna solicitud de empresas privadas para la instalación de nuevos canales televisivos, y que, en caso de presentarse, será el gobierno el que decida.

# NO AFECTARA AL PAIS AFLOJAMIENTO DE LAS VENTAS DE ANTIMONIO

El aflojamiento en la venta del antimonio en el mercado mundial a raíz de la elevación del precio, a 40 dólares por unidad larga, no afectará al país, por cuanto el Banco Minero tiene e-commerce a la venta de 500 toneladas de antimonio a un precio fijo de 30 dólares la unidad, dijo el Ministro de Minas, Oscar Bonifaz.

Aclaró el problema puntualizando que a raíz del alza de precios del mineral los compradores disminuyeron sus demandas, pero tal situación no afectó al país y aquebamin tiene un contrato, desde enero pasado, para vender 500 toneladas de antimonio a sus ailes.

eron sus demandas, pero tal situación no afectó al país y aquebamin tiene un contrato, desde enero pasado, para vender 500 toneladas de antimonio a sus ailes.

ESTANO. Refiriéndose al est año, Bonifaz dijo que el precio está aflojando por el anuncio de los Estados Unidos de lanzar al mercado sus reservas estratégicas.

Sin embargo puntualizó que el gobierno del Norte no decidió aún la venta de sus reservas lo que posterga el problema.

# EXPLOSION: MUEREN DOS MINEROS DE "SAN JOSE"

ORURO, 15 HOY (Por teléfono). Dos trabajadores de la mina San José fallecieron hoy como consecuencia de la explosión de una carga de dinamita, mientras otros dos resultaron heridos.

El accidente ocurrió en el nivel 340 de la sección Ilos de la mina San José. Los mineros fallecidos son Roberto Ramos e Ignacio Jiménez.

Ponciano Paniagua se encuentra hospitalizado con diagnóstico reservado, tratanto que Julio Angulo fue dado de alta, con leves lesiones.

Según las informaciones la carga de dinamita cayó del nivel 280 al 340 donde hizo explosión cuando los cuatro trabajadores se encontraban en un peñasco en sus habituales funciones.

La empresa no dio ninguna información al respecto.

Por su parte, el sindicato de trabajadores de la mina San José exigió a las autoridades de la empresa el inmediato esclarecimiento del hecho y mayor responsabilidad industrial en el control.



# INAUGURARON CONGRESO MEDICO

Fue inaugurado el V Congreso Médico Quiquirico Boliviano. Participó en acto especial que tuvo lugar anoche en el Paraninfo Universitario.

Asistieron a la ceremonia el Ministro de Salud y Previsión Social, Javier Ossio; el Rector de la Universidad, Pablo Ramos; el embajador del Perú, Eduardo Valdez; el decano de la Facultad de Medicina, Guillermo Jáuregui; el Presidente de la Asociación Médica Peruana, Eduardo Cáceres; el Presidente del Ateneo Médico Boliviano, Hugo Rodríguez Serrano, y el Presidente de la Sociedad Boliviana de Pediatría.

**PROMOCION BOLIVINIST 1962**

## "ALMA Y VIDA"

Después de ocho años de separación, nos gustaría reunirnos nuevamente contigo. Te esperamos donde María Elena, en avenida 20 de Octubre No. 1620 el sábado 18 a las 15 horas. Teléfono 21042. No faltes.

**Resolución Ministerial R-303 del Ministerio de Salud Pública autorizando venta y producción de los productos,**

# "CREMAS LUJAN"

Que al presente por el informe del Director del Servicio Químico Farmacéutico Nacional de fecha 22 de junio en curso se establece que los productos Luján se encuentran debidamente analizados y registrados en esas oficinas, y su propiedad ha dado cumplimiento al requisito de instalar un pequeño laboratorio acorde con las disposiciones reglamentarias y autorizado para su funcionamiento;

Que el mismo informe establece que han desaparecido las causas que motivaron la suspensión de los números de registro de los indicados productos, opinando porque se deje sin efecto la Resolución R-045 de 6 de febrero de 1969;

Por tanto, con los antecedentes de referencia y lo decretado por el señor Sub-Secretario de Salud Pública;

**SE RESUELVE:**

Levántase la suspensión a que se refiere la Resolución Ministerial R-045 de 6 de febrero de 1969, autorizándose nuevamente la producción y comercialización de los productos "Crema Luján Dérmica", "Crema Luján para Quemaduras" y "Crema Luján Anti-Infecciosa", bajo la responsabilidad de su propietaria Dra. Encarnación Murillo de Villavicencio, y según las disposiciones legales que regulan la materia.

La División Administrativa y el Servicio Químico Farmacéutico Nacional, anotarán donde corresponde a fines de ley.

Regístrese, hágase saber y archívese.

Luis Fernando Rodríguez O., Asesor Jurídico del Ministerio de Salud Pública.— Javier Ossio Quezada, Ministro de Previsión Social y Salud Pública.— Doctor Luis Gallardo Alarcón, Director del Servicio Nacional de Salud Pública, Subsecretario de Salud Pública.

**SOCIEDAD  
CONSTRUCTORA  
NACIONAL**

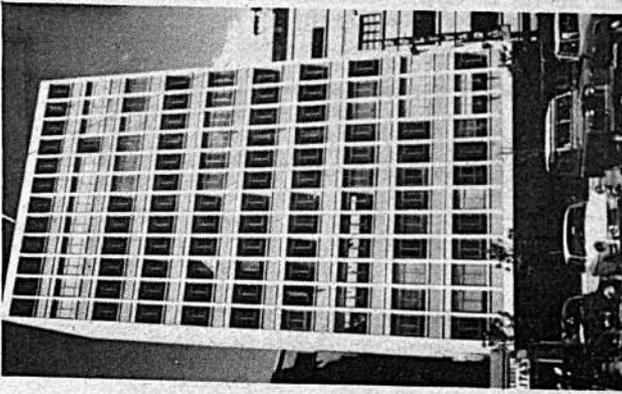
**SOCIONAL LTDA.**

**SUS EDIFICIOS SON EL MAYOR HOMENAJE QUE LA  
EMPRESA RINDE AL PROGRESO DE LA CIUDAD DE LA PAZ  
CONSTRUYE PARA UD. EDIFICIOS DE CALIDAD A LOS MEJORES PRECIOS**

**PARA SUS ACTUALES EDIFICIOS HABITACIONALES, SUS PRECIOS INCLUYENDO TERRENO VENTANAS DE ALUMINIO,  
ASCENSORES DE PRIMERA Y EN ALGUNO CASO CALEFACCION Y AGUA CALIENTE, HAN FLUCTUADO ENTRE \$ U\$. 80.- Y U\$. 100.- EL M2**

**EDIFICIOS YA ENTREGADOS**

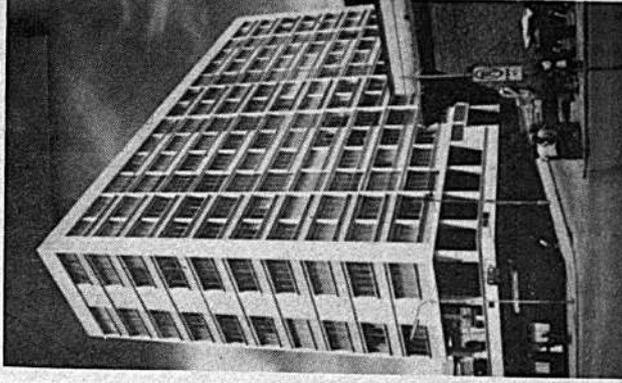
**EDIFICIO BOLIVAR**  
Sup. construida 29.44.00 M2



Av. Mcal. Santa Cruz

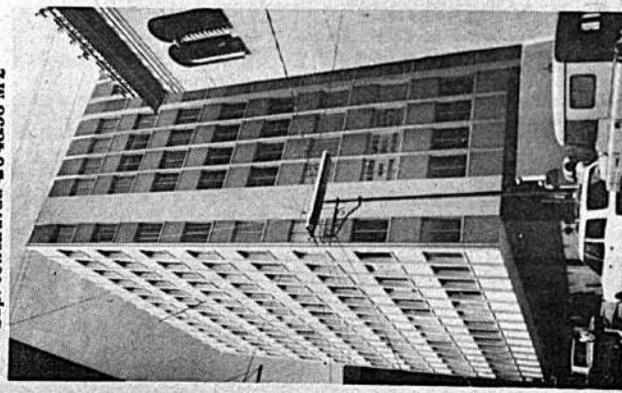
**EDIFICIO EUROPA**

**EDIFICIO BRASILIA**  
Sup. construida 6.113.37 M2



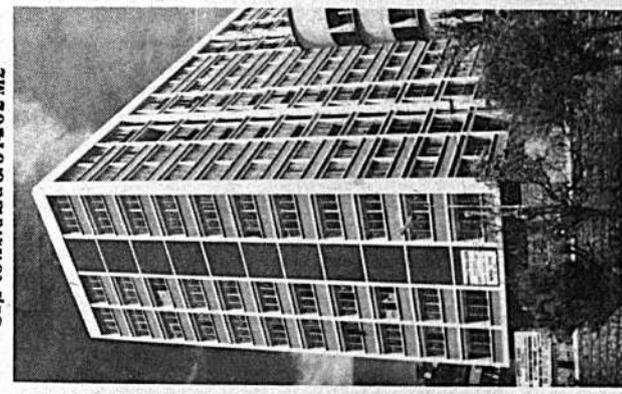
Av. 6 de Agosto

**EDIFICIO CASTILLA**  
Sup. construida 4.648.96 M2



Calle Loayza.

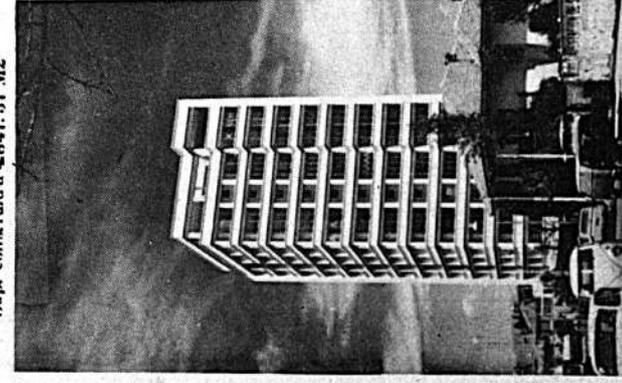
**EDIFICIO DIANA**  
Sup. construida 6.514.02 M2



Av. 6 de Agosto

**EDIFICIO INDIANA**

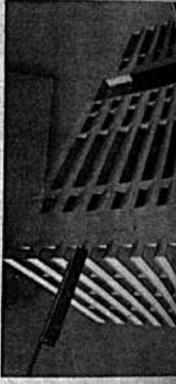
**EDIFICIO GLORIA**  
Sup. construida 4.847.37 M2

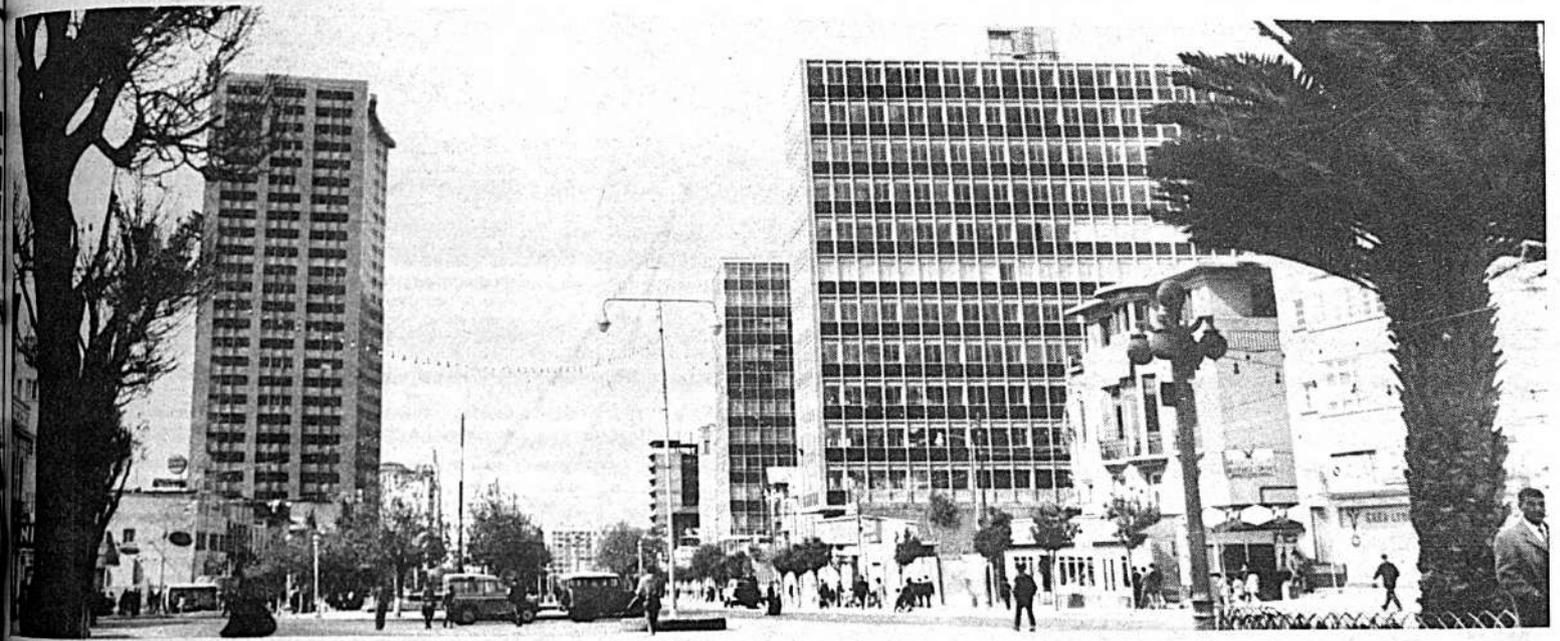


Arce esq. Hnos. Manchego

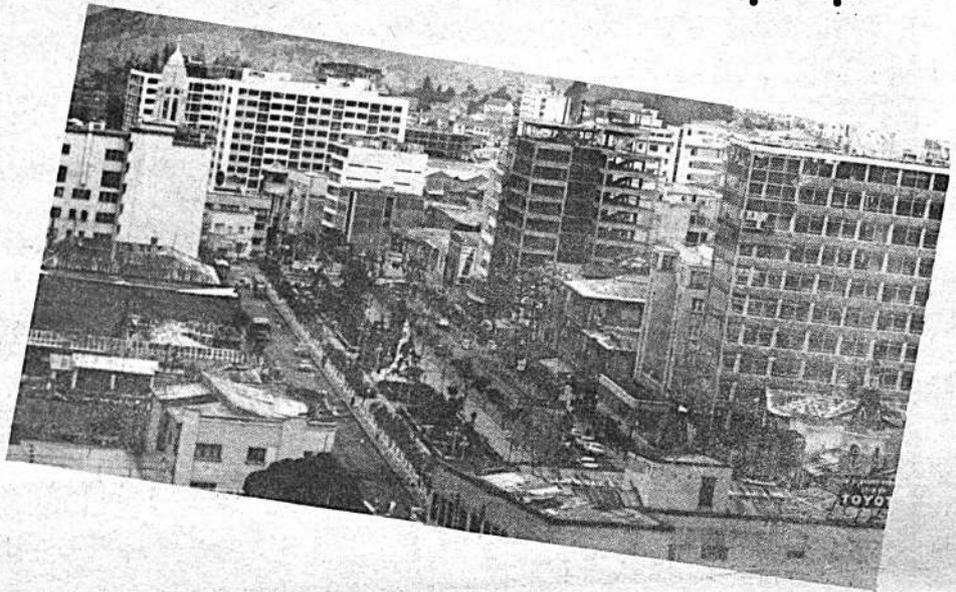
**EDIFICIO HERMES**

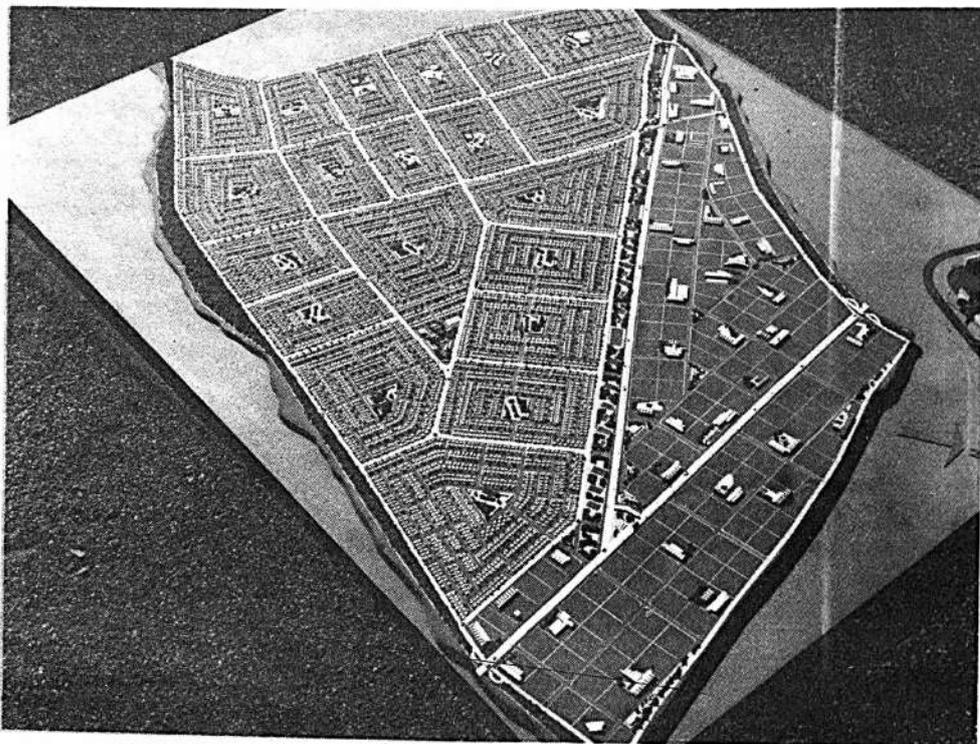
**EDIFICIOS A  
ENTREGARSE  
PROXIMAMENTE**



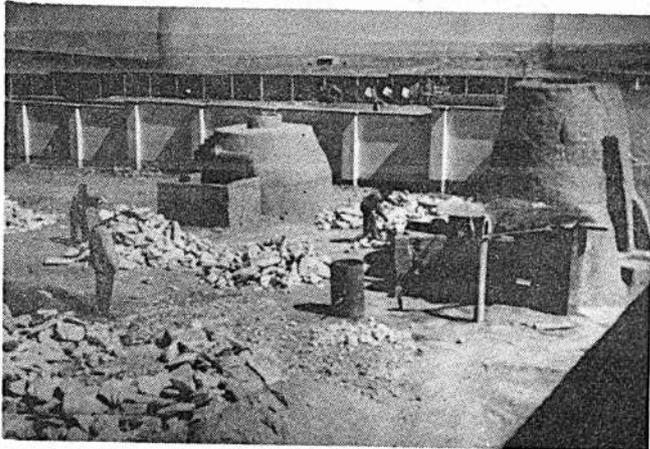


\* \*





Maqueta de la gigantesca obra de urbanización que en estos momentos encara la Empresa Constructora Etienne.



▲ Fábrica de Estuco en plena labor de trabajo.

Las instalaciones de la Empresa en Río Seco. ▼



millones de metros cuadrados, de los cuales el 40 por ciento está destinado a avenidas y áreas verdes.

Positivizando el proyecto los ejecutivos de la empresa ETIENNE delimitaron dos zonas: la industrial y la de las viviendas.

Actualmente se encuentran en construcción varias fábricas entre ellas la de Pilas Secas, de alambres Atlas y Planta Industrializadora de Leche de la Corporación Boliviana de Fomento. La edificación de estos complejos están siendo realizados con capitales diferentes a los que se emplearán en la urbanización en sí, pero la empresa constructora es la misma excepto de la H.L.

Propietarios de otras fábricas hicieron llegar a los ejecutivos de la empresa formularios pidiendo todos los datos para adherirse al proyecto.

#### VIVIENDAS

La urbanización para las viviendas fue subdividida en 20 núcleos. Cada uno de ellos contará con su respectiva plaza cívica, escuela, posta sanitaria, guarderías infantiles y centros de enseñanza de mano de obra y rehabilitación.

Los 20 núcleos, conjuncionados, tendrán un Centro Cívico General en la Plaza principal, donde también estará ubicada la zona comercial.

La urbanización, que por otra parte ya está siendo realizada, contempla la construcción de 10 mil viviendas y 200 lotes de tipo industrial.

Las viviendas serán construidas sobre 300 metros cuadrados, con dos tipos de planes: uno funcional y el otro particular, donde el cliente podrá elegir la construcción que desee.

La empresa constructora "ETIENNE", está encarando un monstuoso programa de urbanización, que por su enorme proyección puede ser comparado solamente con las grandes de América.

La obra está siendo ejecutada en el camino Panamericano a 5 kilómetros de la ceja de El Alto de La Paz, sobre una superficie de 6

# EMPRESA CONSTRUCTORA ETIENNE ENCARA DE URBANIZACION

- En 6 Millones de m
- Edificarán Ciudad
- Cuenta con capital

Parte de las modernas instalaciones que tiene la empresa en Río Seco.



CIUDADELA J

Dadas las Urbanización está destinada "Ciudadela Jar las áreas ver vos, parque d

Por otra parte NE proyecta con todos los quitectura modular gasolinera maciones, facilidad, a los pob nización.

Recorriendo sa urbanización trándonos de presa encargada oportunidad co ción de la zon delimitada por canalizados.

Otro de los puesto en ejecución de la zon cambiar aspecto zona, y lograr los habitantes puedan vivir en picio.

FINANCIAMIE

Consultados empresa sobre ra la ejecución centos de orgu la misma está si capitales exclusi y que el plan conclusión de menos en un 30 plazo máximo d

En este plan pladas la venta

Uno nfa pa respec didas "Urban En cfe con la ratorio bilidad.

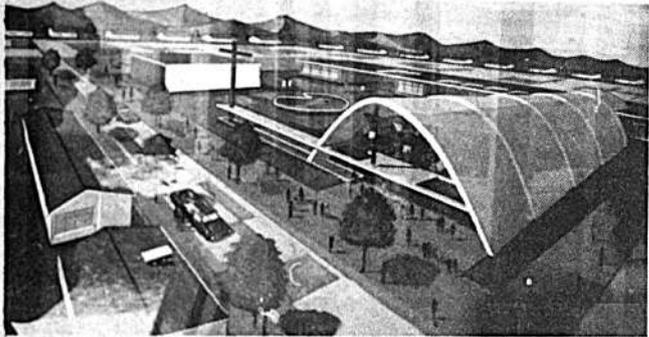
Pl cuer del l

... de viviendas, canalización de los ríos, alcantarillado, agua, instalación de redes telefónicas y otras prioritarias. En este efecto, los empresarios construyeron este efecto, los empresarios ofreciendo facilidades de pasaportes ventajosas, tanto en la compra de terrenos como en la construcción en sí. Se proyectó una Vivienda Tipo. apar... 4 proyectadas, de tres habitaciones, living, comedor, baño y dependencias del caso. Se realizaron en el hecho de que la electrificación del proyecto consideró con sumo cuidado el aspecto económico-social de la población a través de un minucioso estudio al respecto. La principal es la de conservar número de viviendas al menor precio posible. En este fin, los encargados de la construcción instalaron hornos eléctricos, una pequeña fábrica de cemento y una maestranza para la elaboración de puerrias, machihembres y otros accesorios. Se instalaron los ejecutivos de la constructora ETIENNE, con la idea nació con el propósito primordial de elevar el nivel de vida de los pobladores, ofreciendo todas las comodidades de los centros urbanos.

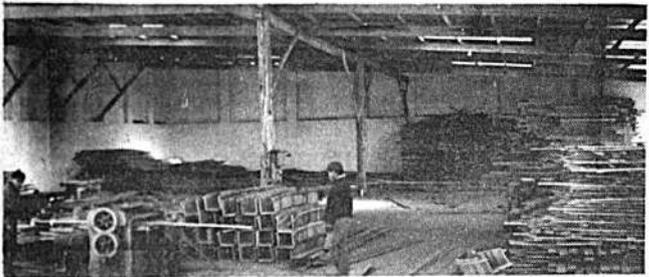
... personas interesadas en la compra de terrenos y la construcción de viviendas pueden recaudarse en el edificio Saénz, situado en la Avenida Camacho 1377, piso oficina 1 y 2, teléfono 53001. En su caso, a la Avenida Camacho pasando Río Se...



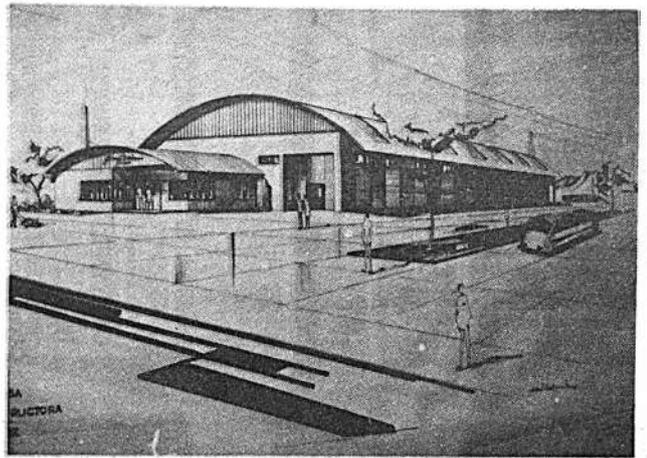
Uno de los núcleos educativos



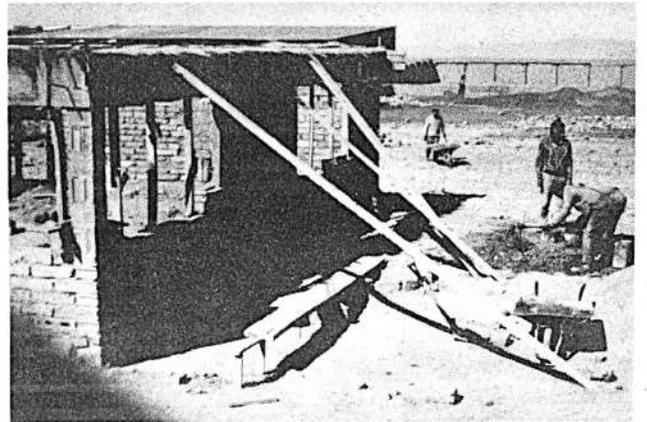
Núcleo principal donde se erigirá una moderna iglesia



La maestranza de la Empresa en plena labor.



La Fábrica de pilas secas (proyecto arriba) y la ejecución de la obra (abajo) a cargo de la Empresa Etienne, dentro de los planes de la Urbanización.



**...ORA**  
**...AN**  
**...C**  
**...ados**  
**...la**  
**...delo**  
**...es**  
**...Esm...**  
**...PRODEL AGUA**  
... que confronta la ciudadanía de agua, consultados a este efecto, procuraron que tomaron las medidas necesarias para que sea posible a los pobladores de la zona emisurgentes, cada uno de ellos. Los análisis de laboratorio muestran un índice muy alto de potabilidad.  
... H. Alcaldía Municip...



Dicen los historiadores que la tea es un invento de don Pedro Domingo Murillo.

Desde entonces la tea es símbolo de Libertad, cuyo uso está prohibido a los hombres casados.

Don Pedro Domingo sentenció que la tea que dejaba encendida nadie podría apagarla, lo que hasta hoy se cumple nomás. Ahora falta un nuevo patriota que diga: "La electricidad que dejó instalada, ni la Power la racionará".

Las teas modernas usan ahora gas neon.

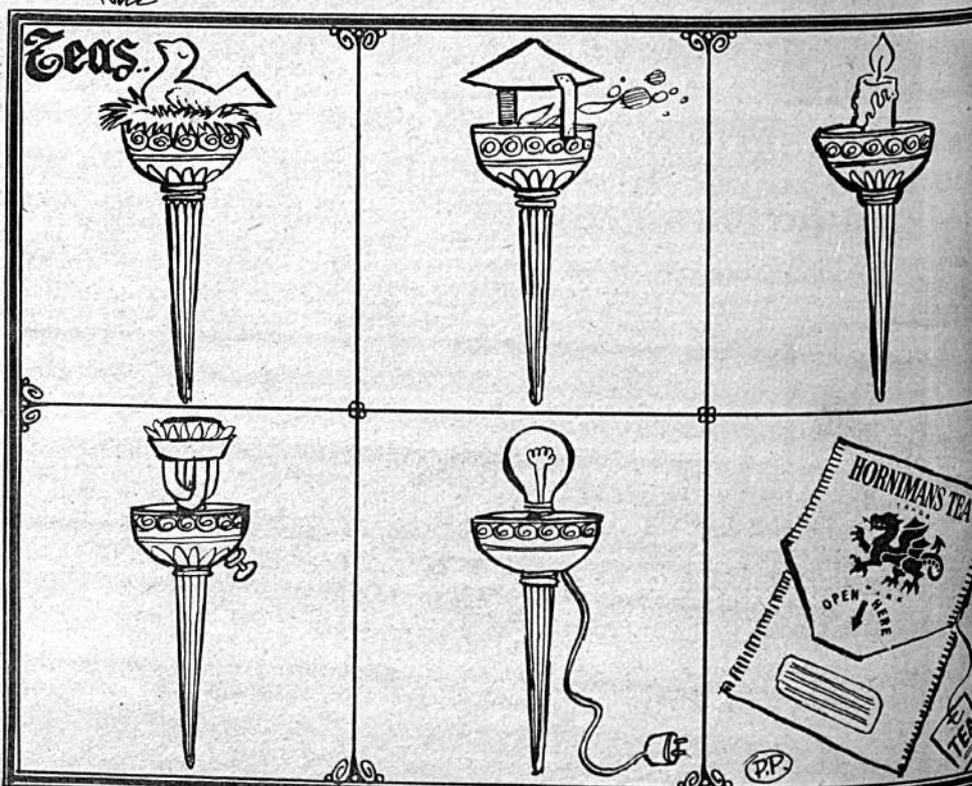
La tea de Murillo se parece a las mujeres fecundas: siempre están alumbrando.

La tea de Murillo nunca se apagará. La iniciativa de nuestros políticos nunca se iluminará.

¿Sabía usted que antiguamente electrocutaban a pura tea?

Nuestros campesinos le dicen tea a la hermana de sus padres.

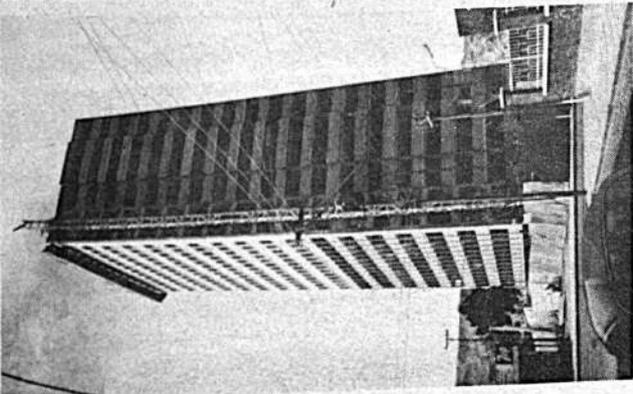
La tea que está en el cerro Laikakota es de tamaño familiar.





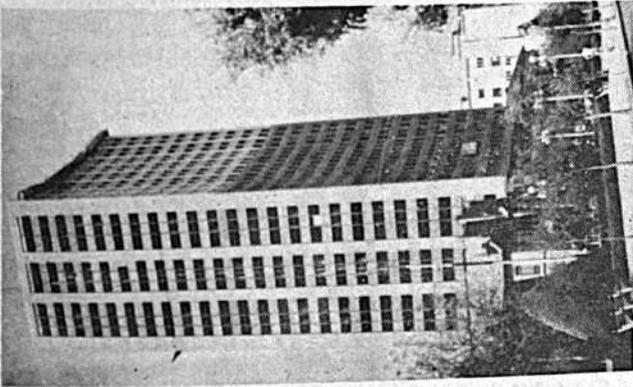
Av. 20 de Octubre

**EDIFICIO FLORIDA**



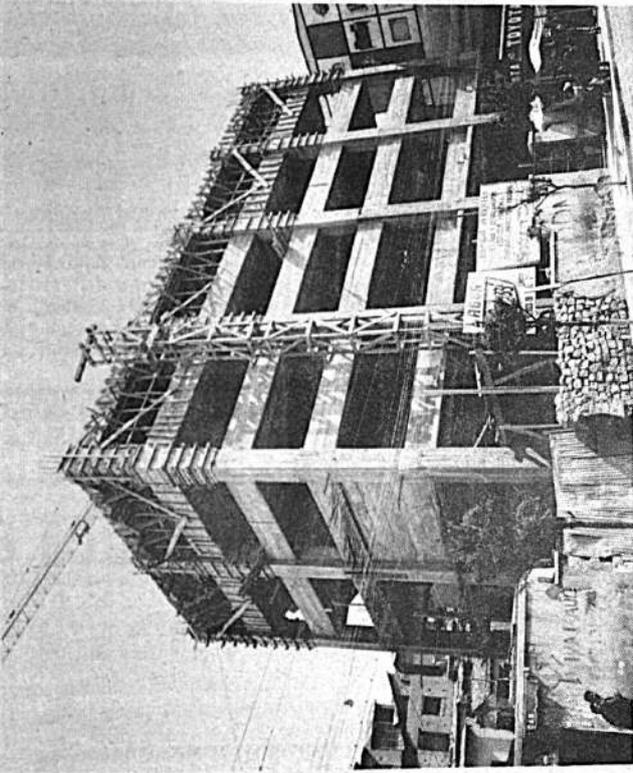
Av. 6 de Agosto esq.  
Rosendo Gutiérrez

**EDIFICIO ALAMEDA**



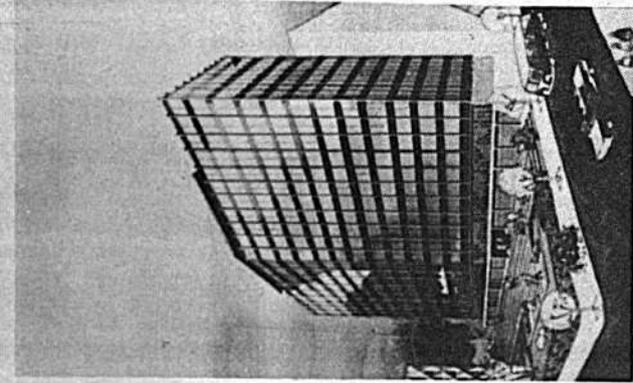
Av. 16 de Julio

**EDIFICIO HERRMANN**



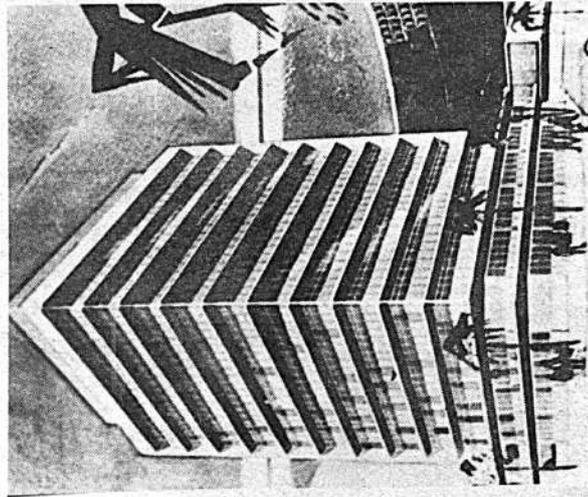
Plza. Venezuela

**EDIFICIO LIBERTAD**



Calle Potosi y Genaro  
Sanjines

**TAMBIEN SOCONAL INICIA PROPIEDAD HORIZONTAL EN SANTA CRUZ DE LA SIERRA**



**Edificio SANTA CRUZ**

CALLE AYACUCHO ESQUINA VELASCO

SU PRIMER EDIFICIO DE OFICINAS EN PROPIEDAD HORIZONTAL

- Localización excepcional
- Valorización inmediata y permanente
- Oficinas con baño privado
- Dos ascensores de primera calidad
- Galería comercial
- Tiendas
- Grupo generador de emergencia
- Aire acondicionado

# DOS AÑOS PARA REALIZAR RECONSTRUCCION EN PERU

## Velasco rechaza supuesta morosidad

Lima, 15 (ANSA).— La tarea de reconstrucción de las zonas devastadas por el violento terremoto que azotó gran parte del Perú el pasado 31 de mayo demorará dos años, según manifestó el presidente peruano, general Juan Velasco Alvarado.

El mandatario del Perú dijo que pese a la catástrofe, el "espíritu nacional está muy en alto" y que el personal especializado trabaja en la planificación de la reconstrucción de las ciudades destruidas por el sismo.

Velasco Alvarado rechazó, por otra parte, una supuesta morosidad en la concesión de los créditos que el Perú ha demandado a diversos organismos internacionales.

Más adelante calificó de "período crítico", los dos primeros años de la reconstrucción, informando que en ese lapso el Ministerio de Vivienda se encargará de proporcionar casas ligeras que duren ese período, principalmente en las zonas urbanas.

El presidente peruano anunció, igualmente, que en los primeros días será decretada la nueva ley de industrias la que calificó de "ley revolucionaria, que tenderá a conseguir el desarrollo industrial que conviene al país".

El general Velasco, de muy buen humor, manifestó por otro lado a los periodistas as que lo entrevistaban que los miembros del gobierno peruano están listos a responder "a cualquier tipo de pregunta", señalando: "quien es integrante del gobierno de la revolución, no tenemos

nada que esconder, nada que ocultar, porque creamos que lo que estamos haciendo es lo que conviene al país".

"Tenemos fe en que este gobierno cumpla los objetivos que se ha trazado. No nos avergonzamos nada, de modo que podemos hablar con toda franqueza", añadió.

## POR ESPIONAJE FUE CONDENADO UN ITALIANO

Roma, 15 (ANSA).— El tribunal militar territorial de Roma, presidido por el general Carmina, condenó a 18 años de cárcel al sargento de la aeronáutica Enzo Bussi, reconocido responsable de espionaje en favor de la Unión Soviética. El Fiscal había pedido 30 años.

Desde hace tiempo, el servicio de contraespionaje italiano seguía los pasos del sargento Bussi, un joven de 23 años nacido en Roma. En enero pasado, el joven fue detenido cuando salía de la embajada soviética en Roma. Mientras era encausado y sometido a proceso, las autoridades italianas solicitaban de las soviéticas la expulsión de Vladimir Alexander, colaborador del agregado militar soviético en Roma, con el que el joven mantenía contactos.

Enzo Bussi se reconoció responsable.



CONSULTAS.— Después de una reunión con el presidente italiano Giuseppe Saragat para consultas sobre la crisis gubernamental italiana, tres líderes del Partido Comunista Italiano responden a los periodistas, en el Palacio del Quirinal. De izquierda a derecha, Pietro Ingrao, presidente del grupo parlamentario comunista de la Cámara de Diputados; Edoardo Perna presidente del mismo grupo en el senado y Enrico Berlinguer, subsecretario del Partido Comunista Italiano, ( AP Wirephoto ).

# Según Rogers la influencia china se impone a la soviética en Hanoi

## Interés de Pekín en mantener las hostilidades

Nueva York, 15 (ANSA).— China Comunista aumentó en forma significativa su ascendencia sobre el gobierno de Vietnam del Norte, desplazando a la Unión Soviética, según reveló el Secretario de Estado norteamericano William Rogers, en conferencia de prensa.

"Sabemos que los chinos acrecentaron su influencia sobre Hanoi —dijo Rogers— como resultado de la incursión aliada en Camboya. Pensamos, además, que la influencia soviética ha disminuido en favor de la de Pekín".

"Si los chinos comunistas tienen o no algún motivo para desear el término de la guerra, no lo sé; pero tengo mis dudas", añadió Rogers.

"Consideramos por el contrario que es de interés de Pekín mantener abiertas las hostilidades. Efectivamente, de este modo adoptarán a Hanoi como un instrumento de con-

fusión. No esperamos que los chinos intervengan directamente en el conflicto, pero nadie puede afirmar nada con certeza".

Rogers hizo estas declaraciones en una conferencia de prensa grabada el domingo para la red radiofónica Westinghouse B. Co., en la sede de la embajada norteamericana en Londres, ciudad en la cual se encontraba Rogers.

El Secretario de Estado también pesimista pronosticó el futuro de la guerra del Vietnam. "Es posible —dijo— que los Estados Unidos terminen por involucrarse en una situación de guerra y sin paz", caracterizó los reiterados ataques por parte de los comunistas, que, según estimó Rogers, no tienen ningún interés en esta guerra".

# Canal interoceánico no será ya construido por los EE.UU.

## Anulación de contrato con Nicaragua

Managua, 15 (ANSA).— Estados Unidos renunció definitivamente a construir un canal interoceánico en territorio nicaraguense, al haberse anulado en esta capital un acuerdo suscrito hace cincuenta años, según el cual ese país se había reservado el derecho exclusivo de construir el mencionado canal.

El proyecto fue abandonado mediante la firma de un documento suscrito hoy en esta capital por el Encargado de Negocios norteamericano en Managua, Malcolm Barnaby y el canciller nicaraguense Lorenzo Guerra, en presencia del presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza y del Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos de los Estados Unidos, Charles Meyer.

Según se supo, el acuerdo suscrito debería aún ser aprobado por el parlamento nicaraguense y por el senado norteamericano.

Como se recordará, el presidente Somoza anunció hace poco, en

vispera de su reciente viaje al Japón, que había decidido anular el convenio Bryan-Chamorro que concedía a los Estados Unidos los derechos exclusivos para la construcción del canal, debido a que ese país no había tratado hasta ahora de llevar a cabo la obra.

# Inglés asaltado resultó ser el autor de una defraudación

## Era buscado por la Scotland Yard

Buenos Aires, 15 (ANSA).— Hace años días, personal policial halló atado de pies y manos dentro de una fuente de una plaza de esta capital, al ciudadano inglés Jaime Patel de 41 años de edad.

Hospitalizado para su atención, ya que presentaba algunos golpes provocados con objetos contundentes, un intérprete de la policía estableció que se trataba de un turista inglés. Agregó el declarante que, mientras transitaba por el lugar, fue atacado por tres sujetos desconocidos que lo despojaron de una suma de dinero, cuyo monto no pudo establecer.

Mientras la policía continuaba las investigaciones del caso, en la comisaría actuante

se presentó Boagwin Divanin al Hiram Andani, representante del Banco de la India, en Londres. El nombrado manifestó que había viajado especialmente con el objeto de informar a las autoridades argentinas que el Patel, gerente de aquélla sucursal, había realizado una defraudación estimada en 1.250.000 libras esterlinas.

Finalmente se ha podido establecer que Scotland Yard, inició gestiones ante la Policía Federal Argentina, para la extradición de Patel que, posiblemente, ha sido el propio "organizado" de su agresión y robo, a fin de ocultar parte del dinero mal habido.

# Panorama Mundial

Belfast, 15 (AP).— Una explosión causó grandes daños a un edificio de una fábrica de prendas de vestir, en el barrio de Shankhill Road. No hubo víctimas.

Bonn, 15 (ANSA).— Un soldado de 20 años, de Alemania Federal, pidió asilo político a las autoridades de Alemania Federal, después de escapar de su país vestido con el uniforme durante el día de guardia.

Río de Janeiro, 15 (ANSA).— El ex capitán Carlos Lamarca, importante líder de la subversión en Brasil, tendría un rostro nuevo. En efecto según trascendió, Lamarca se habría sometido a una operación de cirugía plástica para despistar a las autoridades.

El Cairo, 15 (ANSA).— Leonardo Zanoni, un marinero que esperaba ser procesado en el RAU por sacar fotografías de instalaciones portuarias de Alejandría, falleció por insuficiencia cardíaca.

Bruselas, 15 (ANSA).— Cinco jóvenes fallecieron y otros 50 resultaron heridos, cuando el pequeño ómnibus en el que viajaban chocó de frente con un camión.

Roma, 15 (ANSA).— Helmut Buan, austríaco de 17 años, fue arrestado por la policía italiana por haber sido sorprendido en posesión de dos kilos de hashish.

# LONDOÑO SIGUE EN PODER DE SUS SECUESTRADORES

Gobierno podría dictar el estado de sitio

BOGOTÁ, 15 (AP).— El ex-canciller Fernando Londoño y Londoño hoy seis días en poder de sus secuestradores, quienes se declaran como guerrilleros miembros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y exigen 200.000 dólares por su rescate.

El Gobierno, por petición de Londoño, resolvió desde ayer la búsqueda del dirigente político y sus familiares con más de cinco kilómetros en una zona de sierra, al noroeste de Bogotá.

Una patética carta dirigida al presidente Carlos Lleras, con fecha 12 de julio, Londoño señala su derecho a la vida y pide que se deje en manos de su familia el rescate. El presidente Lleras dio instrucciones en tal sentido a las fuerzas militares.

Anoche circularon rumores de que los secuestradores habían recibido el equivalente de 125.000 dólares por el rescate de Londoño, pero un hijo de este Alvaro Londoño Hoyos, dijo que la versión era falsa.

Sin embargo, la familia tiene el dinero exigido por los antisociales

al presidente Carlos Lleras, con fecha 12 de julio, Londoño señala su derecho a la vida y pide que se deje en manos de su familia el rescate. El presidente Lleras dio instrucciones en tal sentido a las fuerzas militares.

Anoche circularon rumores de que los secuestradores habían recibido el equivalente de 125.000 dólares por el rescate de Londoño, pero un hijo de este Alvaro Londoño Hoyos, dijo que la versión era falsa.

Sin embargo, la familia tiene el dinero exigido por los antisociales

y se encuentra dispuesta a negociar inmediatamente.

El ambiente de optimismo que reinaba ayer por la pronta recuperación del ex-diplomático y ex-ministro de 59 años, se ha disipado ahora un poco debido a la demora de los secuestradores en entablar negociaciones. Pero la familia Londoño se mantiene en permanente vigilia.

Nuevamente hoy circularon rumores de que el Gobierno podría establecer el estado de sitio en algunas zonas del país, especialmente en el Departamento de Caldas, donde fue secuestrado Londoño, en caso de que en un tiempo prudencial no sea devuelto a su familia.

El presidente Lleras dijo la semana pasada que no era necesario decretar el estado de sitio para tomar medidas de emergencia. Pero el lunes denunció que tal vez los secuestradores son guerrilleros que buscan reunir fondos para actividades subversivas lo que calificó de "hecho grave que el Gobierno no puede dejar de tomar en cuenta".



NO MUY BLANDO. La Reina Isabel prueba la dureza del asiento en la canoa que iba a utilizar, en la carrera de canoas centenaria a la que daría inicio en Fort Providence. La carrera tiene punto inicial en el fuerte y finaliza en Inuvik, aproximadamente 1.100 millas al norte. ( AP Wirephoto ).

## Tomovic desmiente retiro de su candidatura a la presidencia

Rumor más falso que Judas" expresó

SANTIAGO DE CHILE, 15 (AP).— El candidato presidencial del Partido Radical Cristiano gobernante, Tomovic, desmintió enfáticamente rumores de que podría abandonar su postulación para la elección del 4 de septiembre, a fin de buscar una posible victoria de la izquierda.

Un rumor más falso que el de que un billete de tres pesos de Tomovic a los periodistas durante una gira electoral en Chile.

Las estrategias de la campaña de izquierda como de derecha, consideran posible una victoria del senador socialista Salgado, si Tomovic mantiene su posición.

De 62 años, médico de profesión, encabeza una coalición de seis grupos izquierdistas que constituyen su carta electoral. Las tres anteriores fracasaron.

De 58, ex embajador en Washington, acusó a las fuerzas armadas de lanzar el rumor de que el cohete se había caído en un intento de asegurar una victoria.

toría inicial al ex presidente Jorge Alessandri, independiente que representa a la derecha.

"Saben que voy a ganar, y lanzan esta maniobra desesperada para confundir a la opinión pública", dijo Tomovic.

"Están actuando como el calamar, que lanza tinta oscura por la cola cuando está asustado."

Tanto los dirigentes de la izquierda como de derecha, dicen que Tomovic podría a tener la clave de la elección si figura tercero.

Los estrategas de la campaña admiten en privado, que si gana Alessandri, de 74 años, es difícil que lo logre con la mayoría de la mitad más uno de los votos que lo elegirían directamente. Lo mismo se dice de Allende.

## Confusión y contradicciones sobre secuestro de Aramburu

Esposa niega una identificación

Buenos Aires, 15, ( AP ).— La investigación por el secuestro del ex-presidente Pedro Eugenio Aramburu, parecía haber entrado hoy en una nueva etapa de confusión y contradicciones, tras los anuncios policiales de la semana pasada de que el caso estaba virtualmente esclarecido.

La confirmación conocida anoche de que la esposa de Aramburu no había reconocido fehacientemente como uno de los dos secuestradores a un joven muerto en un encuentro con la policía, contribuyó a aumentar el desaliento. También se consideraba como "sorprendente" el anuncio de que allegados a Aramburu habían efectuado la semana pasada una fallida gestión ante un abogado quien en nombre de los captores, se habría comprometido a devolver con vida al ex-presidente, a cambio de una gruesa suma de dinero.

La posibilidad de que Aramburu se encuentre aún con vida es descartada—en privado— aún por los propios amigos del ex-presidente secuestrado el 29 de mayo por un presunto "comando Montonero", en aparente consumación de una venganza política.

La confirmación conocida anoche de que la esposa de Aramburu no había reconocido fehacientemente como uno de los dos secuestradores a un joven muerto en un encuentro con la policía, contribuyó a aumentar el desaliento. También se consideraba como "sorprendente" el anuncio de que allegados a Aramburu habían efectuado la semana pasada una fallida gestión ante un abogado quien en nombre de los captores, se habría comprometido a devolver con vida al ex-presidente, a cambio de una gruesa suma de dinero.

La posibilidad de que Aramburu se encuentre aún con vida es descartada—en privado— aún por los propios amigos del ex-presidente secuestrado el 29 de mayo por un presunto "comando Montonero", en aparente consumación de una venganza política.

-Cerca de Kiri Rom, Camboya 15 ( AP ).— Tropas comunistas de marzo salvajemente a fuerzas camboyanas que trataban de recuperar a Kiri Rom y rechazaron a dos batallones de soldados del gobierno, según informaron hoy los comandantes gubernamentales.

Uno de los comandantes dijo que los norvietnamitas atacaron ayer antes que las fuerzas del gobierno pudieran llegar a la cima de la montaña. Se indicó que las tropas del gobierno habían sufrido 15 muertos y más de 100 heridos.

Uno de los oficiales de las tropas atacantes expresó que no se explicaba a los primeros informes recibidos del alto comando, en Phnom Penh, que afirmaban que Kiri Rom había sido parcialmente recuperada, "ya que toda la colina ha estado en manos de los comunistas desde el sábado".

El oficial informó que lo más cerca que un soldado del gobierno pudo llegar al sitio a 80 kilómetros al oeste de Phnom Penh, fue sólo tres kilómetros.

La zona de batalla se hallaba en calma hoy, mientras las tropas del gobierno serfórzaban y reagrupaban antes de lanzar un nuevo ataque mañana.

Las fuerzas de ataque estaban compuestas por camboyanos de Vietnam del Sur, adiestrados por los boinas verdes de los Estados Unidos.

Otros dos batallones de esas tropas se movilizaban hacia otra ladera de la colina, en un intento por flanquear los 1.000 o más norvietnamitas en posesión de Kiri Rom.

Se encontraban aún a un día de camino de la cima de la montaña y no habían hecho contacto con los comunistas, dijeron los oficiales.

Baterías nucleares de este tipo han sido construidas también en Estados Unidos y en Francia, pero la empleada por los ingleses es considerada más económica y eficiente.

## Comunistas realizaron una salvaje matanza con efectivos camboyanos

Fracasado intento de retomar zona estratégica

Uno de los comandantes dijo que los norvietnamitas atacaron ayer antes que las fuerzas del gobierno pudieran llegar a la cima de la montaña. Se indicó que las tropas del gobierno habían sufrido 15 muertos y más de 100 heridos.

Uno de los oficiales de las tropas atacantes expresó que no se explicaba a los primeros informes recibidos del alto comando, en Phnom Penh, que afirmaban que Kiri Rom había sido parcialmente recuperada, "ya que toda la colina ha estado en manos de los comunistas desde el sábado".

El oficial informó que lo más cerca que un soldado del gobierno pudo llegar al sitio a 80 kilómetros al oeste de Phnom Penh, fue sólo tres kilómetros.

La zona de batalla se hallaba en calma hoy, mientras las tropas del gobierno serfórzaban y reagrupaban antes de lanzar un nuevo ataque mañana.

Las fuerzas de ataque estaban compuestas por camboyanos de Vietnam del Sur, adiestrados por los boinas verdes de los Estados Unidos.

Otros dos batallones de esas tropas se movilizaban hacia otra ladera de la colina, en un intento por flanquear los 1.000 o más norvietnamitas en posesión de Kiri Rom.

Se encontraban aún a un día de camino de la cima de la montaña y no habían hecho contacto con los comunistas, dijeron los oficiales.

Baterías nucleares de este tipo han sido construidas también en Estados Unidos y en Francia, pero la empleada por los ingleses es considerada más económica y eficiente.

## COBALTO RADIATIVO EN PERDIDO COHETE ATHENA

Washington, 15 ( AP ).— El Pentágono anunció hoy que el cohete espacial Athena, que accidentalmente pudo haber sido disparado hacia México el sábado anterior, contiene cobalto radiactivo, potencialmente peligrosos en su cono frontal.

Al mismo tiempo, fuentes del Departamento de Estado revelaron que los Estados Unidos han pedido permiso al gobierno mexicano para enviar una comisión investigadora a México a buscar el cohete perdido. Funcionarios en Washington expresaron su esperanza de que el cohete se haya desintegrado al reingresar en la atmósfera y que nunca haya caído en México.

Los mexicanos han estado buscando el proyectil en una región inhabitada y montañosa central de México en el Estado de Chihuahua.

El cohete fue disparado desde Green River, estado de Utah, pero se desvió de su rumbo previsto. Funcionarios de White Sands, Nuevo México, no explicaron los motivos por el desperfecto.

El Pentágono dijo que los materiales radiactivos no son peligrosos que se ingieran o se toque durante un largo período de tiempo.

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, suspendida. Tanda y noche. El drama de una mujer que vivió sin freno... amó sin límites y el mundo jamás perdonó su rebeldía.



TECHNICOLOR  
Una producción de ROBERT y RAYMOND HAKIM  
**VANESSA REDGRAVE** en  
**"ISADORA"**

Actualidades mundiales Nº 26  
Precios: Tanda y noche 5.40 y 5.90.

**Cine 16 DE JULIO**

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche. LA RESISTENCIA NO RESISTE con Catherine Deneuve. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine TESLA**

Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche. VILLA CABALGA con Yul Brinner y Robert Mitchum. Precios matinee 3.50 y 4.00. Tanda y noche 4.50 y 5.00.

**Cine SCALA**

Ayacucho 320. Telf. 23535

Tanda y noche LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO, con Palito Ortega. Noticioso: EL MUNDO AL INSTANTE. Precios 5.40 y 5.90.

**Cine MONJE CAMPERO**

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Tanda y noche EL ORO DE MACKENNA. Precios 4.40 y 5.80.

**Cine LA PAZ**

Calle Ayacucho Telf. 53842

Tanda y noche LA PRISIONERA DEL DESEO. Mavores de 21 años con Silvie Costa. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios 4.40.

**Cine MIRAFLORES**

Calle Diaz Romero

Tanda y noche JOHNNY WEST EL ZURDO con Dick Palmer. Precios 3.30.

*Su cine para hoy*

**Cine UNIVERSO**

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée función suspendida. Tanda y noche sigue el éxito de la sensacional película A QUIENES LOS DIOS QUIEREN DESTRUIR en tecnicolor. Precios 5.40 y 5.90.

**Cine BOLIVAR**

Plaza Venezuela. Telf. 25051

Tanda y noche BARBARILLA. Precios 3.30 y 2.30.

**Cine AVENIDA**

Av. Saavedra. Telf. 25409

Tanda y noche UN MILLON DE AÑOS ANTES DE CRISTO y LA LEYENDA DEL INDOMABLE. Precios 3.30 y 2.30.

**Cine TRIANON**

Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas FIEBRE DE JUVENTUD y LA LEYENDA DEL BANDIDO.

**Cine PARIS**

Plaza Murillo. Telf. 29704

Tanda y noche último día EL PLANETA DE LOS SIMIOS en tecnicolor. Precios 3.30.

**Cine PRINCESA**

Calle Comercio Telf. 51821

Matinée EL REY PELE. Tanda y noche EL AMOR con José María Flotats y Martine Brochard (mayores 18 años). Precios matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

**Cine SAN CALIXTO**

Tanda MI ESQUELETO, con Luis Sandrini y EL OCAISO DE LOS CHEYENNES, una película de largo metraje a todo color y con los dos grandes astros de la pantalla, Richard Widmark y James Stewart. Noche LOS DOS OSITOS y MI ESQUELETO, con Luis Sandrini. Precios 2.20 y 1.70.

**Cine MEXICO**

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble UN HECHO VIOLENTO y EL CRIMEN DEL RAPIDO (Obsesión de Sangre). Tanda doble UN HECHO VIOLENTO y PROPIEDAD PRIVADA. Noche doble UN HECHO VIOLENTO y PROPIEDAD PRIVADA. Precios 3.00 y 2.00.

**Cine EBRO**

Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche. Dobles TRAMPA PARA MATAR y ESOS QUINCE MALDITOS... GRAIG HILL. Precios matinee 2.70 y 1.70. Tanda y noche 3.30 y 1.70.

**Cine ESMERALDA**

Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche. Dobles TABU Nº 2 y LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA. Precios matinee 2.20. Tanda y noche 2.70.

**Cine ABAROA**

Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée suspendida. Tanda y noche estreno UN TREN PARA DURANGO y CON LA MIEL EN LOS LABIOS. Precios tanda y noche 2.80 y 1.70

**Cine ROXY**

Calle Comercio 853

Tanda y noche REBELION y EL FANTASMA DE BARBANEGRA. Precios 3.30.



- 19.04 Show del Abuelito (infantil)
- 19.26 La Familia Muri (infantil)
- 19.56 Estudio Uno
- 20.27 Bolivia 70
- 20.52 Mensaje Alcaldía Municipal
- 21.02 Nuevo Destino
- 21.07 Telenoticioso
- 21.36 Fútbol: Brasil-Ita

**HOTEL PREFECTURAL**

**"COROICO"**  
NOR YUNGAS



DESAYUNO, ALMUERZO, TEE, CENA ALMORZADO, CANCHA DE TENNIS, PISCINA RECREATIVA, PISCINA PARA NIÑOS, PARQUE FANTIL, BILLAS, BILLARES, PING PONG, DE JUEGOS, BAR, BOITE, ETC. . . JARDIN

\$b. 60.  
AL DIA

G. José Bilbao La Vieja G  
Plaza Alexander 130  
Teléfono 20065  
La Paz - Bolivia

**GRAN CINE MEXICO - MAÑANA VIERNES**

Solamente en Funciones de Tanda y Noche Prohibida para Menores. Un film lleno de acción, violencia y suspense. La verdadera historia de los traficantes de blancas. En una película real, humana, que muestra sin tapujos, los misterios de muchachas inocentes forzadas a conocer todas las formas del pecado. Un film que todos deben ver



**MERCADERES DE MUJERES**  
(TRATA DE BLANCAS)

Un Homenaje a las Fiestas Julias ¡Viva La Paz!

**Restaurant**

**SHANGHAY**

Saluda al heroico Pueblo de La Paz, en este su nuevo Aniversario Cívico, a la vez que tiene el sumo placer de invitarle (s) a servir su especialidad en comida china.



**MENU**  
Chicharrón de pollo  
Chop. Suey al arroz  
Tallarines fritos  
Pollo al estilo cantón

EL DIA 15 Y 16 DE JULIO ATENDEREMOS LAS 24 HRS.  
"Shanghai" en Chuquisaca No. 685.

El Club de Leones de La Paz... circular invitaciones espe... para la recepción que, con... de elegir a la Señorita Re-

presentante de Bolivia que asistirá al Concurso Hispanoamericano Femenino de Belleza en Campo Criptana, Madrid, se llevará a ca-

# SINTESIS

bo el sábado 18 a las 20:00 hrs. en los salones del Club de La Paz.

oOo  
-El miércoles 22 del presente a las 19:00 hrs. en el Instituto Cultural Boliviano— Alemán, el "Quinteto de Viento de la Orquesta Sinfónica Nacional" ofrecerá un Concierto de Cámara.

oOo  
-El sábado 8 de agosto a las 19:30 hrs. en la Iglesia de los Padres Carmelitas, con carácter privado se efectuará la boda de Teresa Peñaranda Valverde y Tito Hoz de Vila Quiroga.

oOo  
-Para el día martes 28 de los corrientes ha sido fijada la Junta Reglamentaria del Club de Leones OCLAF.

oOo  
-El viernes pasado en la Parroquia del Montículo se realizó la boda de Luis Ojopi y Martha Caballero.

oOo  
-Con motivo de las Fiestas Julias la Agrupación Femenina de Los Amigos de la Ciudad, ha organizado un programa especial de conmemoraciones. Hoy a medio día en los salones del Club de La Paz, almuerzo tradicional de la Institución con sus tres secciones: Femenina, Masculina y Promoción 70.

oOo  
-El Contralor General de la República, mandó circular invitaciones especiales para el Acto Académico que, con motivo de celebrar el XLII Aniversario de la Institución se efectuará mañana viernes a las 10:45 hrs en el Salón de Actos de la Contraloría.

-Fue operada en la clínica Santa Isabel la Dra. María José Saavedra.



resultó muy animada la cena despedida que en honor al Embajador del Brasil y la señora de Raposo. La reunión transcurrió en un ambiente de mucha cordialidad.



En ocasión de la Fiesta Nacional de Francia, el Encargado de Negocios de ese país y la señora de Calvy ofrecieron una recepción. En la nota gráfica, el anfitrión con los Embajadores de España, la esposa del Canciller Georgette de Camacho y Dña. María Elena de Vidaurre.

## Si Lolita lo dice...

(GUARDELO EN RESERVA)

-Saludando de Julio el gran día, chicas...



ME UNO AL GRITO Libertario de Pedro. Rindo mi homenaje a La Paz y ojalá encontremos paz en esta ciudad donde todo es guerra... Y para todos aquellos que no estén de acuerdo conmigo hago constar que "La chispa que dejó encendida, nadie la podrá apagar..."

HASTA UN MINISTRO se dejó tentar por la pelota... No queriendo ser menos que Pelé, Rolando Aguilera, el juvenil y atlético titular de Vivienda, se trasladó intempestivamente a la ciudad de Santa Cruz para dar el golpe y salir triunfante con sus últimos pelotazos como despedida de Blooming. Pero, la suerte no acompañó a Rolando. El árbitro sin tomar en cuenta el rango del jugador y la "cancha" que éste tenía, optó por su expulsión sin dar lugar a sus reclamos. Derrotado... en éste campo, más, optimista para seguir adelante con sus proyectos ministeriales, regresó el Min. sin el codiciado ¡gooooo! Pena. La puntería esta vez le falló...

HA SIDO CREADA recientemente por el Supremo Gobierno la Condecoración de la Orden Boliviana de Trabajo. Muchos son los que la ambicionan. Pero, para ello tendrán que aprender a trabajar. Por lo tanto, me temo que la medallita pasará a la historia sin haber sido lucida en el pecho de ningún candidato...

ASAMBLEAS VAN... Asambleas vienen... Y las clases siempre postergadas para mejor ocasión. Catedráticos, con "forzadas" horas libres. Los libros duermen y los alumnos —profesionales en perspectiva— sueñan con un futuro mejor... ¿Y San Andrés? Confirmando en un milagro...

EL TIPICO "chairo" y plato paceño serán servidos hoy en el tradicional almuerzo del Club de La Paz para todos los que gusten de lo criollo. Para esta oportunidad, Los Amigos de la Ciudad —como buenos amigos que son— han organizado un programa de festejos pacenísimos que serán desarrollados durante el almuerzo. También otras actuaciones auspiciadas por la Institución se ofrecerán durante este mes...

EL SIMPATICO Farid Bakir será anfitrión hoy —lo hizo a propósito para hacer coincidir un brindis por La Paz— del Embajador de Corea en Bolivia que realiza su habitual visita. El Embajador Dong Sung Kim, con residencia en Buenos Aires, será rodeado esta tarde en el Club de la Unión de lo más selecto del mundo diplomático y periodístico Allí estará. Feliz 16 de Julio y ¡Viva La Paz!. Hasta la próxima amigas.



# COBANA

## RINDE SU HOMENAJE AL HEROICO PUEBLO DE LA PAZ EN EL CLXI ANIVERSARIO DE SU GRITO DE EMANCIPACION



La Paz, 16 de Julio de 1970



# CIRCUITO PEDESTRE

El circuito pedestre del Instituto Normal Superior de Educación Física (INSEF), se largará hoy a las 8 horas desde el monumento a Pedro Domingo Murillo.

El recorrido comprenderá las siguientes arterias: Salida plaza Murillo, Cine París, calle Ingavi, Yanacocha, Sucre, Parque Riosinho, avenidas Armentia y Perú hasta el monumento al aviador Alarcón. Bajada: Avenida Montes, plaza Pérez Velasco, calle Comercio y llegada en puertas de la Catedral Metropolitana.

La distancia que abarcará esta competencia será de 3.050 metros. Los competidores deberán colocarse un número en el pecho y espalda para su identificación.

## OFERTA ESPECIAL

### Precios de Liquidación

#### Refrigeradores italianos "Indesit"

5 pies cúbicos	\$b. 2.300.—
7½ " "	" 3.102.50
10 " "	" 3.442.50
11 " "	" 4.505.—

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD

HAGASE DE UN LINDO REFRIGERADOR

ITALIANO A PRECIOS DE

LIQUIDACION

## Sidec Overseas (Bolivia) S. A.

Av. Mariscal Santa Cruz 1365



# Sánchez y Crawford "Púgiles del mes" VERSION ASOCIACION MUNDIAL

KYDDNIA, Ohio, 15 (AP).— Los plumas Clemente Sánchez de México y Frankie Crawford de los Estados Unidos compartieron el título de "Púgil del Mes" anunciado por la Asociación Mundial de Boxeo.

Sánchez obtuvo la distinción por su inesperada victoria por nocaut en el quinto round sobre Raúl Cruz y Crawford por su valiente desempeño en la pelea por el título que perdió contra el campeón Shozd Saijo de Japón el 5 de julio.

La lista de la Asociación Mundial (son norteamericanos salvo mención de la nacionalidad):

Pesado: Campeón Joe Frazier: 1) Oscar Bonavena (Argentina), 2) Jimmy Ellis, 3) George Chuvalo (Canadá), 4) Jerry Quarry, 5) George Foreman, 6) Al Jones, 7) Gregorio Peralta (Argentina), 8) Mac Foster, 9) Hen-

ry Cooper, (Inglaterra)

Ibar Urtain (España)  
Medio pesado: Campeón Foster: 1) Jimmy Dupont, 2) Paul Rondón (Venezuela), 3) Dick Tiger (Nigeria), 4) Kendall, 5) Mark Tesha (Argentina), 6) Eddie, 7) Mike Quarry, 8) La

Mediano: Campeón venuti (Italia): 1) Ca zón (Argentina), 2) En ffith, 3) Juan Carlos D lia), 4) Tom Bogs (D ), 5) Luis Rodríguez, 6) D ), 7) Don Fullmer, 8) Nat ), 9) Denny Moyer, 10) tier (Francia).

Mediano Junior: Ca ddie Little: 1) Benn ), 2) Eddie Page, 3) Pet Carlos Marks (Trinidad Alladin, 6) Casius W ), 7) Joe Shaw, 8) Hiss (Japón), 9) Billy Lloy Hernández.

Walter: Campeón J les (México): 1) Mercy Johann Crsolics (Aus ), 2) Ernie Smith, 4) Hed ), 5) Manuel Gonzá ), 6) Rodrigo Hidalg ), 7) Rodri (Colombia), 8) Esteb ), 9) Donat (Argentina), 10) Billy B

**GANDARILLAS: De Gimnasia y Esgrima. El torneo de volibol continuará mañana en el Coliseo a partir de las 19 horas.**



## VOLIBOL: TO SEGUIRA MA EN EL COLI

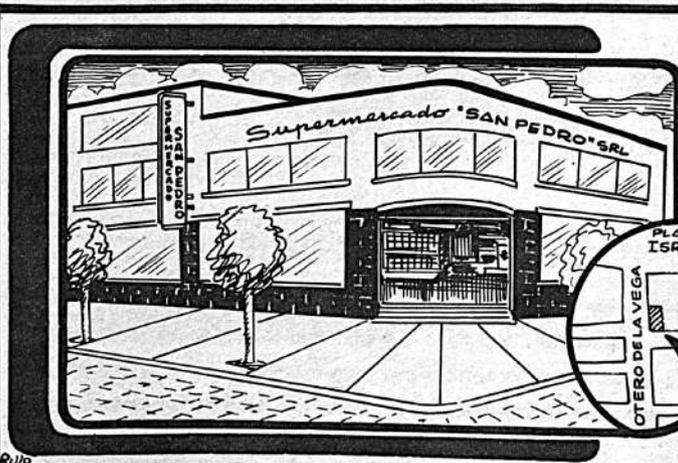
La octava fecha de rueda del campeonato volibol se iniciará mañana con los cuarenta y dos encuentros femeninos entre las 19 y las 21 horas. El resto restante masculino se medirá en el Coliseo a las 19 horas.

En el primer lance dos equipos colocados en los primeros lugares de la tabla valoraron su desempeño. Lealtad está segundo con 9 puntos, mientras que cuenta con 5 puntos en las confrontaciones.

El otro lance tiene interés para los lugares de día puesto que Universitario jugaron seis veces y ron 9 unidades. El ganador se posicionó en el tercer lugar a la espera de cualquier resultado a la espera de cualquier resultado de los líderes Gimnasia

En la confrontación Universitario que repuntó en su último encuentro como rival a un empate. Santa Cruz que está en tercer lugar con 4 puntos en 4 encuentros. Lealtad le dice que no ganó ningún punto. En cambio la "U" en 5 partidos ganó 6 unidades en su historia. La mejor conformación

La jornada se iniciará a las 19 horas y se desarrollará en el Coliseo anexo del Coliseo.



# FINALMENTE...

# 15 DE JULIO

## ABRIMOS

## Supermercado "SAN PEDRO" S.R.L.

Y de nuestra tridimensional apertura estas son las otras sorpresas:

EN COLON 520-BAZAR EL HOGAR FELIZ,

EN GALERIAS YAL, 2o.piso, instalamos moderna FIAMBRERIA

Y en los tres lugares OFERTAS Y REALIZACIONES

Atiéndase usted mismo en nuestros locales, eligiendo lo mejor y más barato

# BRASIL Y CANADA POR FINAL DE COPA DAVIS

SAN PABLO, Jul. 15 (AFP).— Brasil y Canadá disputarán en esta capital la final de la serie americana de la Copa Davis de Tenis, los días 18, 19 y 20 de este mes, en el club Pinheiros.

El sorteo de los encuentros individuales será realizado mañana jueves en la sede de la Federación Paulista de Tenis.

El equipo brasileño, cuyo capitán es Alcides Procopio, está constituido por Thomas Kock, José Edson Madarino, Luiz Felipe Tavares y Fernando Gentil. Los canadienses, que llegaron a esta capital el domingo último con su capitán, Laurence Strong, son Mike Belkin, John Sharpe y Peter Bruwash.

El sábado y el lunes próximo serán realizados los cuatro partidos de individuales a partir de las 12.00 Hs. locales (15.00 Hs. GMT) y el de dobles se

disputará el domingo en horario a determinar próximamente.

Para llegar a la final con los canadienses los brasileños se impusieron a los venezolanos por cuatro a uno, a los chilenos por tres a dos y a los colombianos por tres a dos.

## ZONA EUROPEA

Barcelona, 15 (ANSA).— España aventaja por dos a cero a Yugoslavia al término de la primera fecha de un match por la final de la Zona Europea de la Copa Davis de Tenis.

En los dos singles de apertura los españoles Manuel Orante y Manuel Santana derrotaron respectivamente a Nikola Spear y Zeljko Franulovic por 6-4, 6-2, 6-2, y 6-4, 6-4, 1-6, 6-4.

# Golero Mazurkiewicz vale cuarto millón de dólares

MONTEVIDEO, 15 (ANSA).— El arquero titular del club Peñarol y de la selección uruguayaya de fútbol, Ladislao Mazurkiewicz, pasaría a militar en el fútbol holandés, en las filas del club Ajax, que pagaría por su pase la elevada suma de 4 mil dólares.

El secretario de prensa del club Peñarol, Sr. José Valverde, anunció esta mañana que la institución europea tiene "sumo interés" en lograr el concurso del destacado golero, y agregó que su club accedería a la venta de Mazurkiewicz en el caso que la oferta del Ajax de Holanda satisfaga las pretensiones de Peñarol.

Extraoficialmente se supo que el Ajax abonaría un cuarto millón de dólares al contado por el pase de Ladislao Mazurkiewicz.

# BRASILEÑOS JUGARAN CON AZTECAS EN SEPTIEMBRE

RIO DE JANEIRO, 15 (ANSA).— La selección brasileña enfrentará a la mexicana el próximo día 19 de septiembre en el estadio de Maracanã, cerrando los festejos oficiales por la conquista del tricampeonato mundial de fútbol por parte de Brasil.

Brasil y Inglaterra, dos de las más destacadas selecciones de esta copa del mundo, ya reservaron que vendrán al Brasil

en 1972 para participar de la "Copa Independencia".

El presidente de la República condecoró a los jugadores y dirigentes de la selección brasileña que conquistó el tricampeonato mundial de fútbol, con la Orden del Mérito del Trabajo. Pelé, Zagalo, el brigadier Jerónimo Bastos y Joao Havelange —presidente de la Confederación Brasileña— fueron agraciados con el Grado de Comendador.

# CERTAMEN INTER-RADIAL HUGO SANCHEZ CAREAGA

Bajo el auspicio de la Secretaría de Deportes del Sindicato de Trabajadores en Radio y Televisión de Bolivia se está cumpliendo el Campeonato Abierto de Fútbol "Hugo

Sánchez Careaga" en las canchas de la Policía Boliviana.

La competencia, cuando todos los equipos han jugado tres partidos, está liderizada por Universo, Televisión Técnica, Illimani y Artistas "B" cuyos cuadros han totalizado cuatro puntos.

## RESULTADOS

En la última fecha se registraron los siguientes resultados: Artistas "A" 9—Altiplano 4, Illimani 5—Fides 4, Televisión Técnica 3—Universo 7, Artistas "B" 4—Televisión Artística 4.

La próxima fecha comprende los cotejos entre Artistas "A"—Artistas "B", Universo—Fides Altiplano —Televisión Artística e Illimani—Televisión Técnica.

## GOLEADORES

La tabla de goleadores está encabezada por Waldo Vargas, de Televisión Técnica con 14 goles, Froilán Rojas de Altiplano 7, Enrique Rivera, de Universo y Pocho Novelo de Artistas "A", 6.

La competencia proseguirá el domingo, siempre en el local de la Policía Boliviana desde las 10 horas.

# EL CLUB ANDINO BOLIVIANO

"Pide con carácter de urgencia a los expedicionarios que ascendieron la montaña del Huayna Potosí entre los días 28 de junio al 2 de julio, comunicarse con la Secretaría de esta institución, Av. 16 de Julio No. 1473, teléfono 24682, a objeto de que faciliten informes sobre las rutas y huellas que dejaron en la montaña, debido a que el Club Andino Boliviano, se encuentra investigando la desaparición del andinista japonés Masao Harada".

FRANZ GUTIERREZ  
Director de Deportes

# CHILE ESTUDIAN PROPUESTA PARA LA COPA LIBERTADORES

SANTIAGO DE CHILE, 15 (AFP).— La Comisión de Relaciones de la Asociación Central de Fútbol, organismo que dirige el fútbol rentado en Chile, se encuentra estudiando las propuestas que le hizo llegar su homóloga argentina en lo que se refiere a modificaciones y reformas que propicia en la disputa de la "Copa Libertadores de América". Los chilenos estudian la posibilidad de unir criterios con los argentinos a cuáles son los términos en que hay que atacar más

El día de este mes se reunirá en Lima o Rio de Janeiro, la Confederación Sudamericana de Fútbol, en un congreso extraordinario y en el que se buscará mejorar los muchos vicios que existen en las bases que rigen la Copa Libertadores.

## NUMEROSA DELEGACION DE PERU A LOS BOLIVARIANOS

Lima, julio 15 (AFP). Una delegación de 164 deportistas enviará el Perú a los Juegos Bolivarianos de Maracaibo, Venezuela, anunció esta tarde el Comité Olímpico Peruano.

Además, puntualizó, el Perú concursará en 17 deportes, entre los que falta el fútbol cuyo título bolivariano ostenta actualmente.

Los siguientes son los deportes y número de representantes con que este país acudirá a los bolivarianos, que comenzarán el 22 de agosto:

Atletismo con 17 varones y 7 damas; Boxeo con cuatro; básquetbol con 12 varones 10 mujeres; ciclismo con siete; ecuestres con cinco; esgrima con tres varones y dos damas; pesas con nueve; natación con 10 varones y ocho damas; yachting con cuatro; lucha con diez; gimnasia tres hombres y tres mujeres; ajedrez con cuatro; voleibol con 11 varones y 12 damas; tenis de mesa con cuatro varones y tres damas; tenis una dama; judo con cinco; tiro con diez varones;

La delegación, que viajará a Venezuela entre el 15 y 17 de agosto, irá presidida por el coronel Reynaldo Sánchez, vicepresidente del Comité Olímpico Peruano.

## HOY SE INICIA COMPETENCIA DE TENIS "CIUDAD DE LA PAZ"

El torneo "Ciudad de La Paz" de tenis, auspiciado por la Asociación Deportamental se iniciará hoy a las 9 horas en cancha del Sucre Tennis Club.

Principales figuras de la localidad alternarán con Edith Rocha, Cinthia Terán, Amalia de La Fuente, Oscar Chiarella, Héctor Villarroel, Carlos y Sergio Flor de Cochabamba, Enrique Candia, Guillermo Guevara, Antonio Flores, Hugo Ballón, Enrique Uzeda, Jorge Bascopé, Ramiro Zapata, Bill Brun, Rubén Montaña, Jorge del Barco, Gonzalo Urgel, Renán Ureña, Francisco Candia, Miguel Navarro, Walter Garrón, Lucy Tirado, Nelly Francic y Lili Prado de Oruro, Eduardo Cox, Willy Claude Miguel Bravo de Sucre y Porfirio Hinojosa de Huanuni.

### LOS PARTIDOS

En Singles, Caballero jugarán: Valenzuela-Alvarado, Céspedes-Rinchauste, Cox (Sucre)-C. Flor (Cochabamba), Urgel-Chiarell (Cochabamba), E Candia (Oruro) Blanco, M Velarde-Hinojosa, J. Inchauste-Villarreal (Cochabamba), Guerra-Guevara (Oruro), A Flores (Oruro)-Ballivián, Villanueva-Martínez, Valenzuela-Azui y Oporto-Claude (Sucre).

En Juvenil se medirán: Zbinden-

Taboaga, Encina-Ballón (Oruro), S. Flor (Cochabamba)-Bascopé (Oruro), Auzac-Acosta, Serrano-Auzac, Uzade (Oruro) Bravo (Sucre) y Espinoza-Alvarado.

En Singles Damas cotejarán: Terán (Cochabamba)-Urquidí, Acosta-Tirado (Oruro), La Fuente (Cochabamba)-Salcedo, Guzmán-Raposo, Reyes-Herrera, Fernández-Prado (Oruro), Rocha (Cochabamba)-Dañek, Francic (Oruro)-Flores Guzmán-Alvarado, y Cárdenas-Arévalo.

En Veteranos se enfrentarán: Alvarado-Bernal, Santelices-Acosta, Mariscal-Michel y Ricaldi-Candia.

Finalmente, en infantiles lucharán Bravo-Brun (Oruro), Espinoza-Montaña (Oruro), Bilbao-Acosta, Zapata (Oruro)-Flor (Cochabamba), García-Reyes, Álvarez-Fuentes, Guzmán-Sandy, Lara-Alvarez PREMIOS

Los trofeos que se disputarán en las diferentes categorías serán los siguientes:

Singles Caballeros: "Jorge Terrazas" y "Severo Clavijo". Dobles: "Gastón Zamora", Singles Damas: "Isaac Gorostiaga". Dobles Mixtos "Asociación de Tenis".

Singles Juveniles: "Claudio Piniella". Infantiles: "Carlos Sheppard".

"DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1989"

## TIRO: CERTAMEN CON FUSIL HABRA PROXIMO DOMINGO

El club de tiro "Germán Busch" auspiciará el domingo una competencia de fusil, match olímpico a 300 metros de distancia en blanco internacional de 10 zonas.

El evento se llevará a cabo a partir de las 9 horas en el polígono de San Jorge.

Los premios serán donados por Relojería "Schneider" y consistirán en tres cronómetros.

Podrán participar todos los competidores afiliados a la Asociación. El armamento y munición deberá proveerse cada participante. El requisito indispensable será la presentación del carnet extendido por el Ministerio de Defensa.

### CAZA Y PESCA

El club de Caza y Pesca envió una solicitud al presidente del Comité Olímpico Boliviano, José Gamarra, para que se incluya en la delegación que irá a los bolivarianos a tres deportistas de esa entidad.

## POSTERGARON FECHA DE LA PRIMERA "A" EL TORNEO CONTINUARA EL SABADO 25

El campeonato profesional paceño de fútbol, en Primera "A", continuará el sábado 25 y no, como indica la convocatoria, el próximo 18.

La postergación fue aprobada ayer, en reunión de Consejo Central, con el propósito de posibilitar el cumplimiento de los requisitos correspondientes por parte de los clubes que cuentan en sus filas con elemento extranjero

ro cuyos trámites no fueron concluidos.

En consecuencia la jornada de este fin de semana, primera de la segunda rueda, fue postergada por siete días, entendiéndose que tal medida involucra, impostergablemente, el cierre de los registros de pases e inscripciones el viernes 24.

### PRIMERA "B"

En razón de que la fecha futbolística de la categoría privilegiada fue suspendida, Primera "B" utilizará el estadio Hernando Siles para programar partidos de campeonato de esa categoría.

El domingo jugará el primer día, a primera hora, mientras que en el fondo se enfrentará el Mariscal Braun-Independencia Alas.

### CUARTA ESPECIAL

El domingo se iniciará el campeonato de la Cuarta Especial. El partido que se jugará en el estadio Hernando Siles el siguiente: Hs. 8.00 Strongest-Chaco; Hs. 10.10, Ferroviario-C. 11.05, Mariscal San Bolívar. Los encuentros de la sección amateur serán normalmente.

## FABRICA NACIONAL DE JABONES "PATRIA"



Saluda al GLORIOSO PUEBLO DE LA PAZ y hace fervientes votos para un futuro de gran progreso.

La Paz, 16 de Julio de 1989

